

Vokabular zu Longos

Die folgenden Listen enthalten alle bei Longos vorkommenden Vokabeln, die nicht im griechischen Grund- und Aufbauwortschatz (Klett-Verlag) enthalten sind. Zugrundegelegt wurde die Ausgabe von M. D. Reeve, Stuttgart 1994. Obwohl sie Korrektur gelesen wurden, können (und werden) sie angesichts der Vielfalt der griechischen Morphologie noch Fehler enthalten; für Korrekturrückmeldungen an thomas.schmitz@uni-bonn.de bin ich dankbar. Weil die Vokabeln aus einer universellen Datenbank übernommen werden, ergeben sich gelegentlich Inkonsistenzen in der Form des Dialekts. Die Listen geben lediglich Grundbedeutungen der vorkommenden Wörter an; die Benutzung eines Kommentars sollen sie nicht ersetzen, sondern lediglich die Lektüre erleichtern und beschleunigen. Folgende Wörter sind in den Listen nicht enthalten:

1. Eigennamen,
2. Zahlwörter (etwa τρίς „drei Mal“),
3. reine dialektal-orthographische Varianten (etwa πλώω statt des im Grundwortschatz zu findenden πλέω),
4. aus bekannten Wörtern zweifelsfrei ableitbare Vokabeln (ὁ ἀδελφός „Bruder“ ist bekannt; ἡ ἀδελφή „Schwester“ lässt sich daraus ableiten).

Wörter werden pro Paragraph nur einmal aufgeführt; insofern sind die Häufigkeitsangaben in dem Sinn zu verstehen, dass sie die Anzahl der Paragraphen nennen, in denen das Wort vorkommt.

Nach Kapiteln und Paragraphen geordnet

Buch 1

p	1	τὸ θέαμα	Anblick	3×
		πολύδενδρος, ον	mit vielen Bäumen	1×
		άνθηρός, ά, όν	blühend, blumig, glänzend	2×
		κατάρ(ρ)υτος, ον	herabfließend; bewässert	2×
		περισσός, ή, όν	übermäßig; ungerade	13×
		ό θεατής	Zuschauer	2×
	2	τὸ σπάργανον	Windel	5×
		έκκειμαι	ausgesetzt sein, vorliegen	6×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		ό ληιστής	Räuber, Pirat	8×
		ή καταδρομή	Einfall, Angriff	4×
		ή έμβολή	Einfügung, Einfall, Eingang; Rammstoß	2×
	3	άντιγράφω	zurückschreiben, einen Gegenantrag stellen	1×
		άναζητέω	untersuchen	5×
		ό έξηγητής	Führer; Deuter	1×
		ή βίβλος	Papyrus; Buch(rolle)	1×
		ιάομαι	heilen	1×
		προπαιδεύω	vorher lehren	1×
1	1	διαλαμβάνω	einteilen, trennen	1×
		ό εϋριπος	Meerenge, Sund	1×
		ύπεισρέω	allmählich hineinfließen	1×
		ξεστός, ή, όν	geglättet, poliert	1×
	2	θηροτρόφος, ον	Wild nährend	1×
		πυροφόρος, ον	weizentragend	1×
		ό γήλοφος	Erdhügel	1×
		τὸ κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×
		ή νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		προσκλύζω	anspülen, anbranden	1×
		ή ήϊών	Ufer, Küste	1×
		ή ψάμμος	Sand	4×
2	1	ό αίπόλος	Ziegenhirte	24×
		ό δρυμός	(Eichen-) Wald, Dickicht, Buschwerk	2×
		ή λόχμη	Gebüsch, Dickicht	5×
		ή βάτος	Brombeerstrauch, Dornbusch	3×
		ό κισσός	Efeu	13×
		έπιπλανάομαι	darüber irren, wandern	1×
		ή πόα	Gras, Rasen	6×

		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
	2	ἡ διαδρομή	das Hin- und Herrennen	1×
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		περιβαίνω	herumgehen, (schützend) umschreiten	1×
		ἡ χηλή	Mole, Wellenbrecher; Klaue, Kralle	4×
		πατέω	treten, gehen; zertreten	7×
		μητρῶος, α, ον	mütterlich	1×
		ἡ θηλή	Brust(warze)	4×
		ἡ ἐπιρροή	Zufluss	1×
		τὸ γάλα	Milch	18×
	3	ἡ ἔκθεσις	das Aussetzen, die Erörterung	3×
		τὸ σπάργανον	Windel	5×
		τὸ χλανίδιον	Mantel	2×
		άλουργής, ἐς	purpurgefärbt	2×
		ἡ πόρπη	Spange, Schnalle	2×
		τὸ ξιφίδιον	Dolch	3×
		ἐλεφαντόκωπος, ον	mit Elfenbeingriff	2×
3	1	τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		ἡ φιλανθρωπία	Freundlichkeit, Milde, Menschenliebe	1×
	2	ἔκκειμαι	ausgesetzt sein, vorliegen	6×
		συνεκτίθημι	mitaussetzen	5×
		ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		ποιμενικός, ἡ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	10×
4	1	διέτης, ες	zweijährig	1×
		δικνέομαι	durchgehen, erzählen	1×
		τὸ εὔρημα	Fund, Glücksfund	2×
		τὸ θέαμα	Anblick	3×
	2	ἀνυπόδητος, ον	unbeschuht	1×
		τὸ ζῶ(σ)μα	Lendenschurz, Gurt	1×
		ἡ ἰξύς	Taille, Hüfte, Weichen	1×
		τὸ μειδίαμα	das Lächeln	2×
		ἡ ὄφρῶς	Braue	3×
		ἡ χορεία	(Chor-) Tanz, Reigen	1×
	3	ἀναβλύζω	aufsprudeln, ausspucken	1×
		τὸ ρεῖθρον	Fluss, Bach	1×
		ἡ πόα	Gras, Rasen	6×
		ἡ νοτίς	Feuchtigkeit	1×
		ἀνάκειμαι	geweiht sein; sich beziehen auf, abhängen von	1×
		ὁ γαυλός	Eimer, Topf	9×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ὁ κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	8×
5	1	νυμφαῖος, α, ον	den Nymphen heilig	2×
		ἀρτίτοκος, ον	neugeboren; gerade geboren habend	1×
		ἡ ἀπώλεια	Zerstörung; Verlust	2×

		ἡ εὐνομία	gesetzliche Ordnung, Gesetzestreue	2×
		ἡ ῥάβδος	Stab, Rute	2×
		λυγίζω	biegen; überwinden	1×
		ὁ βρόχος	Schlinge	6×
	2	ἡ θηλή	Brust(warze)	4×
		τὸ γάλα	Milch	18×
		ἡ ὀλκή	das Schleppen, Ziehen; Gewicht	2×
		ἄκλαυτί	ohne Weinen	1×
		λάβρος, ον	gewaltsam, mächtig, reißend	3×
		φαιδρός, ἄ, ὄν	glänzend, strahlend	2×
		ἀπολιχμάομαι	ablecken	1×
	3	παράκειμαι	neben, bei etw. liegen	2×
		τὸ σπάργανον	Windel	5×
		τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22×
		ἡ μίτρα	Band, Gürtel	2×
		διάχρυσος, ον	vergoldet	2×
		τὸ ὑπόδημα	Schuh, Sandale	4×
		ἐπίχρυσος, ον	vergoldet	1×
		ἡ περισκελῖς	Fußband, Fußschmuck	2×
	6	1 τὸ εὔρημα	Fund, Glücksfund	2×
		ὁ ἀγκών	Arm; Hochland; Mauerwinkel	1×
		ἀποτίθημι	beiseite legen, lagern	2×
		τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
	2	ἡ ποιμνη	Herde	6×
		ἡ ἔπαυλις	Quartier, Haus	8×
		τὸ θυγάτριον	Töchterchen	6×
	3	παρευδοκιμέω	an Ruhm übertreffen	2×
		πομενικός, ἡ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	10×
	7	1 ἡ ἀγροικία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9×
		ἀποδέω	Mangel haben, zurückbleiben hinter	1×
	2	σοβαρός, ἄ, ὄν	heftig, stürmisch; hochmütig, stolz	1×
		τὸ τοξάριον	<i>Dim. von</i> τόξον	3×
		ποιμαίνω	weiden	3×
		τὸ αἰπόλιον	(Ziegen-) Herde	8×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
	8	1 ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
		τὸ σπάργανον	Windel	5×
		ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		ἄβρός, ἄ, ὄν	hübsch, fein, zart	2×
		ἡ ἀγροικία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9×
	2	ἐπινέμω	zuteilen, <i>med.</i> sich ausbreiten	1×
		κοπάζω	müde werden, aufhören	1×
		τὸ καῦμα	Brand, Hitze	2×

	3	ὁ κοιτός	Bett; Ruhe, Schlaf	1×
		ἡ καλαῦροψ	Hirtenstab, Schleuderstab	5×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		ἔκκειμαι	ausgesetzt sein, vorliegen	6×
		ἀνατρέφω	ernähren, aufziehen	7×
9	1	ὁ ὄρυμός	(Eichen-) Wald, Dickicht, Buschwerk	2×
		ὄρειος, α, ον	auf Bergen lebend, bergig	3×
		ὁ βόμβος	das Summen, Brummen	1×
		ἡ μέλισσα	Biene	6×
		τὸ σκίρτημα	Sprung	1×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		ἀρτιγέννητος, ον	neugeboren	4×
		ὁ ἀρήν, ἀρνός	Lamm	6×
		σκιρτάω	springen, hüpfen	7×
		βομβέω	dröhnen, dröhnend niederfallen	2×
		ἡ λόχμη	Gebüsch, Dickicht	5×
		κατάδω	besingen: beschwören, verzaubern	1×
	2	ἡ εὐωρία	schöne Jahreszeit	1×
		σκιρτάω	springen, hüpfen	7×
		ὁ ἀρήν, ἀρνός	Lamm	6×
		ἡ μέλισσα	Biene	6×
		ὁ στεφανίσκος	Kränzchen	3×
		πλέκω	flechten	6×
10	1	ἀποπλανάω	in die Irre führen, abirren lassen	1×
		ὁ κρημνός	Absturz, Abhang, Uferhang	1×
		κατελαύνω	niederziehen, unterdrücken	6×
		προσλιπαρέω	beharren, fortfahren	1×
		τὸ ἄθρημα	Spielzeug, Tand	2×
	2	τὸ ἄθρημα	Spielzeug, Tand	2×
		ποιμενικός, ἡ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	10×
		ὁ ἀνθήρικος	Stengel des Asphodel	1×
		ἡ ἀκριδοθήρα	Grashüpferfalle	1×
		πλέκω	flechten	6×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		ὁ κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	8×
		ἐκτέμνω	ausschneiden; kastrieren	1×
		τετραίνω	durchbohren, durchlöchern	1×
		ἡ διαφυή	Knoten-, Gelenkstelle	1×
		ὁ κηρός	Wachs	3×
		συναρτάω	verknüpfen, verbinden	1×
		συρίζω	pfeifen	33×
	3	τὸ γάλα	Milch	18×
		ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		οἴκοθεν	von zu Hause, aus dem Haushalt	2×

		τὸ ποῖμνιον	(Schaf-) Herde	23×
11	1	ἀναπλάσσω	(wieder-) herstellen, formen	1×
		ἡ λύκαινα	Wölfin	2×
		ὁ σκύμνος	(Löwen-) Junges, Welpen	1×
		τὸ ποῖμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		ἡ ἀνατροφή	Aufzucht, Ernährung	1×
	2	ὁ κωμήτης, ἡ κωμηῆτις	Dörfler, Dorfbewohner, Bewohner desselben Stadtviertels	4×
		ὁ σιρός	Grube (zur Aufbewahrung von Getreide)	3×
		ἡ ὄργυια	Klafter	1×
		τὸ χάσμα	das Klaffen: offener Mund; Abgrund	3×
		περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
		καταπάσσω	besprengen, bespritzen	1×
		ὁ λαγῶς	Hase	5×
		ἐπιτρέχω	dahin, darüber laufen	2×
		κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10×
		ἡ κάρφη	Heu	1×
		ἡ λύκαινα	Wölfin	2×
		σοφίζομαι	klug, pfiffig sein, klug ausdenken	2×
		τὸ ποῖμνιον	(Schaf-) Herde	23×
12	1	ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		παροξύνω	aufreizen, anstacheln	2×
		θραύω	zerbrechen, zerfetzen	2×
		φριμάσσομαι	schnauben und springen, mutwillig sein	2×
		ἄπαυστος, ον	unaufhörlich, unablässig	2×
		ἡ καλαῦροψ	Hirtenstab, Schleuderstab	5×
	2	ὑπεκφεύγω	entfliehen, entgehen	1×
		ἡ πρόσοψις	Anblick, das Anschauen	1×
		τὸ χάσμα	das Klaffen: offener Mund; Abgrund	3×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		ἡ καταφορά	Abwärtsbewegung, Sinken, Schlag	2×
	3	ἀνιμάω	hinaufziehen	4×
		ὁ σιρός	Grube (zur Aufbewahrung von Getreide)	3×
	4	ἀνιμάω	hinaufziehen	4×
		ἡ ταινία	Stirnband, Haarband	1×
		ἀναβαίνω	hinaufgehen, auftreten	1×
		ἡ ὀλκή	das Schleppen, Ziehen; Gewicht	2×
	5	ἀνιμάω	hinaufziehen	4×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		συνθραύω	zerschmettern	1×
		τὰ σῶστρα	Retterlohn, Finderlohn	1×
		ὁ λύκος	Wolf	16×
		ἡ ἐπιδρομ(ι)ή	Angriff; Landungsplatz	2×
		ἐπανερχομαι	zurückkehren	4×
		ἡ ποιμνη	Herde	6×

		τὸ αἰπόλιον	(Ziegen-) Herde	8×
		ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		τὸ στέλεχος (auch ὁ)	Stamm, Stumpf	5×
		ἡ δρῦς	Baum; <i>bes.</i> Eiche	5×
		αἰμάσσω	blutig machen, mit Blut beflecken	5×
		καταπίπτω	herabfallen, niederfallen	7×
	6	αἰμάσσω	blutig machen, mit Blut beflecken	5×
		ὁ πηλός	Ton, Lehm	1×
		πάσσω	bestreuen, besprenkeln, streuen, einsticken	1×
13	1	νυμφαῖος, α, ον	den Nymphen heilig	2×
		ὁ χιτωνίσκος	Mäntelchen	2×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
		προσίστημι	heranstellen, <i>pass.</i> herantreten, begegnen	1×
		ἀπολούω	abwaschen	6×
	2	ἐπίκαντος, ον	an der Spitze gebrannt	1×
		χρῶζω	färben	1×
		ἀπολούω	abwaschen	6×
		ὑποπίπτω	niederfallen, unter etw. fallen, sich ereignen	1×
		τρυφερός, ἄ, ὄν	zart, schwelgerisch, luxuriös	1×
	3	ἡ δυσμή	Untergang	1×
		περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
	4	ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		συρίζω	pfeifen	33×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
	5	ἡ ἀγροικία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9×
		ἡ ἄση	Überdruss, Ekel, Missgunst	1×
		λαλέω	schwätzen, reden	4×
	6	ἀγρυπνέω	wach liegen, schlaflos sein	4×
		ὠχρίαω	blass werden, erblassen	1×
		τὸ ἐρύθημα	Röte	4×
		ὁ οἶστρος	Bremse; Leidenschaft, Wahnsinn	2×
14	1	τὸ ἔλκος	Wunde	1×
	2	ἡ βᾶτος	Brombeerstrauch, Dornbusch	3×
		ἀμύσσω	zerkratzen, zerreißen, bekümmern, verwunden	1×
		ἡ μέλισσα	Biene	6×
		ἐνίημι	hineinschicken, -werfen	1×
		νύσσω	stoßen, stechen, stacheln	1×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἡ ἀηδών	Nachtigall	6×
	3	ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἐμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9×
		ἀπολούω	abwaschen	6×
	4	ὁ ἀρήν, ἀρνός	Lamm	6×
		ἀνατρέφω	ernähren, aufziehen	7×

		λάλος, ον	geschwätzig, gesprächig	4x
		ἡ ἄκρις	Heuschrecke	3x
		κατακοιμίζω	einschläfern, verschlafen	1x
		ἀγρυπνέω	wach liegen, schlaflos sein	4x
		λαλέω	schwätzen, reden	4x
15	1	ἐπιζητέω	suchen nach, untersuchen, vermissen	2x
		ὁ σιρός	Grube (zur Aufbewahrung von Getreide)	3x
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27x
		ἀνιμάω	hinaufziehen	4x
		ἀρτιγένειος, ον	gerade bärtig geworden, mit jungem Bartwuchs	2x
		ὁ μειρακίσκος	Junge, junger Mann	1x
		ἐκπυρσεύω	entflammen	1x
	2	ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
		βουκολικός, ἡ, ὄν	ländlich, Hirten-, bukolisch	2x
		ὁ κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	8x
		ὁ κηρός	Wachs	3x
		ἡ νεβρίς	Hirschfell	3x
		βακχικός, ἡ, ὄν	dionysisch	1x
	3	ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	10x
		ἀνθηρός, ἄ, ὄν	blühend, blumig, glänzend	2x
		τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	8x
		ὁ μόσχος	1. Zweig, Trieb 2. Kalb	4x
		ἀρτιγέννητος, ον	neugeboren	4x
		τὸ κισσύβιον	Becher, Napf	1x
		διάχρυσος, ον	vergoldet	2x
		ὄρειος, α, ον	auf Bergen lebend, bergig	3x
		ὁ ν(ε)οσσός	Küken, Junges	4x
16	1	ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24x
		τὸ γάλα	Milch	18x
		πυρρός, ἄ, ὄν	rotgelb, rötlich	3x
		ἀμάω	1. schneiden, ernten 2. sammeln	1x
	2	ἀγένειος, ον	bartlos	2x
		ὁ λύκος	Wolf	16x
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27x
		ὄζω	riechen, stinken	3x
		τὸ γάλα	Milch	18x
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16x
	3	ἀνατρέφω	ernähren, aufziehen	7x
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27x
		ὄζω	riechen, stinken	3x
	4	ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	10x
		ὁ ἄρτος	Brot (laib)	6x
		(ἄρτος) ὀβελίας	auf einem Spieß gebacken	1x
		ἀγένειος, ον	bartlos	2x

		ὁ ὑάκινθος	Hyazinthe	6×
		τὸ κρίνον	weiße Lilie	3×
	5	πυρρός, ἄ, ὄν	rotgelb, rötlich	3×
		ἢ ἀλώπηξ	Fuchs	2×
		προγένειος, ον	bärtig	1×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		τὸ γένειον	Kinn	1×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
17	1	τὸ ἐγκώμιον	Lobrede, Verherrlichung	1×
		ἀδίδακτος, ον	ungelehrt, ungebildet	1×
		θερμαίνω	erwärmen, erhitzen	2×
	2	ἀποτρέχω	weglaufen	3×
		σκυθρωπός, (ἡ,) ὄν	finster, griesgrämig	2×
		τὸ ἐρύθημα	Röte	4×
	3	τὸ γάλα	Milch	18×
		πηρόω	verstümmeln	1×
	4	ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		ἀπογεύω	kosten lassen von	1×
		διαβρέχω	tränken, eintauchen	1×
		σιωπηλός, ἡ, ὄν	still, schweigsam	1×
		ἡ ἀκρίς	Heuschrecke	3×
		λάλος, ον	geschwätzig, gesprächig	4×
		περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἡ πόα	Gras, Rasen	6×
		θερινός, ἡ, ὄν	sommerlich	1×
		ἀποληρέω	daherschwatzen	1×
18	1	τὸ φίλημα	Kuss	31×
		τὸ ρόδον	Rose	3×
		τὸ κηρίον	Honigwabe, Honig	3×
		ἡ μέλισσα	Biene	6×
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		ὁ σκύλαξ	Welpen, Hund	2×
		ἀρτιγέννητος, ον	neugeboren	4×
		ὁ μόσχος	1. Zweig, Trieb 2. Kalb	4×
		ἐκπηδάω	herausspringen	1×
		ἐξάλλομαι	hinaus-, hervorspringen	1×
	2	ἡ ἀηδών	Nachtigall	6×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		σκιρτάω	springen, hüpfen	7×
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		πλέκω	flechten	6×
		τὸ ἴον	Veilchen	6×
		ὁ ὑάκινθος	Hyazinthe	6×

		ἀνθέω	blühen	2×
		μαραίνω	auslöschen	1×
		εὐμορφος, ον	schön, hübsch	2×
19	1	κατορύσσω	vergraben	2×
		τὸ κλῆμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×
		ὁ τυρίσκος	kleiner Käse	1×
		γεννικός, ή, όν	= γενναῖος	1×
	2	ὁ ἀροτήρ	Pflüger, Feldarbeiter	1×
		τὸ σμῆνος	Bienenstock, Bienenschwarm	1×
		ή μέλισσα	Biene	6×
		ή μηλέα	Apfelbaum	3×
		τὸ ὑπόδημα	Schuh, Sandale	4×
		ὁ μόσχος	1. Zweig, Trieb 2. Kalb	4×
		τὸ γάλα	Milch	18×
	3	θέλω	bezaubern, betrogen	7×
		ἐπινεύω	zunicken, zustimmend nicken	1×
		ὁ νυμφίος	Bräutigam	3×
		φωράω	ausspüren, forschen, entdecken; eine Haussuchung durchführen	4×
		ἀνήκεστος, ον	unheilbar, unabänderlich	1×
		ἀνανεύω	abwinken, ablehnen	1×
20	1	ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	10×
		παραφυλάσσω	genau aufpassen, genau beachten	2×
		ἐπιτεχνάομαι	erfinden, sich ausdenken	2×
	2	περιτείνω	herumspannen	1×
		ποδήρης, ες	auf die Füße herabreichend	1×
		κατανωτίζομαι	auf dem Rücken tragen	2×
		ἐμπρόσθιος, ον	vorne, der vordere	1×
		ἐφαπλόω	ausbreiten, entfalten über	1×
		κατόπιν	hinterher, hinten	4×
		ἄχρι	bis; solange wie	1×
		ή πτέρνα	Ferse	1×
		τὸ χάσμα	das Klaffen: offener Mund; Abgrund	3×
		σκέπω	bedecken, schützen	1×
		τὸ κράνος	Helm	1×
	3	ἐκθηρίω	wild, tierisch machen	1×
		ή νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		ή ἄκανθα	Stachel, Distel	1×
		ή βάτος	Brombeerstrauch, Dornbusch	3×
		ή ἄρκευθος	Wacholder	1×
		ὁ σκόλυμος	Artischocke, Golddistel	1×
		ἀγριόω	wild, grausam machen	1×
	4	ὁ λύκος	Wolf	16×
		λοχάω	(sich) in einen Hinterhalt legen	3×
		ἐπιτηρέω	beobachten, bewachen	3×

21	1	κατελαύνω	niederziehen, unterdrücken	6×
		ή φυλλάς	Laub	8×
		ό ξριφος	Ziegenkitz	16×
		ή τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		ή νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
	2	ή φυλακή	Bewachung, Wache	1×
		ή ρινηλασία	das Aufspüren	1×
		ή περιεργία	unnütze Beschäftigung, Pedanterie	1×
		ή επίθεσις	das Aufsetzen; der Angriff	1×
		φωράω	ausspüren, forschen, entdecken; eine Haussuchung durchführen	4×
		ύλακτέω	bellend	3×
		ό λύκος	Wolf	16×
		ή εκπληξις	Schrecken, Angst	2×
	3	έπισκέπω	bedecken	1×
		ή λόχη	Gebüsch, Dickicht	5×
		διαταράσσω	verwirren	1×
		ό βοηθός	Helfer	5×
		περισπάω	abziehen, ablenken, abspenstig machen	1×
	4	ή ανάκλησις	Anrufung; Rückrufung	1×
		ήμερόω	zähmen	1×
		άπονίζω	abwaschen	2×
		τό δῆγμα	Biss	1×
		ή έμβολή	Einfügung, Einfall, Eingang; Rammstoß	2×
		διαμασάομαι	durchkauen, zerkaueu	1×
		ό φλοιός	Rinde, Borke	1×
		ή πτελέη	Ulme	1×
		έπιπάσσω	darauf streuen	1×
	5	τό τόλμημα	Wagnis, Abenteuer	1×
		ποιμενικός, ή, όν	Hirten-, Schäfer-	10×
		ή έπιβολή	Versuch, Angriff; Strafe; Verständnis, Auffassung; Planung	1×
		χειραγωγέω	an der Hand führen	1×
22	1	ό λύκος	Wolf	16×
		ό κάματος	Anstrengung; Ermattung, Erschöpfung	6×
	2	πτοέω	erschrecken, einschüchtern, aufregen	2×
		ύλακτέω	bellend	3×
		άνατρέχω	zurücklaufen, zurückkehren; emporschießen	3×
		κατατρέχω	niederrennen, überrennen; beschimpfen	3×
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		θέλω	bezaubern, betrügen	7×
		ή πλαταγή	das Klatschen; die Rassel	1×
	3	ό λαγώς	Hase	5×
		ή έπαυλις	Quartier, Haus	8×
		ό κάματος	Anstrengung; Ermattung, Erschöpfung	6×
	4	τό φίλημα	Kuss	31×

23	1	ἐκκαίω	ausbrennen; anzünden	2×
		τὸ λήϊον	Korn, Getreide, Saat, Kornfeld, Ernte	1×
		ἡ τέττιξ	Zikade	5×
		ἡ ἦχη	Ton, Schall, Lärm	1×
		ἡ ὀπώρα	Herbst; Ernte, Frucht	8×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		ἡ βληχή	Geblock, Geschrei	1×
	2	συρίζω	pfeifen	33×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		ἐμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9×
		φιλόκαλος, ον	das Schöne liebend	1×
		ἀποδύω	ausziehen	5×
		θάλπω	erwärmen	2×
		ἐνδινεύω	darin rollen, wirbeln	1×
		τὸ καῦμα	Brand, Hitze	2×
	3	ἀμέλω	melken	4×
		τὸ γάλα	Milch	18×
		ἡ μυῖα	Mücke, Fliege	1×
		ἀπολούω	abwaschen	6×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		ὁ κλάδος	Zweig	6×
		ἡ νεβρίς	Hirschfell	3×
		ζώννυμι	gürten	2×
		ὁ γαυλός	Eimer, Topf	9×
		ἀναπίμπλημι	erfüllen, anfüllen	1×
24	1	ἡ νεβρίς	Hirschfell	3×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		ὁ γαυλός	Eimer, Topf	9×
	2	ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		γυμνόω	entblößen, entkleiden	3×
		ἐνδύω	bekleiden, anziehen	6×
	3	τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	8×
		τὸ μύρτον	Myrtenbeere	5×
		ἐνερευθής, ἔς	rötlich	1×
	4	συρίζω	pfeifen	33×
		ἐμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ὁ κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	8×
		ἐπιτρέχω	dahin, darüber laufen	2×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		καταφιλέω	küssen	15×
25	1	συρίζω	pfeifen	33×
		μεσημβρινός, ἡ, ὄν	mittäglich	1×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×

		σκιάζω	beschatten	1×
		κατανυστάζω	dösen, schlafen	1×
		φωράω	ausspüren, forschen, entdecken; eine Haussuchung durchführen	4×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἄπληστος, ον	unersättlich	2×
		ὑποφθέγγομαι	entgegenen; leise sprechen	2×
	2	ἀποπνέω	aushauchen	1×
		τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	8×
		ἡ ὄχνη	Birnbaum	3×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		τὸ μέλι	Honig	3×
		ἀφυπνίζω	aufwecken	1×
	3	λάλος, ον	geschwätzig, gesprächig	4×
		ἡ τέττιξ	Zikade	5×
		ἡ χέω	klingen, erschallen, dröhnen	2×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		ὁ λύκος	Wolf	16×
		ἡ ἀλώπηξ	Fuchs	2×
26	1	ἡ τέττιξ	Zikade	5×
		ἡ χελιδών	Schwalbe	3×
		καταπίπτω	herabfallen, niederfallen	7×
		ἡ πτέρυξ	Flügel, Schwinge	2×
		ἡ παρειά	Wange, Kiefer	1×
	2	ἐκθρόσκω	heraus-, hervorspringen	1×
		ἡ χελιδών	Schwalbe	3×
		ἀπομάσσω	auswischen, auswaschen; <i>med.</i> abbilden, modellieren	1×
	3	ἡ τέττιξ	Zikade	5×
		ἐπηχέω	dazu klingen, wiederhallen	1×
		τὸ στέρνον	Brust; Herz	1×
		λαλέω	schwätzen, reden	4×
27	1	ἡ φάττα	Ringeltaube	4×
		βουκολικός, ἡ, ὄν	ländlich, Hirten-, bukolisch	2×
		μυθολογέω	Mythen, Geschichten erzählen	4×
		θρυλέω	plappern, ständig wiederholen	1×
	2	ᾠδικός, ἡ, ὄν	musikalisch	2×
		ἡ καλαῦροψ	Hirtenstab, Schleuderstab	5×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
	3	ᾠδικός, ἡ, ὄν	musikalisch	2×
		φιλονικέω	ehregeizig sein, wetteifern, rivalisieren	1×
		ἡ μελωδία	Gesang	1×
		ἀντεπιδείκνυμι	seinerseits zur Schau stellen	1×
		θέλω	bezaubern, betrügen	7×
		ἀποβουκολέω	wegführen, in die Irre führen	1×
	4	ἡ ἦσσα	Niederlage	1×

		ὄρειος, α, ον	auf Bergen lebend, bergig	3×
28	1	τὸ μετόπωρον	Spätherbst	7×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		περκάζω	dunkel werden	2×
		ὁ ληιστής	Räuber, Pirat	8×
		ἡ ἡμιολία (ναῦς)	leichtes Schiff mit eineinhalb Ruderbänken	1×
		τὸ ἡμιθωράκιον	Vorderpanzer	2×
		κατασύρω	hinabzerren; plündern, verwüsten, zerstören	1×
		ἀνθοσμίας	blumenduftend, wohlriechend	2×
		ὁ πυρός	Weizen	2×
		τὸ μέλι	Honig	3×
		τὸ κηρίον	Honigwabe, Honig	3×
	2	ἄλύω	außer sich sein, betrübt sein; umherirren	1×
		ἀγέρωχος, ον	kampfesmutig (?) hochmütig, arrogant, stolz, edel, hochgesinnt (?)	3×
		ἡ ἀρπαγή	Raub	1×
		περιεργάζομαι	sich übermäßig anstrengen, seine Mühe vergeuden	3×
	3	τὸ πεῖσμα	Tau, Seil	5×
		κατελαύνω	niederziehen, unterdrücken	6×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
29	1	συγκόπτω	zusammenschlagen	1×
		ὁ ληιστής	Räuber, Pirat	8×
		ἐμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9×
		τὸ ἐμπύρευμα	Glut, Glutkohlen	1×
	2	ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἐμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9×
	3	ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἐρίζω	streiten	4×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
30	1	τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἐντίθημι	hineinlegen, eingeben	3×
		συρίζω	pfeifen	33×
		μυκάομαι	brüllen, knarren, dröhnen	2×
	2	τὸ πήδημα	Sprung	3×
		ὁ τοῖχος	Mauer, Wand	1×
		ἡ ἔμπτωσις	das Hineinfallen	1×
		ὁ κλύδων	Schwall, Woge	1×
	3	ὁ ληιστής	Räuber, Pirat	8×
		παραρτάομαι	danebenhängen	1×
		τὸ ἡμιθωράκιον	Vorderpanzer	2×
		λεπιδωτός, ἡ, ὄν	schuppig	1×
		ἐνδύω	bekleiden, anziehen	6×
		ἡ κνημῖς	Beinschiene, Beinkleid	1×

		ἡ κνήμη	Schienbein	1×
		ὑποδέω	(Schuhe) anziehen	2×
		ἀνυπόδετος, ον	unbeschuh	2×
		ἡμίγυμνος, ον	halbnackt	2×
		καυματώδης, ες	brennend, heiß	1×
	4	νήχω	(+ <i>med.</i>) schwimmen	3×
		καταφέρω	herabbringen, fallen lassen, schlagen	2×
		ὁ βυθός	Tiefe	2×
		ἀποδύω	ausziehen	5×
		ἡ νῆξις	das Schwimmen	1×
	5	ἄπρονος, ον	müheles, ohne Arbeit	1×
	6	νήχω	(+ <i>med.</i>) schwimmen	3×
		ἔνυδρος, ον	wässrig, bewässert, im Wasser lebend	1×
		ἡ χηλή	Mole, Wellenbrecher; Klaue, Kralle	4×
		ὁ ὄνυξ	Klaue, Kralle, Nagel	3×
		διάβροχος, ον	durchnässt	1×
31	1	ἐκσώζω	retten, bewahren	1×
		τὸ ληστήριον	Räuber-, Piratenbande	2×
		τὸ ναύαγιον	Wrack, Wrackteil	1×
		συρίζω	pfeifen	33×
	2	τὸ παιδεύμα	Zögling; Lehrgegenstand	2×
		συρίζω	pfeifen	33×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
	3	ἐξαρτάω	anhängen, befestigen	5×
		ἡ ἀπαρχή	Erstlingsopfer, Dankopfer	2×
		τὸ γάλα	Milch	18×
		κατασπένδω	ausgießen, benetzen	4×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		καταθλίβω	hinabdrücken, auspressen	1×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10×
	4	ἐλεεινός, ἡ, ὄν	erbarmungswürdig; barmherzig	3×
		τὸ μύκημα	das Muhen	1×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
32	2	ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἐξαρτάω	anhängen, befestigen	5×
	3	βληχάομαι	blöken	4×
		συρίζω	pfeifen	33×
		σκιρτάω	springen, hüpfen	7×
		φριμάσσομαι	schnauben und springen, mutwillig sein	2×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
	4	ἐκκαλύπτω	enthüllen, aufdecken	2×
		λάβρος, ον	gewaltsam, mächtig, reißend	3×
		ἐκδαπανάω	aufbrauchen	2×

	ή επίδρομ(ι)ή	Angriff; Landungsplatz	2×
	ό ληιστής	Räuber, Pirat	8×
	τὸ ληιστήριον	Räuber-, Piratenbande	2×

Buch 2

1	1	ἡ ὀπώρα	Herbst; Ernte, Frucht	8×
		ὁ τρύγητος	Ernte, Lese	7×
		ἡ ληνός	Kelter, Kufe	6×
		ἐπισκευάζω	ausbessern, in Stand setzen	1×
		ὁ πίθος	großer Krug, Fass	5×
		ἐκκαθαίρω	reinigen, ausmerzen	2×
		ἡ ἄρριχος	Weidenkorb	3×
		πλέκω	flechten	6×
	2	ἡ δρεπάνη	Sichel	1×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		θλίβω	drücken, pressen, bedrängen	2×
		ἔνοινος, ον	Wein enthaltend	1×
		τὸ βοτρυδίων	Träubchen	2×
		ἡ λύγος	Keuschlamm, Weide, Weidenrute, Gerte	7×
		καταξαίνω	zerkratzen, zerschlagen; aufreiben, erschöpfen	1×
		τὸ γλεῦκος	Most	6×
	3	ἡ ἄρριχος	Weidenkorb	3×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		πατέω	treten, gehen; zertreten	7×
		ἡ ληνός	Kelter, Kufe	6×
		ὁ πίθος	großer Krug, Fass	5×
		ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
		ἐγγέω	eingießen, einschenken	2×
		ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		ἀποτρυγάω	abpflücken, (Wein) abernten	3×
	4	ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		ἡ ἀναδενδράς	an Bäumen hochrankender Wein	1×
		τὸ κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×
		ἀποτείνω	ausstrecken, anspannen	1×
		ὁ κισσός	Efeu	13×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		τὸ σπάργανον	Windel	5×
2	1	παροξύνω	aufreizen, anstacheln	2×
	2	ἡ ληνός	Kelter, Kufe	6×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
	3	ὁ τρύγητος	Ernte, Lese	7×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		βληχάομαι	blöken	4×
	4	ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
		τὸ γλεῦκος	Most	6×
		ἡ πολυχειρία	Vielhändigkeit	1×

		κατελαύνω	niederziehen, unterdrücken	6×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		τὸ κλῆμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×
		ἡ ἀπαρχή	Erstlingsopfer, Dankopfer	2×
	5	ἀμελής, ἐς	sorglos, achtlos	3×
		ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		προσεδρεύω	neben etw. warten, lauern	1×
		ἡ ὀπώρα	Herbst; Ernte, Frucht	8×
		ἡ φυλλάς	Laub	8×
		τὸ γάλα	Milch	18×
	6	ἡ ἀμοιβή	Austausch, Preis, Belohnung	1×
		σκιρτάω	springen, hüpfen	7×
		συρίζω	pfeifen	33×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		συμπαλαίω	gemeinsam ringen	2×
	3	1 ἡ σισύρα	Ziegenhaardecke, -mantel	1×
		ἐνδύω	bekleiden, anziehen	6×
		αἱ καρβάτιναι	Schuhe aus ungegerbtem Leder	1×
		ὑποδέω	(Schuhe) anziehen	2×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
		ἐξαρτάω	anhängen, befestigen	5×
	2	συρίζω	pfeifen	33×
	4	τὸ ρόδον	Rose	3×
		τὸ κρίνον	weiße Lilie	3×
		ὁ ὑάκινθος	Hyazinthe	6×
		τὸ ἴον	Veilchen	6×
		ὁ μήκων	Mohn	2×
		ἡ ἀχράς	Wildbirne	3×
		τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	8×
		ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		ἡ συκῆ	Feige	2×
		ἡ ροιά	Granatapfel(baum)	5×
		τὸ μύρτον	Myrtenbeere	5×
	5	ὁ κῆπος	Garten	7×
		ἑωθινός, ἡ, ὄν	morgendlich	4×
		ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		συνηρεφής, ἐς	dicht bedeckt	1×
		κατάσκιος, ον	beschattet, bedeckt	1×
		κατάρ(ρ)υτος, ον	herabfließend; bewässert	2×
		περιαιρέω	(ringsum) wegnehmen	1×
		ἡ αίμασιά	Stützmauer, Steinwall	3×
	4	1 σήμερον	heute	1×
		ἡ ροιά	Granatapfel(baum)	5×
		ἡ μυρσίνη, μυρρίνη	Myrte(nzweig)	5×

		τὸ μύρτον	Myrtenbeere	5×
		τὸ γάλα	Milch	18×
		στιλπνός, ἤ, ὄν	leuchtend	1×
		ὁ κῆπος	Garten	7×
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
	2	ἡ ἀγερωχία	Übermut, Arroganz	1×
		ἡ μυρσίνη, μυρρίνη	Myrte(nzweig)	5×
		ἡ ροιά	Granatapfel(baum)	5×
		κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10×
		ὑποφεύγω	entfliehen	1×
		ἡ ῥοδωνία	Rosenbeet, Rosengarten	3×
		ὑποτρέχω	unterlaufen, von unten heranlaufen	2×
		ὁ μήκων	Mohn	2×
		ὑποκρύπτω	darunter verbergen	1×
		ὁ πέρδιξ	Wachtel	1×
		ὁ ν(ε)οσσός	Küken, Junges	4×
	3	ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		γαλαθηνός, ἤ, ὄν	milchsaugend	3×
		ὁ μόσχος	1. Zweig, Trieb 2. Kalb	4×
		ἀρτιγέννητος, ον	neugeboren	4×
		ἀθήρατος, ον	unfangbar	1×
		ἐπερείδω	anlehnen, entgegendrängen, entgegenstellen	1×
		ἡ βακτηρία	Stock, Stab	1×
		ὁ κῆπος	Garten	7×
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
	4	τὸ μύρτον	Myrtenbeere	5×
		θέλω	bezaubern, betrügen	7×
		θυμώ	erzürnen	1×
		ἡ ροιά	Granatapfel(baum)	5×
		τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	8×
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
		δρέπω	pflücken	1×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
	5	1 καπυρός, ἄ, ὄν	trocken, austrocknend; klar, hell	1×
		ἡ χελιδών	Schwalbe	3×
		ἡ ἀηδών	Nachtigall	6×
		ὁ κύκνος	Schwan	1×
		2 τὸ φίλημα	Kuss	31×
		δυσθήρατος, ον	schwer zu erjagen	1×
		ὁ ἴρηξ (ιέραξ)	Habicht, Falke	1×
		ὁ ἀ(ι)ετός	Adler	5×
		3 πρωθήβης	jugendlich, jung	1×
		τὸ βουκόλιον	Rinderherde	2×
		συρίζω	pfeifen	33×

		ή φηγός	Esseiche	4x
	4	ποιμαίνω	weiden	3x
		έωθινός, ή, όν	morgendlich	4x
		ό κήπος	Garten	7x
	5	κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10x
		ή όπόρα	Herbst; Ernte, Frucht	8x
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11x
		ή ρίζα	Wurzel	1x
		πατέω	treten, gehen; zertreten	7x
6	1	ανάλλομαι	aufspringen	1x
		ή άηδών	Nachtigall	6x
		ό ν(ε)οσσός	Küken, Junges	4x
		ή μυρσίνη, μυρρίνη	Myrte(nzweig)	5x
		ό κλάδος	Zweig	6x
		τό φύλλον	Blatt	6x
		άνέρπω	hinaufkriechen	1x
		τό άκρον	Gipfel, Spitze, Landzunge	1x
		ή πτέρυξ	Flügel, Schwinge	2x
		τό τοξάριον	<i>Dim. von τόξον</i>	3x
	2	ή πολιά	graue Farbe, graues Haar	1x
		κατασπένδω	ausgießen, benetzen	4x
7	1	ή νεότης	Jugend	1x
		άναπτέρω	die Federn aufrichten: beflügeln, erregen	1x
	4	ό οϊστρος	Bremse; Leidenschaft, Wahnsinn	2x
		μυκάομαι	brüllen, knarren, dröhnen	2x
		ό τράγος	Ziegenbock	27x
	5	πάλλω	schwingen, schütteln	1x
		νεκρώω	töten	1x
	6	ό βοηθός	Helfer	5x
		κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
		θέλω	bezaubern, betrügen	7x
	7	λαλέω	schwätzen, reden	4x
		τό φίλημα	Kuss	31x
		ή περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13x
		συγκατακλίνω	zusammenlegen	10x
8	1	ό τυρός	Käse; Käsemarkt	10x
		ό έριφος	Ziegenkitz	16x
		κεράστης	gehört	1x
		έπανέρχομαι	zurückkehren	4x
		ή έπαυλις	Quartier, Haus	8x
	4	ό κήπος	Garten	7x
	5	ό βοηθός	Helfer	5x
		τό φίλημα	Kuss	31x

		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
		τὸ κρύος	Eis, Frost	2×
9	1	νυκτερινός, ἡ, ὄν	nächtlich	2×
		τὸ παιδευτήριον	Schule, Unterricht	1×
		ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		ἐπαλλάσσω	abwechseln	3×
		ἀποδύω	ausziehen	5×
		κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
	2	ἡ ἀγρυπνία	Schlaflosigkeit	1×
		ἡ ἔννοια	Überlegung, Gedanke	1×
		ἡ κατάμεμψις	Tadel	1×
		καταφιλέω	küssen	15×
		συγκατακλίνω	zusammenlegen	10×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
10	1	τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
	2	ὁ, ἡ ῥοῖζος	das Pfeifen, Schwirren	2×
		κατελαύνω	niederziehen, unterdrücken	6×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		τὸ μειδίαμα	das Lächeln	2×
		προστρέχω	herbeilaufen	2×
	3	τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
		βραδύνω	verzögern; säumen, langsam sein	3×
		κατάρχω	anfangen; <i>bes.</i> das Opfer beginnen	1×
11	1	τὸ στέλεχος (auch ὁ)	Stamm, Stumpf	5×
		ἡ δρῦς	Baum; <i>bes.</i> Eiche	5×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἄπληστος, ον	unersättlich	2×
		ἐμφορέω	hineintragen; anfüllen; <i>med.</i> (sich) anfüllen, (über)sättigen	2×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
		ἡ θλίψις	Druck; Bedrängnis	1×
	2	ἐπισπάω	heranziehen	1×
		συγκατακλίνω	zusammenlegen	10×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
	3	ἡ ἀγροικία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9×
12	1	ὁ τρύγητος	Ernte, Lese	7×
		καθέλκω	hinabziehen; (Schiffe) ins Wasser ziehen, zu Wasser lassen	2×
		πρόσκωπος, ον	beim Ruder sitzend, rudern	1×
	2	εὐλίμενος, ον	mit guten Häfen	1×
		ἐνηβάω	seine Jugend in etw. verbringen	2×
	3	ἐνορμίζω	vor Anker gehen, anlegen	1×
		τὸ ἄγκιστρον	(Angel-)Haken	1×

		ὁ κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	8×
		ἀπαρτάω	aufhängen, erhängen; trennen, entfernen	1×
		τὸ λίνον	Faden, Flachs, Leinen	2×
		πετραῖος, α, ον	felsig, auf Felsen lebend	1×
		ἀλιεύω	fischen	1×
		ἀλιτενής, ἔς	ins Meer reichend; flach, niedrig	1×
		ὁ λαγῶς	Hase	5×
		ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
	4	ὁ βρόχος	Schlinge	6×
		ὁ χήν	Gans	5×
		ἡ νῆττα	Ente	1×
		ἡ ὠτίς	Trappe	1×
		περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
		ὁ ὀβολός	Obole (Sechstel Drachme)	1×
	5	ὁ ἄρτος	Brot (laib)	6×
		μετοπωρινός, ὄν	herbstlich	2×
		ἐνθαλασσεύω	auf dem Meer leben, auf See sein	1×
		χειμέριος, α, ον	winterlich, stürmisch	1×
13	1	ἡ ἀνολκή	das Hinaufziehen	1×
		θλίβω	drücken, pressen, bedrängen	2×
		πατέω	treten, gehen; zertreten	7×
		τὸ βοτρυδίων	Träubchen	2×
		ἀφρούρητος, ον	unbewacht	2×
		τὸ πείσμα	Tau, Seil	5×
		ἐκλύω	lösen, befreien	3×
	2	ἕωθεν	vom Morgen an, am Morgen	5×
		τὸ πείσμα	Tau, Seil	5×
		ὁ ξενοδόκος (ξενοδόχος)	Wirt	1×
		προσορμίζομαι	vor Anker gehen bei etw.	1×
		ὁ λαγῶς	Hase	5×
	3	ἐκδέω	festbinden, befestigen	1×
		τὸ πείσμα	Tau, Seil	5×
		ἡ λύγος	Keuschlamm, Weide, Weidenrute, Gerte	7×
		ρίνηλατέω	aufspüren, wittern	1×
		εὐκαιρος, ον	angemessen, bequem	1×
		λινοστατέω	Netze aufstellen	1×
	4	ἡ ὕλακῆ	Gebell, Geheul	1×
		διαθέω	umherlaufen, hin- und herlaufen	1×
		ὄρεινός, ἡ, ὄν	bergig	1×
		ἡ ψάμμος	Sand	4×
		τρώξιμος, ον	essbar	1×
		ἡ λύγος	Keuschlamm, Weide, Weidenrute, Gerte	7×
		ἀπεσθίω	abessen	2×
14	1	τὸ κλυδώνιον	Gewoge, kleine Welle	1×

		ὑποφέρω	wegtragen; ertragen	2×
		ἡ παλίρροια	Gegenströmung	1×
	2	(ἀ)ἄσχετος, ον	unwiderstehlich	1×
	3	ἀποδύω	ausziehen	5×
		ὁ κυνόδεσμος	Hundeleine	1×
		περιάγω	herumführen, umdrehen	1×
	4	ὁ βοηθός	Helfer	5×
		γεωργικός, ἡ, ὄν	bäurisch, landwirtschaftlich	3×
		δικαιολογέομαι	seine Sache vor Gericht vertreten	1×
15	1	ὁ κωμήτης, ἡ κωμηῆτις	Dörfler, Dorfbewohner, Bewohner desselben Stadtviertels	4×
		περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
		σύντομος, ον	abgekürzt, kurz, bündig	1×
	2	ἡ λύγος	Keuschlamm, Weide, Weidenrute, Gerte	7×
		κατεσθίω	verschlingen	2×
	3	ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
16	1	ὁ κωμήτης, ἡ κωμηῆτις	Dörfler, Dorfbewohner, Bewohner desselben Stadtviertels	4×
		ὁ κῆπος	Garten	7×
		καταβόσκω	weiden; <i>med.</i> grasen, verzehren	1×
		ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10×
	2	ὁ κυνηγέτης	Jäger	1×
		ὕλακτέω	bellen	3×
		ὁ λύκος	Wolf	16×
	3	ἀπεςθίω	abessen	2×
		ἡ λύγος	Keuschlamm, Weide, Weidenrute, Gerte	7×
		ἡ ψάμμος	Sand	4×
		ἡ πόα	Gras, Rasen	6×
		ἡ κόμαρος	Erdbeerbaum	1×
		τὸ θύμον	Thymian, Quendel	1×
		τὸ πείσμα	Tau, Seil	5×
17	1	ἐπιδακρύω	beweinen	1×
	2	συνδέω	zusammenbinden, fesseln; <i>med.</i> mitbitten	2×
	3	κωμάζω	feiern, jubeln, eine Jubelprozession machen	1×
		ἐπιπηδάω	auf jem. springen, attackieren	2×
		ὡσεὶ	als ob, wie wenn, ungefähr	1×
		ὁ ψήρ, ψάρ	Star	2×
		ὁ κολιοῖς	Dohle	1×
18		ἀπονίζω	abwaschen	2×
		αἰμάσσω	blutig machen, mit Blut beflecken	5×
		ἡ ρίς	Nase	1×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
		προκομίζω	hervorbringen, hervorholen	4×
		ζυμίτης ἄρτος	Brot aus Sauerteig	1×
		ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	10×

		ἀνακτάομαι	wiedergewinnen, erneuern	1×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		μελιτώδης, ες	honigsüß	1×
19	1	ὁ ὁδοίπορος	Wanderer, Reisender	2×
		ὁ τραυματίας	Verwundeter	1×
		ἢ ἰκ(ε)τηρία	Ölzweig der Bittflehenden	1×
	2	προσκαταγέλω	außerdem verspotten	1×
	3	ἀκήρυκτος, ον	ohne Kriegserklärung; ohne Verhandlung	1×
		καθέλκω	hinabziehen; (Schiffe) ins Wasser ziehen, zu Wasser lassen	2×
		παράλιος, (α,) ον	am Meer	1×
20	1	ὁ αὐτερέτης	<i>Soldat, der zugleich Ruderer ist</i>	1×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		ὁ τρύγητος	Ernte, Lese	7×
	2	ἢ ἀπόβασις	das Aussteigen, Ausgang, Verlassen	1×
		ἢ φυλλάς	Laub	8×
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		ἢ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		ἢ καταδρομή	Einfall, Angriff	4×
		ἐγκρύπτω	verbergen	2×
		τὸ στέλεχος (auch ὁ)	Stamm, Stumpf	5×
		ἢ ὄξυη	Buche; Speer (aus Buchenholz)	1×
	3	κατακερτομέω	verhöhnern	1×
		ἢ λύγος	Keuschlamm, Weide, Weidenrute, Gerte	7×
21	1	περαιότερος, α, ον	weiter, mehr	1×
		ἢ εἰρεσίη	das Rudern	2×
	2	προσταλαιπωρέω	ausharren	1×
		ἢ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
	3	ἐλεεινός, ἢ, ὄν	erbarmungswürdig; barmherzig	3×
		κωκύω	klagen, jammern	1×
		ἢ φηγός	Esseiche	4×
		καταμέμφομαι	tadeln, beschuldigen	1×
22	1	πλέκω	flechten	6×
		τὸ γάλα	Milch	18×
		ἢ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
	2	ὁ λύκος	Wolf	16×
		συννέμω	zufügen, zusammenfügen	4×
		ἀποδέρω	die Haut abziehen, schinden	3×
		καταθύω	opfern	1×
	3	ὁ λιπεργάτης	wer seine Arbeit verlässt	1×
23	1	ἡμίγυμνος, ον	halbnackt	2×
		ἀνυπόδετος, ον	unbeschuht	2×
	2	ἐπιρρώννυμι	stärken, ermutigen	1×
		ἀνατρέφω	ernähren, aufziehen	7×
	3	τὸ προβάτιον	Schäfchen	1×

	4	ή πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		ή άγρουκία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9×
	5	συρίζω	pfeifen	33×
24	2	ή πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		τραγοσκελής, ές	bocksbeinig	1×
		κερασφόρος, ον	gehört	1×
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ό τράγος	Ziegenbock	27×
	3	ή καταφορά	Abwärtsbewegung, Sinken, Schlag	2×
		ή φυλλάς	Laub	8×
		έπανέρχομαι	zurückkehren	4×
		ή έπαυλις	Quartier, Haus	8×
	4	άδακρυς, υ	tränenlos	1×
25	1	ή καταδρομή	Einfall, Angriff	4×
	2	έπεμβαίνω	darauftreten, einsteigen	1×
		έπεκτείνω	ausdehnen, (sich) erstrecken	1×
		μηνοειδής, ές	mondsichelförmig	2×
		γαληνός, όν	(wind-) still, ruhig	1×
		ό όρμος	Halskette; Reede, Hafen; Zuflucht	1×
		ή άγκυρα	Anker	3×
		διορμίζω	= όρμίζω vor Anker legen	1×
		ειρηνικός, ή, όν	friedlich	2×
	3	ή άφθονία	Großzügigkeit, große Menge	3×
		έπινίκ(ε)ιος, ον	zum Sieg gehörend, Sieges-	1×
		άφνίδιος, ον	plötzlich	1×
		ρόθιος, α, ον	rauschend, brausend	1×
	4	ή νυκτομαχία	nächtliche Schlacht	1×
26	1	ό τράγος	Ziegenbock	27×
		ό κισσός	Efeu	13×
		κορυμβοφόρος, ον	traubentragend	1×
		ό κριός	Widder	9×
		ό λύκος	Wolf	16×
		ό ώρυγμός	Geheul	2×
		ώρύομαι	heulen, schreien	1×
	2	ή πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		παράδοξος, ον	unerwartet, unglaublich, paradox	1×
		ή άγκυρα	Anker	3×
		ό βυθός	Tiefe	2×
		ή είρεσίη	das Rudern	2×
		θραύω	zerbrechen, zerfetzen	2×
		ό δελφίς	Delphin	4×
		ή ούρά	Schwanz; Nachhut	1×
		τό γόμφωμα	Nagel, Befestigung	1×
	3	ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×

	5	συνετός, ή, όν	einsichtig, verständig, klug	2x
		τό άκουσμα	das Gehörte	3x
		άθει	ohne göttliche Hilfe	1x
		καταπίπτω	herabfallen, niederfallen	7x
27	1	ή άγρουκία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9x
		τό ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23x
	2	άποσπάω	abziehen, abreißen	1x
		τά λάφυρα	Beute	1x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
	3	έκβιβάζω	aussteigen lassen, ausschiffen	1x
28	1	άναζητέω	untersuchen	5x
	2	ή πίτυς	Fichte, Pinie	19x
		ή ναυαρχίς	Flaggschiff, Admiralsschiff	2x
	3	ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
		ποιμενικός, ή, όν	Hirten-, Schäfer-	10x
		ή νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14x
		τό ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23x
		ή άποβάθρα	Landungsbrücke	1x
		έκτρέχω	herauslaufen	2x
		έξολισθάνω	abgleiten, abfallen	1x
		ή χηλή	Mole, Wellenbrecher; Klaue, Kralle	4x
		κρημνοβατέω	an Schluchten gehen	1x
29	1	σκιρτάω	springen, hüpfen	7x
		βληχάομαι	blöken	4x
		ό αιπόλος	Ziegenhirte	24x
		τό βουκόλιον	Rinderherde	2x
	2	εϋφημέω	(andächtig) schweigen; preisen	3x
	3	άνασπάω	emporziehen, ausreißen	1x
		ή άγκυρα	Anker	3x
		ή ναυαρχίς	Flaggschiff, Admiralsschiff	2x
		ό δελφίς	Delphin	4x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
		συρίζω	pfeifen	33x
		τό ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23x
30	1	ή νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14x
		κατατρέχω	niederrennen, überrennen; beschimpfen	3x
		περιπλέκω	verwickeln, umschreiben	2x
		λιποθυμέω	ohnmächtig werden	1x
		καταπίπτω	herabfallen, niederfallen	7x
	2	έμβιος, ον	lebendig, lebensspendend	1x
		ή περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13x
		θάλλω	erwärmen	2x
		ή φηγός	Esseiche	4x
		τό στέλεχος (auch ό)	Stamm, Stumpf	5x

	3	ὁ κισσός	Efeu	13×
		ὁ ὠρυγμός	Geheul	2×
		ἐπανθέω	darauf blühen, sich an der Oberfläche zeigen	1×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		τὸ σύρισμα	das Pfeifen, Flöten	1×
		εἰρηνικός, ἢ, ὄν	friedlich	2×
		καθηγέομαι	führen; einführen; erläutern	1×
	5	ὁ κισσός	Efeu	13×
		τὸ γάλα	Milch	18×
		κατασπένδω	ausgießen, benetzen	4×
		κρεμάννυμι	aufhängen	4×
		ἀποδέρω	die Haut abziehen, schinden	3×
31	1	ἀνακαίω	entzünden, anbrennen	3×
		ἔψω	kochen	3×
		ὀπτάω	braten, backen	2×
		ἀπάρχομαι	das Opfer beginnen, opfern	4×
		ἐπισπένδω	darüber gießen	2×
		τὸ γλεῦκος	Most	6×
		ἡ φυλλάς	Laub	8×
		ἡ στιβάς	Streu, Stroh, Matratze, Feldbett	2×
		ὑποστορέννυμι, ὑποστρώννυμι	darunter ausbreiten	3×
		ὁ πότος	das Trinken	2×
		ὁ λύκος	Wolf	16×
	2	ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		ὁ ἀγελάρχης	Herdenführer	1×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		ἐπισπένδω	darüber gießen	2×
		εὐφημέω	(andächtig) schweigen; preisen	3×
		κρεμάννυμι	aufhängen	4×
		ἀποδέρω	die Haut abziehen, schinden	3×
	3	ὀπτάω	braten, backen	2×
		ἔψω	kochen	3×
		τὸ φύλλον	Blatt	6×
		ἐμπήγνυμι	an etw. befestigen; hineinstoßen	2×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		ποιμενικός, ἢ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	10×
		ἀπάρχομαι	das Opfer beginnen, opfern	4×
		ἀποσπένδω	Wein (als Opfer) ausgießen	1×
		συρίζω	pfeifen	33×
32	1	κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9×
		ὁ στεφανίσκος	Kränzchen	3×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		τὸ φύλλον	Blatt	6×
		τὸ κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×

		πυρρός, ά, όν	rotgelb, rötlich	3x
		γλαυκός, ή, όν	leuchtend, blaugrün, grau	1x
		άγέρωχος, ον	kampfesmutig (?) hochmütig, arrogant, stolz, edel, hochgesinnt (?)	3x
		ό έριφος	Ziegenkitz	16x
	2	συστεφανόω	gemeinsam bekränzen	1x
		τό κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12x
		ή πίτυς	Fichte, Pinie	19x
		έξαρτάω	anhängen, befestigen	5x
		κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9x
		ό συμπότης	Zechgenosse	5x
	3	ύποβρέχω	etwas anfeuchten	1x
		ό ληιστής	Räuber, Pirat	8x
		ή καταδρομή	Einfall, Angriff	4x
		σεμνύνω	verherrlichen; <i>med.</i> vornehm tun	1x
		ό λύκος	Wolf	16x
		συρίζω	pfeifen	33x
		τό σεμνολόγημα	(Anlass zum) Stolz, Prahlerei	1x
33	1	ή δέησις	Bitte	1x
		συρίζω	pfeifen	33x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
		άπνοος, ον	windlos, atemlos	1x
	2	έμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
		ή έπαυλις	Quartier, Haus	8x
	3	τό έγκόμβωμα	Kittel, Schürze	1x
		ό νεβρός	Hirschkalb	1x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
		ό αιπόλος	Ziegenhirte	24x
		ό τράγος	Ziegenbock	27x
34	1	ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
		συμπαίζω	gemeinsam spielen, feiern	1x
		διδυμητόκος, ον (auch διδυμοτόκος)	Zwilling gebärend	1x
	2	ό τράγος	Ziegenbock	27x
		όλόκληρος, ον	vollständig, ganz	1x
		ό δόναξ	Rohr, Pfeilschaft; Flöte	2x
	3	ό δόναξ	Rohr, Pfeilschaft; Flöte	2x
		ό κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	8x
		έμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9x
		ό κηρός	Wachs	3x
		συνδέω	zusammenbinden, fesseln; <i>med.</i> mitbitten	2x
		άνισος, ον	ungleich	1x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
35	1	τό μυθολόγημα	mythische Erzählung	1x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x

		κηρώ	mit Wachs bedecken, befestigen	1×
	2	διεγείρω	aufwecken; aufheben	1×
		ἡ καθέδρα	Sitz	1×
		ἀποπειράομαι	versuchen, auf die Probe stellen	1×
		ὁ κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	8×
		εὐπνους, ουν	luftig, mit reiner Luft, luftdurchlässig	1×
	3	ἀκώλυτος, ον	ungehindert	1×
		διατρέχω	durcheilen, durchlaufen	1×
		ἐμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9×
		συναυλέω	auf der Flöte begleiten	1×
		τὸ σύριγμα	das Pfeifen	1×
	4	ἡ εὐνομία	gesetzliche Ordnung, Gesetzestreue	2×
		συρίζω	pfeifen	33×
		τὸ αἰπόλιον	(Ziegen-) Herde	8×
		ἡ ποιμνη	Herde	6×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
36	1	συρίζω	pfeifen	33×
		ἐπιλήνιος, ον	bei der Weinlese, zur Weinlese gehörig	1×
		ἡ ὄρχησις	Tanz, Pantomime	2×
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
		ἡ ἄρριχος	Weidenkorb	3×
		πατέω	treten, gehen; zertreten	7×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		ὁ πίθος	großer Krug, Fass	5×
		τὸ γλεῦκος	Most	6×
	2	ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		ἡ ληνός	Kelter, Kufe	6×
		ὁ πίθος	großer Krug, Fass	5×
37	1	ἡ ὄρχησις	Tanz, Pantomime	2×
		μειδ(ι)άω	lächeln	2×
	2	ὁ ὄνυξ	Klaue, Krallen, Nagel	3×
		ἡ χηλή	Mole, Wellenbrecher; Klaue, Krallen	4×
		ἐμφαίνω	(an-) zeigen	1×
	3	ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		συρίζω	pfeifen	33×
		γοερός, ἄ, ὄν	klagend, jammernd	1×
		ἀνακλητικός, ἡ, ὄν	zurückrufend, aufrufend	2×
		ἐπιζητέω	suchen nach, untersuchen, vermissen	2×
		διάδοχος, ον	nachfolgend, übernehmend	1×
38	1	συρίζω	pfeifen	33×
		ἡ ποιμνη	Herde	6×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
	2	κατελαύνω	niederziehen, unterdrücken	6×

	3	ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		ἡ δρῦς	Baum; <i>bes.</i> Eiche	5×
		συρίζω	pfeifen	33×
		κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9×
		τὸ γάλα	Milch	18×
39	1	ἐρίζω	streiten	4×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
	2	ἄφελής, ἐς	einfach, schlicht	1×
	3	ἐνοχλέω	belästigen, verärgern	1×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ὁ κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	8×
	4	τὸ αἰπόλιον	(Ziegen-) Herde	8×
		ἀνατρέφω	ernähren, aufziehen	7×
		τὸ μῖσος	Hass	1×
		ὁ λύκος	Wolf	16×
	5	τὸ αἰπόλιον	(Ziegen-) Herde	8×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		προκρίνω	vorziehen, bevorzugen	1×
	6	ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×

Buch 3

1	1	ὁ ἐπίπλους	Angriff; Schiff mit Rammsporn	2×
2	1	ληηλατέω	plündern, Beute machen	1×
		ὁ ληιστής	Räuber, Pirat	8×
		ἐπεισπίπτω	überfallen	1×
		ἀφρούρητος, ον	unbewacht	2×
	3	μεταγινώσκω	seine Meinung ändern, bereuen	2×
		ἐπιμίγνυμι	hinzumischen; verkehren mit	1×
	4	χειροτονέω	abstimmen, wählen	1×
		ἡ ἐντολή	Auftrag, Befehl	1×
3	1	ἀδόκητος, ον	unerwartet	1×
		ἀποκλείω	abschließen, ausschließen	1×
		κατακλείω	einschließen	2×
	2	λάβρος, ον	gewaltsam, mächtig, reißend	3×
		ὁ χεῖμαρρ(ο)ος	Gießbach	1×
		καταρρέω	herabfließen	2×
		ὁ κρύσταλλος	Eis	1×
		κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10×
	3	ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		ὁ ἀλεκτρυών	Hahn	2×
		τὸ λίνον	Faden, Flachs, Leinen	2×
		πέικω, πέκω	kämmen, krempleln, scheren	1×
		ἡ πάγη	Schlinge, Falle	1×
		σοφίζομαι	klug, pfiffig sein, klug ausdenken	2×
	4	ἡ φάτνη	Krippe	1×
		τὸ ἄχυρον	Spreu	1×
		ὁ σηκός	Hürde, Stall; heiliger Ölbaumstumpf	1×
		ἡ φυλλάς	Laub	8×
		ὁ συφεός	Schweinestall	1×
		ὁ ἄκυλος	Eichel	1×
		ἡ βάλανος	Eichel; Baumfrucht, Dattel	1×
4	1	ἡ οἰκουρία	das Haushüten	2×
		ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		ἔωθινός, ἡ, ὄν	morgendlich	4×
		τὸ μετόπωρον	Spätherbst	7×
	2	ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		ἄγρυπνος, ον	schlaflos, wachend	1×
		ἔαρινός, ἡ, ὄν (ἡρινός)	frühlingshaft	1×
		ἡ παλιγγενεσία	Wiedergeburt	1×
	3	ἡ πήρα	Ranzen	19×
		ὁ γαυλός	Eimer, Topf	9×
		συμπίνω	gemeinsam trinken	1×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἀμελής, ἔς	sorglos, achtlos	3×
	4	ἐκλύω	lösen, befreien	3×

	5	τὸ ἔριον	Wolle	1×
		ζαίνω	Wolle kämmen, krepeln	1×
		ὁ ἄτρακτος	Spindel; Pfeil	1×
		συνετός, ἢ, ὄν	einsichtig, verständig, klug	2×
		τὸ σόφισμα	Einfall, Methode	1×
5	1	ἡ μυρσίνη, μυρρίνη	Myrte(nzweig)	5×
		ὁ κισσός	Efeu	13×
		ὁ ἀκρεμών	Ast, Zweig	1×
		ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		τὸ φύλλον	Blatt	6×
		ἐπαλλάσσω	abwechseln	3×
		ὁ κόρυμβος	Spitze, Steven, Hinterteil; Strauß, Traube	2×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		τὸ κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×
		ἐκκρεμάννυμι	aufhängen, herabhängen lassen	1×
	2	χειμερινός, ἢ, ὄν	winterlich	2×
		ὁ κόψιχος	Amsel	3×
		ἡ κίχλη	Drossel	2×
		ἡ φάττα	Ringeltaube	4×
		ὁ ψήρ, ψάρ	Star	2×
		κισσοφάγος, ον	efeuessend	1×
	3	ἡ πήρα	Ranzen	19×
		τὸ ὄψημα	= ὄψον Leckerei, Naschwerk	1×
		μελιτόω	mit Honig süßen	1×
		ὁ ἰξός	Mistel; Vogelleim	4×
		ὁ βρόχος	Schlinge	6×
	4	ὁ κάματος	Anstrengung; Ermattung, Erschöpfung	6×
		βάσιμος, ον	gangbar, zugänglich	1×
6	1	ἀποσεῖω	abschütteln	1×
		ὁ βρόχος	Schlinge	6×
		ὁ ἰξός	Mistel; Vogelleim	4×
		ἡ ῥάβδος	Stab, Rute	2×
		ἐπαλείφω	darauf schmieren; anstacheln, aufreizen	2×
	2	ἀποδύω	ausziehen	5×
		τὸ γύναιον	Weibchen	2×
		κατοικίδιος, ον	häuslich, im Haus wohnend, stubenhockend	1×
		κατακλείω	einschließen	2×
		αἴσιος, ον	glückbedeutend, günstig	1×
		σκήπτω	schleudern, <i>med.</i> sich stützen; vorgeben	3×
	3	ἐναύω	anzünden	1×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
		πρώην	gerade; vorgestern	1×
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
		ὁ λύκος	Wolf	16×

	4	πταίω	zu Fall bringen; <i>med.</i> stolpern, fallen	1×
		ἀνύποπτος, ον	unverdächtig, ohne Verdacht	1×
7	1	ὁ ἄρτος	Brot (laib)	6×
		κιρνάω, κίρνημι	= κεράννυμι	1×
		προβατευτικός, ἡ, ὄν	zum Vieh, zum Schaf gehörig	1×
	2	ὁ κισσός	Efeu	13×
		ἀποσοβέω	verscheuchen; intr. forteilen	1×
	3	περιπλέκω	verwickeln, umschreiben	2×
		καταφιλέω	küssen	15×
		καταρρέω	herabfließen	2×
		τὸ ἔρεισμα	Stütze	1×
8	1	τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἡ φάττα	Ringeltaube	4×
		ἀποφορτίζομαι	abladen, entladen	1×
		ὁ κόψιχος	Amsel	3×
		ἀσχάλλω	trauern, betrübt sein	1×
		οἰκούριος, ον	haushütend	1×
		ὁ βρόχος	Schlinge	6×
		ὁ ἰξός	Mistel; Vogelleim	4×
		τὸ μύρτον	Myrtenbeere	5×
		ὁ κισσός	Efeu	13×
		γλίχομαι	hängen an, streben nach	1×
	2	ἐγγέω	eingießen, einschenken	2×
		σκήπτω	schleudern, <i>med.</i> sich stützen; vorgeben	3×
		ἀποτρέχω	weglaufen	3×
		ἀποπίνω	austrinken	1×
9	1	ὁ ἄρτος	Brot (laib)	6×
		εὐδαιμονίζω	glücklich preisen	2×
		γηροτρόφος, ον	im Alter nährend, pflegend	1×
	3	ἡ πήρα	Ranzen	19×
		προκομίζω	hervorbringen, hervorholen	4×
		τὸ μελίτωμα	Honigkuchen	3×
		νυκτερινός, ἡ, ὄν	nächtlich	2×
		εὐτρεπίζω	fertig, bereit machen	1×
	4	ἀνακαίω	entzünden, anbrennen	3×
		ἐμφορέω	hineintragen; anfüllen; <i>med.</i> (sich) anfüllen, (über)sättigen	2×
		μυθολογέω	Mythen, Geschichten erzählen	4×
	5	συγκοιμάομαι	schlafen mit	2×
		καταφιλέω	küssen	15×
		ὄνειροπολέω	etwas (er-) träumen	4×
10	1	τὸ κρύος	Eis, Frost	2×
		ἐξάσιος, ον	ungeheuer, gewaltig, ungebührlich	1×
		ἡ αὔρα	Brise, Hauch	1×
		βόρειος, α, ον	nördlich	1×

		ὑποκαίω	von unten verbrennen, darunter anzünden	1×
		ὁ κριός	Widder	9×
		ἐνιαύσιος, (η,) ον	jährig, ein Jahr alt	1×
		ἀνακαίω	entzünden, anbrennen	3×
		ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
	2	ἄρτοποιέω	Brot backen	1×
		ὁ κριός	Widder	9×
		ἔψω	kochen	3×
		ὁ κισσός	Efeu	13×
		ὁ βρόχος	Schlinge	6×
		ὁ ἰξός	Mistel; Vogelleim	4×
		ἐπαλείφω	darauf schmieren; anstacheln, aufreizen	2×
	3	τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ὁ κόψιχος	Amsel	3×
11	1	ἀντιφωνέω	antworten	2×
		ἡ ἠχώ	Echo, Widerhall	3×
		εἰστρέχω	hineinlaufen	1×
		περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
		χθιζός, ἡ, ὄν	gestrig	2×
		ἀπάρχομαι	das Opfer beginnen, opfern	4×
		ὁ κισσός	Efeu	13×
	2	ἰακχάζω	den Iakchos-Schrei anstimmen	1×
		εὐ(τ)άζω	ehai! rufen (zu Ehren des Dionysos)	1×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
		ὁ ἄρτος	Brot (laib)	6×
		ἡ φάττα	Ringeltaube	4×
		ἡ κίχλη	Drossel	2×
		ὁ κισσός	Efeu	13×
	3	τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἀνέραστος, ον	lieblos, unlieblich	1×
12	1	γυμνόω	entblößen, entkleiden	3×
		ἡ πόα	Gras, Rasen	6×
		ὑπανθέω	zu blühen beginnen	2×
		ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
	2	ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		ἡ δρῦς	Baum; bes. Eiche	5×
		καταφιλέω	küssen	15×
		ἀναζητέω	untersuchen	5×
		ὁ ζέφυρος	Westwind	1×
		θερμαίνω	erwärmen, erhitzen	2×
		τὸ ἴον	Veilchen	6×
		ὁ νάρκισσος	Narzisse	3×
		ἡ ἀναγαλλίς	Pimpernelle	2×
		τὸ πρωτοφόρημα	Erstlingsfrucht	1×

	3	τὸ γάλα	Milch	18×
		κατασπένδω	ausgießen, benetzen	4×
	4	ἀπάρχομαι	das Opfer beginnen, opfern	4×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἡ ἀηδών	Nachtigall	6×
		ἐρεθίζω	reizen, anstacheln	1×
		ὑποφθέγγομαι	entgegen; leise sprechen	2×
		ἡ λόχμη	Gebüsch, Dickicht	5×
		ἀκριβόω	genau kennen; genau machen	1×
13	1	βληχάομαι	blöken	4×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
		σκιρτάω	springen, hüpfen	7×
		ὁ ἀρήν, ἀρνός	Lamm	6×
		ὑποκλάζω	niedersinken, in die Knie sinken	1×
		ἡ θηλή	Brust(warze)	4×
		ὁ κριός	Widder	9×
	2	ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		τὸ δίωγμα	Verfolgung	1×
		τὸ πήδημα	Sprung	3×
		μοιχεύω	die Ehe brechen, Unzucht treiben	1×
	3	τὸ θέαμα	Anblick	3×
		σφριγάω	schwellen, strotzen, zum Platzen voll sein	2×
		ἐκκαίω	ausbrennen; anzünden	2×
		τὸ ἄκουσμα	das Gehörte	3×
		περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
	4	ἐνηβάω	seine Jugend in etw. verbringen	2×
		ἡ οἰκουρία	das Haushüten	2×
		ἡ εὐσκολία	Muße	1×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ὀργάω	anschwellen, strotzen; eifrig, aufgeregt sein; verlangen	2×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
		σκιταλίζω	lüstern sein nach	1×
14	1	συγκατακλίνω	zusammenlegen	10×
		τὸ παιδεύμα	Zögling; Lehrgegenstand	2×
	2	τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
		ἡ κατάκλισις	das Hinlegen (bei Tisch)	2×
		συγκατακλίνω	zusammenlegen	10×
		ὁ κριός	Widder	9×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
	3	συννέμω	zufügen, zusammenfügen	4×
	4	ὁ τράγος	Ziegenbock	27×

		ὁ κριός	Widder	9×
		ἐπιπηδάω	auf jem. springen, attackieren	2×
		κατανωτίζομαι	auf dem Rücken tragen	2×
		συγκατακλίνω	zusammenlegen	10×
		ἐνδύω	bekleiden, anziehen	6×
		λάσιος, α, ον	behaart, bewachsen	5×
	5	λάσιος, α, ον	behaart, bewachsen	5×
		συγκατακλίνω	zusammenlegen	10×
		ὀργάω	anschwellen, strotzen; eifrig, aufgeregt sein; verlangen	2×
		κατόπιν	hinterher, hinten	4×
		περιφύω	herumwachsen lassen; <i>med.</i> herumwachsen; umarmen	2×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		ὁ κριός	Widder	9×
15	1	παρηβάω	jenseit der Jugend, ältlich sein	1×
		τὸ γύναιον	Weibchen	2×
		ἐπακτός, ὄν	importiert, ausländisch	1×
		ἡ ἀγροικία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9×
		ἄβρός, ἄ, ὄν	hübsch, fein, zart	2×
	2	ἕωθεν	vom Morgen an, am Morgen	5×
		ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		δελεάζω	ködern, fangen	1×
	3	λοχάω	(sich) in einen Hinterhalt legen	3×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		τὸ μέλι	Honig	3×
		τὸ κηρίον	Honigwabe, Honig	3×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
		ὁ ἔλαφος	Hirsch	1×
		καταμαντεύομαι	vorhersagen, vorausahnen	1×
	4	τὸ νεῦμα	das Winken, Zunicken	1×
		ἑωθινός, ἡ, ὄν	morgendlich	4×
		σκήπτω	schleudern, <i>med.</i> sich stützen; vorgeben	3×
		κατόπιν	hinterher, hinten	4×
		κατακολουθέω	(nach-) folgen	1×
		ἡ λόχη	Gebüsch, Dickicht	5×
		ἐγκρύπτω	verbergen	2×
	5	συναλγέω	mitleiden	1×
		ἐπιτεχνάομαι	erfinden, sich ausdenken	2×
16	1	ἡ δρῦς	Baum; <i>bes.</i> Eiche	5×
	2	ὁ χήν	Gans	5×
		ὁ ἄ(ι)ετός	Adler	5×
		τὸ φορτίον	Last, Bürde	1×
		καταπίπτω	herabfallen, niederfallen	7×
	3	συνεισέρχομαι	gemeinsam hineingehen	1×
		ὁ χήν	Gans	5×

	4	ὁ ἄ(ι)ετός	Adler	5×
		ὁ ἄρην, ἄρνός	Lamm	6×
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		συννέμω	zufügen, zusammenfügen	4×
17	1	ἡ καλαῦροψ	Hirtenstab, Schleuderstab	5×
		κατόπιν	hinterher, hinten	4×
	2	χθιζός, ἦ, ὄν	gestrig	2×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
		ὁ κριός	Widder	9×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		τὸ πήδημα	Sprung	3×
18	1	ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
		καταπίπτω	herabfallen, niederfallen	7×
	2	θεόπεμπτος, ον	gottgesandt	1×
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		σηκίτης	im Stall gehalten	1×
		ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	10×
		πρωτόρρυτος, ον	zuerst fließend	1×
		τὸ γάλα	Milch	18×
	3	αἰπολικός, ἦ, ὄν	von, für einen Ziegenhirten	2×
		ἡ ἀφθονία	Großzügigkeit, große Menge	3×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9×
	4	κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9×
		σφριγάω	schwellen, strotzen, zum Platzen voll sein	2×
		ἡ κατάκλις	das Hinlegen (bei Tisch)	2×
		ὑποστορέννυμι, ὑποστρώννυμι	darunter ausbreiten	3×
		ἔντεχνος, ον	kunstvoll, künstlich	1×
		περιεργάζομαι	sich übermäßig anstrengen, seine Mühe vergeuden	3×
19	1	ἡ παιδαγωγία	Kinderhüten, Pflege	1×
		ποιμενικός, ἦ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	10×
		βραδύνω	verzögern; säumen, langsam sein	3×
	2	ἡ παρθεν(ε)ία	Jungfräulichkeit	3×
		συμπαλαίω	gemeinsam ringen	2×
		ἡ πάλη	Ringkampf	1×
	3	αἰμάσσω	blutig machen, mit Blut beflecken	5×
20	1	ὁ χήν	Gans	5×
		διοχλέω	belästigen, langweilen	2×
		περισσός, ἦ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
		αἰμάσσω	blutig machen, mit Blut beflecken	5×
	2	ἄρτιμαθής, ἔς	gerade erfahren habend	1×

		ὁ στεφανίσκος	Kränzchen	3×
		τὸ ἴον	Veilchen	6×
		πλέκω	flechten	6×
		ὁ χίην	Gans	5×
		ὁ ἀ(ι)ετός	Adler	5×
		ὁ ὄνυξ	Klaue, Kralle, Nagel	3×
		ἐξαρπάζω	entrafen, herausrauben	2×
		περιφύω	herumwachsen lassen; <i>med.</i> herumwachsen; umarmen	2×
	3	ἐφαρμόζω	anpassen, anfügen	1×
		τὸ ἴον	Veilchen	6×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
		προκομίζω	hervorbringen, hervorholen	4×
		ἡ παλάθη	Früchtekuchen	1×
		ὁ ἄρτος	Brot (laib)	6×
		ὁ ν(ε)οσσός	Küken, Junges	4×
21	1	περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
		ὁ ἀλιεύς	Fischer; Seemann	1×
		ἡ γαλήνη	Windstille, Meeresstille	1×
		ἐρέσσω	rudern	1×
		νεαλῆς, ἐς	frisch	1×
	2	ὁ κάματος	Anstrengung; Ermattung, Erschöpfung	6×
		ὁ κελευστής	Antreiber, Taktgeber	2×
		ναυτικός, ἡ, ὄν	zur See, zur Marine gehörig	1×
		ὁμόφωνος, ον	gleichsprachig, gleichtönend	1×
	3	ἀναπετάννυμι	öffnen, entfalten	1×
		ὑποτρέχω	unterlaufen, von unten heranlaufen	2×
		μηνοειδής, ἐς	mondsichelförmig	2×
		εἰσελαύνω	hineintreiben, hineinrudern	1×
		ὁ κελευστής	Antreiber, Taktgeber	2×
		τὸ ἄεισμα	Gesang	2×
	4	ὁ αὐλῶν	Schlucht, Graben; Kanal; Rohr	2×
		τὸ ἄκουσμα	das Gehörte	3×
22	1	παρατρέχω	entlanglaufen, vorbeilaufen, vorbeieilen	2×
		τὸ ἄεισμα	Gesang	2×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
	2	ἡ ἠχώ	Echo, Widerhall	3×
		ὑποστρέφω	umkehren	1×
		ἀντιφωνέω	antworten	2×
	3	ὁ αὐλῶν	Schlucht, Graben; Kanal; Rohr	2×
	4	τὸ φίλημα	Kuss	31×
		τὸ ἴον	Veilchen	6×
		περιτίθημι	umlegen, gewähren	1×
		μυθολογέω	Mythen, Geschichten erzählen	4×
		ἡ ἠχώ	Echo, Widerhall	3×

23	2	συρίζω	pfeifen	33×
		αἰτέω	Flöte spielen	3×
		ἡ κιθάρα	Leier	1×
		ἡ παρθεν(ε)ία	Jungfräulichkeit	3×
		συγχορεύω	mittanzen	1×
		συνάδω	mitsingen; übereinstimmen	1×
	3	ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
		ὁ λύκος	Wolf	16×
	4	συρίζω	pfeifen	33×
	5	μυθολογέω	Mythen, Geschichten erzählen	4×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		καταφιλέω	küssen	15×
24	1	θέρειος, α, ον	sommerlich	1×
	2	νήχω	(+ <i>med.</i>) schwimmen	3×
		συρίζω	pfeifen	33×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		ἡ ἀηδών	Nachtigall	6×
		ἐρίζω	streiten	4×
		ἡ ἀκρίς	Heuschrecke	3×
		λάλος, ον	geschwätzig, gesprächig	4×
		ἡ τέττιξ	Zikade	5×
		ἡ χέω	klingen, erschallen, dröhnen	2×
		ἡ ὀπώρα	Herbst; Ernte, Frucht	8×
		συγκατακλίνω	zusammenlegen	10×
		ἐπισύρω	nachschleppen, schleifen	1×
	3	ἀμέλει	sicherlich, jedenfalls	1×
		γυμνός	entblößen, entkleiden	3×
25	1	πολλαχόθεν	von vielen Seiten	1×
	2	ἡ παρθεν(ε)ία	Jungfräulichkeit	3×
		τὸ ρόδον	Rose	3×
	3	θέλω	bezaubern, betrügen	7×
		ποιμαίνω	weiden	3×
		ἀναβάλλω	fortwerfen, zurückstellen; <i>med.</i> anstimmen; verschieben, auf-schieben	3×
		ἡ ἀπόκρισις	Antwort; Ausscheidung	1×
		ἀποκερδαίνω	Genuss, Gewinn haben	1×
	4	λιπαρέω	ausharren, aushalten; inständig bitten, lästig fallen	1×
		μνηστεύω	freien; heiraten; verloben	1×
		ὁ τρύγητος	Ernte, Lese	7×
		ἀναβάλλω	fortwerfen, zurückstellen; <i>med.</i> anstimmen; verschieben, auf-schieben	3×
26	1	ἔκφρων, ον	verrückt, wahnsinnig	1×
		μνάομαι	1. = μιμνήσκομαι 2. freien	4×
		ἀριθμέω	zählen	1×
	2	μνάομαι	1. = μιμνήσκομαι 2. freien	4×

	3	ἡ ἔντευξις	Begegnung, Unterhaltung	1×
		τὸ θυγάτριον	Töchterchen	6×
		προξενέω	Vormund, Proxenos sein; einführen, vorstellen	1×
		τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		ἀπελπίζω	verzweifeln, die Hoffnung aufgeben	1×
		θανατώδης, ες	tödlich	1×
		ἡ ἀντίρρησις	Wortwechsel, Gegenrede	1×
	4	ὁ νυμφίος	Bräutigam	3×
		συγκαθεύδω	mit jem. schlafen	2×
		ὁ πίθηκος	Affe	1×
27	1	πένομαι	arbeiten, sich mühen; <i>nachhom.</i> arm sein	1×
		ὁ βοηθός	Helfer	5×
	2	θέλω	bezaubern, betrügen	7×
	3	ἡ λύγος	Keuschlamm, Weide, Weidenrute, Gerte	7×
		κατεσθίω	verschlingen	2×
		ὑποφέρω	wegtragen; ertragen	2×
		πελάγιος, α, ον	am, beim, im Meer	1×
		ἐκβράσσω, ἐκβράζω	an Land werfen, scheitern lassen	1×
	4	τὸ βαλλάντιον	(Geld-) Beutel	4×
		ἀποπτύω	ausspeien, ausspucken; ablehnen, verachten	1×
		τὸ φυκίον	Tang, Seegras	2×
		ὁ δελφίς	Delphin	4×
		ὁ ὁδοίπορος	Wanderer, Reisender	2×
		δυσώδης, ες	übelriechend, stinkend	1×
		ἡ σηπεδών	Fäulnis, Verfall	2×
		παρατρέχω	entlanglaufen, vorbeilaufen, vorbeieilen	2×
28	1	συναπέρχομαι	gemeinsam fortgehen	1×
		περιχαρής, ἐς	überglücklich	1×
		ὄ, ἡ ροῖζος	das Pfeifen, Schwirren	2×
		ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14×
		περιρραίνω	besprengen, bespritzen	1×
		ἡ ψάμμος	Sand	4×
		ἡ κυματογή	Strand, Gestade	1×
	2	ὁ κάματος	Anstrengung; Ermattung, Erschöpfung	6×
		ὁ δελφίς	Delphin	4×
		ὄζω	riechen, stinken	3×
		μυδάω	feucht, modrig sein	1×
		ἡ σηπεδών	Fäulnis, Verfall	2×
		τὸ φυκίον	Tang, Seegras	2×
		τὸ βαλλάντιον	(Geld-) Beutel	4×
	3	ἡ πήρα	Ranzen	19×
		ἐντίθημι	hineinlegen, eingeben	3×
		εὐφημέω	(andächtig) schweigen; preisen	3×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×

29	1	τὸ βαλλάντιον	(Geld-) Beutel	4×
		ἐπανερχομαι	zurückkehren	4×
		σοβέω	verscheuchen, rasch bewegen	2×
		ὁ πυρός	Weizen	2×
		άλωνοτριβέω	dreschen	1×
	2	θερίζω	mähen, ernten	3×
		ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		κατορύσσω	vergraben	2×
		ἀρόω	pflügen, säen	1×
		λικμάω	worfeln, schwingen; zerschmettern	2×
		διπλασίων, ον	spätere Form von διπλάσιος	2×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		ὑποβάλλω	darunterlegen, unterschieben, vorschlagen	1×
	3	ἄμειπτος, ον	untadelig	1×
	4	ψωραλέος, α, ον	räudig	1×
		ἡ ἀλεκτορίς	Henne	2×
		καταφιλέω	küssen	15×
30	2	περιελαύνω	herumtreiben, herumfahren	1×
		ὁ τρίβολος	Burzeldorn; Fußangel	1×
		ὁ στάχυς	Ähre	1×
		θησαυρίζω	(wie einen Schatz) aufbewahren, horden	1×
		τὸ βαλλάντιον	(Geld-) Beutel	4×
		ἀπόκειμαι	beiseite liegen, in Reserve liegen	1×
		τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		μνάομαι	1. = μιμνήσκομαι 2. freien	4×
		ὁ νυμφίος	Bräutigam	3×
	3	τὸ κριθίον	Gerste	1×
		λικμάω	worfeln, schwingen; zerschmettern	2×
	4	οἶκοθεν	von zu Hause, aus dem Haushalt	2×
		συντρέφω	gemeinsam ernähren, zusammen aufziehen	1×
		συγκαθεύδω	mit jem. schlafen	2×
	5	ὑπερηφανέω	hochmütig, arrogant sein	2×
		ἐξαγορεύω	verkünden, erklären	1×
31	2	ὁ ἡμιγέρων	Halbgreis	1×
		περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
	3	περισπούδαστος, ον	umsorgt, begehrt	1×
		ἀναβάλλω	fortwerfen, zurückstellen; <i>med.</i> anstimmen; verschieben, auf-schieben	3×
		τὸ μετόπωρον	Spätherbst	7×
	4	ὁ πότος	das Trinken	2×
		φιλοφρονέομαι	freundlich behandeln, jem. seine Gunst erweisen	2×
32	1	σιμός, ἡ, ὄν	stumpfnasig	1×
		μαδάω	kahl sein	1×
		ἡ ἀχράς	Wildbirne	3×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×

	2	τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22×
		παράκειμαι	neben, bei etw. liegen	2×
		ἀπόρητος, ον	verboten; geheim	1×
	3	ὄνειροπολέω	etwas (er-) träumen	4×
		ἡ ἄλωσ	Dreschplatz, Tenne	1×
		ἀναρρώννυμι	wieder kräftigen	1×
		ὁ γαμβρός	Schwiegersohn; Schwager	1×
		τὸ μετόπωρον	Spätherbst	7×
33	1	τὸ νόημα	Gedanke	1×
		κατατρέχω	niederrennen, überrennen; beschimpfen	3×
		ἀμέλω	melken	4×
		τυροποιέω	Käse herstellen	1×
		εὐαγγελίζομαι	gute Nachrichten verkünden	2×
		καταφιλέω	küssen	15×
	2	ἀμέλω	melken	4×
		ὁ γαυλός	Eimer, Topf	9×
		τὸ γάλα	Milch	18×
		ἐμπήγνυμι	an etw. befestigen; hineinstoßen	2×
		ὁ ταρσός	Darre, Flechtwerk; Fußsohle	2×
		ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	10×
		ὁ ἀρήν, ἀρνός	Lamm	6×
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		ἀπολούω	abwaschen	6×
		ἐμφαγεῖν	verschlingen, hastig essen	1×
		ἡ ὀπώρα	Herbst; Ernte, Frucht	8×
	3	ἡ ἀφθονία	Großzügigkeit, große Menge	3×
		πάμφορος, ον	alles tragend, allfruchtbar	1×
		ἡ ἀχράς	Wildbirne	3×
		ἡ ὄχη	Birnbaum	3×
		τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	8×
		εὐώδης, ες	duftend, wohlriechend	1×
		ὁ κλάδος	Zweig	6×
		εὐανθής, ἐς	blühend, flaumig	1×
		ἀπόζω	riechen nach	2×
		ἀπολάμπω	erstrahlen, glänzen	1×
	4	ἡ μηλέα	Apfelbaum	3×
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
		τὸ φύλλον	Blatt	6×
		ὁ κλάδος	Zweig	6×
		τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	8×
		ἡ εὐωδία	Duft	1×
34	1	τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
		ἀνατρέχω	zurücklaufen, zurückkehren; emporschießen	3×
	2	πεπαίνω	reifen; weich, warm machen	1×

	τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
	πατέω	treten, gehen; zertreten	7×
	τὸ ἔρπετόν	Tier, Kriechtief	1×
	φαρμάσσω	heilen, vergiften, bezaubern	1×
	σύρω	schleifen, zerren, fegen	1×
	τὸ νικητήριον	Siegespreis; pl. Siegesfeier	1×
3	ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
	ἐντίθημι	hineinlegen, eingeben	3×
	καταφιλέω	küssen	15×
	μεταγινώσκω	seine Meinung ändern, bereuen	2×
	τὸ φίλημα	Kuss	31×

Buch 4

1	1	ὁ ὁμόδουλος	Mitsklave	2×
		ὁ τρύγητος	Ernte, Lese	7×
		ὁ ἐπίπλους	Angriff; Schiff mit Rammsporn	2×
	2	τὸ μετόπωρον	Spätherbst	7×
		ἡ καταγωγή	Landung; Rastplatz, Gaststätte	1×
	3	ἐκκαθαίρω	reinigen, ausmerzen	2×
		ἡ κόπρος	Mist; Misthaufen; Viehstall	1×
		ἐκφορέω	= ἐκφέρω	1×
		ἀπόζω	riechen nach	2×
		διοχλέω	belästigen, langweilen	2×
2	1	τὸ πλέθρον	<i>Längenmaß</i> , 100 Fuß	1×
	2	ἡ μηλέα	Apfelbaum	3×
		ἡ μυρσίνη, μυρρίνη	Myrte(nzweig)	5×
		ἡ ὄχη	Birnbaum	3×
		ἡ ροιά	Granatapfel(baum)	5×
		ἡ συκῆ	Feige	2×
		ἡ ἐλαία	Olive	1×
		ἐτέρωθι	auf der anderen Seite; anderswo	1×
		ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		περκάζω	dunkel werden	2×
		προσερίζω	streiten gegen	1×
	3	ἡ κυπάρισσος	Zypresse	1×
		ἡ δάφνη	Lorbeer	1×
		ἡ πλάτανος	Platane	1×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
		ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14×
		ὁ κισσός	Efeu	13×
		ὁ κόρυμβος	Spitze, Steven, Hinterteil; Strauß, Traube	2×
		μελαίνω	schwärzen, schwarz färben	1×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
	4	καρποφόρος, ον	fruchttragend, fruchtbar	1×
		ἄκαρπος, ον	unfruchtbar, nutzlos	1×
		ὁ θριγκός	(<i>später</i> θριγγός, θριγγός) Mauergesims, Fries	1×
		χειροποίητος, ον	von Hand gemacht	1×
		ἡ αἶμασιά	Stützmauer, Steinwall	3×
		περιθέω	umherlaufen	1×
		ὁ περίβολος	Umfriedung; umfriedeter Platz	1×
	5	τὸ στέλεχος (auch ὁ)	Stamm, Stumpf	5×
		ὁ κλάδος	Zweig	6×
		ἐπαλλάσσω	abwechseln	3×
	6	ἡ πρασιά	Lauch-, Gemüsebeet	1×
		ἡ ῥοδωνιά	Rosenbeet, Rosengarten	3×
		ὁ ὑάκινθος	Hyazinthe	6×
		τὸ κρίνον	weiße Lilie	3×

		ή ιωνιά	Veilchenbeet	2×
		ό νάρκισσος	Narzisse	3×
		ή άναγαλλίς	Pimpernelle	2×
		τό μετόπωρον	Spätherbst	7×
		ή τρύγη	Korn	2×
		ή όπόρα	Herbst; Ernte, Frucht	8×
3	1	εϋοπτος, ον	gut sichtbar, attraktiv	1×
		ό κισσός	Efeu	13×
		τό κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×
	2	μεταμορφώ	verwandeln	1×
		πατέω	treten, gehen; zertreten	7×
		συρίζω	pfeifen	33×
4	1	τό κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×
		έποχετεύ	kanalisieren, bewässern	1×
	2	πιαίνω	mästen; beglücken, erfreuen	1×
	3	διπλασίων, ον	<i>spätere Form von</i> διπλάσιος	2×
		ό λύκος	Wolf	16×
		έωθεν	vom Morgen an, am Morgen	5×
		δειλινός, ή, όν	nachmittäglich	1×
	4	άναζητέω	untersuchen	5×
		εϋνομος, ον	mit guten Gesetzen, wohlregiert	1×
		ή σκαφίς	Gefäß, Wurfschaufel	1×
		ό γαυλός	Eimer, Topf	9×
		ό ταρσός	Darre, Flechtwerk; Fußsohle	2×
		ή κηδεμονία	Fürsorge, Pflege	1×
		άλείφω	salben, ölen, einschmieren	1×
	5	ό κάματος	Anstrengung; Ermattung, Erschöpfung	6×
		ή ποιμνη	Herde	6×
		παραμελέω	vernachlässigen, missachten	1×
5	1	άποτρυγάω	abpflücken, (Wein) abernten	3×
		ή άμπελος	Wein, Weinstock	14×
		ό βότρυς	Traube	13×
		τό γλεϋκος	Most	6×
		μετοπωρινός, όν	herbstlich	2×
		ή τρύγη	Korn	2×
	2	ή δεξίωσις	Begrüßung	1×
		ή άμπελος	Wein, Weinstock	14×
		άποτρυγάω	abpflücken, (Wein) abernten	3×
		ό βότρυς	Traube	13×
		ή ληνός	Kelter, Kufe	6×
		τό γλεϋκος	Most	6×
		ό πίθος	großer Krug, Fass	5×
		τό κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×
		ό τρύγητος	Ernte, Lese	7×

6	1	σοβέω	verscheuchen, rasch bewegen	2×
		τὸ αἰπόλιον	(Ziegen-) Herde	8×
		ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	10×
		εὐπαγής, ἔς	fest, festgefügt	1×
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		ὀψίγονος, ον	spätgeboren, nachgeboren	1×
		λάσιος, α, ον	behaart, bewachsen	5×
	2	συννέμω	zufügen, zusammenfügen	4×
	3	ὄνειροπολέω	etwas (er-) träumen	4×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×
		συμφύω	zusammenwachsen lassen	1×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
		σκυθρωπός, (ἡ,) ὄν	finster, griesgrämig	2×
		ὁ τάραχος	Unordnung, Verwirrung	1×
7	1	ἀγέρωχος, ον	kampfesmutig (?) hochmütig, arrogant, stolz, edel, hochgesinnt (?)	3×
		μνάομαι	1. = μμνήσκομαι 2. freien	4×
	2	ἀποκοσμέω	abräumen	2×
	3	ἡ αἶμασιά	Stützmauer, Steinwall	3×
		ἀνορύσσω	aufgraben, aufbrechen	3×
		κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10×
		καταπατέω	niedertrampeln, mit Füßen treten	3×
	4	ὁ κῆπος	Garten	7×
	5	ὁ ληιστής	Räuber, Pirat	8×
		καταρρήγνυμι	zerbrechen; med. ausbrechen	1×
		ὁ χιτωνίσκος	Mäntelchen	2×
		ἀνακαλέω	anrufen, aufrufen, vorladen	1×
		ἐκτρέχω	herauslaufen	2×
		ἀνατρέχω	zurücklaufen, zurückkehren; emporschießen	3×
8	1	πτοέω	erschrecken, einschüchtern, aufregen	2×
		ἀποκοσμέω	abräumen	2×
		πηλώδης, ες	lehmig, schlammig	1×
		ὕπανθέω	zu blühen beginnen	2×
	2	ἡ μέλισσα	Biene	6×
		ἄπαυστος, ον	unaufhörlich, unablässig	2×
		βομβέω	dröhnen, dröhnend niederfallen	2×
		ἡ ἔκπληξις	Schrecken, Angst	2×
	3	ἡ ῥόδωνιά	Rosenbeet, Rosengarten	3×
		κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10×
		ἡ ἰωνιά	Veilchenbeet	2×
		καταπατέω	niedertrampeln, mit Füßen treten	3×
		ὁ ὑάκινθος	Hyazinthe	6×
		ὁ νάρκισσος	Narzisse	3×
		ἀνορύσσω	aufgraben, aufbrechen	3×
		ἀνθέω	blühen	2×

		τὸ μετόπωρον	Spätherbst	7×
	4	παρoικέω	daneben wohnen	1×
		κρεμάννυμι	aufhängen	4×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
9	1	κρεμάννυμι	aufhängen	4×
		διαντλέω	ausschöpfen, erdulden	1×
		μαστιγώω	auspeitschen	1×
	3	ὁ ὁμογάλακτος	Milchbruder	1×
10	1	ὁ παράσιτος	Schmarotzer, Parasit	1×
		ἀρτιγένειος, ον	gerade bärtig geworden, mit jungem Bartwuchs	2×
		ὁ πώγων	Bart	1×
		ξυρέω	(<i>später</i> ξυράω, ξύρω) rasieren	1×
		καταπίπτω	herabfallen, niederfallen	7×
		ἀτυχής, ἐς	glücklos, unglücklich	1×
		ἐξαρπάζω	entrafen, herausrauben	2×
	2	ἡ ἀπόλεια	Zerstörung; Verlust	2×
		ἐξυβρίζω	zügellos, mutwillig (be-) handeln	1×
		κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10×
		καταπατέω	niedertrampeln, mit Füßen treten	3×
		ἀνορύσσω	aufgraben, aufbrechen	3×
	3	προσκομίζω	herbeibringen	1×
		ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16×
		ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	10×
		ὁ βότρυς	Traube	13×
		τὸ κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12×
		τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	8×
		ὁ κλάδος	Zweig	6×
		ἀνθοσμίας	blumenduftend, wohlriechend	2×
11	1	ὁ λαγῶς	Hase	5×
	2	λαγνεύω	beischlafen	1×
		ἡ γνάθος	Kiefer, Wange	1×
		τὸ πάρεργον	Nebensache, Nebenbeschäftigung	1×
		ὁ παιδεραστής	Knabenliebhaber	1×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
	3	ὁ θεατής	Zuschauer	2×
		μαλθάσσω	erweichen, lindern	1×
		συρίζω	pfeifen	33×
		αἰπολικός, ἡ, ὄν	von, für einen Ziegenhirten	2×
12	1	χειροήθης, ἐς	zahm, kultiviert	1×
		λοχάω	(sich) in einen Hinterhalt legen	3×
		προστρέχω	herbeilaufen	2×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
	2	ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		οὐδέποτε	noch niemals	1×

		ó κριός	Widder	9x
		ó áλεκτρυών	Hahn	2x
		ή άλεκτορίς	Henne	2x
	3	παρωθέω	zur Seite stoßen, misshandeln	1x
		ó σκύλαξ	Welpen, Hund	2x
		άποτρέχω	weglaufen	3x
		ή χειραγωγία	das An-der-Hand-Führen	1x
		προσίημι	zulassen, akzeptieren	1x
	4	περιεργάζομαι	sich übermäßig anstrengen, seine Mühe vergeuden	3x
		έπιτηρέω	beobachten, bewachen	3x
13	1	συντάσσω	aufstellen, anordnen	1x
	2	μεσαιπόλιος, ον	halb ergraut	1x
	3	ή άγρουκία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9x
	4	ή αύλαξ	= άλοξ Furche	1x
		ή άμπελος	Wein, Weinstock	14x
		τό κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12x
		περισσός, ή, όν	übermäßig; ungerade	13x
	5	τό αίπόλιον	(Ziegen-) Herde	8x
14	1	λάσιος, α, ον	behaart, bewachsen	5x
		ζώννυμι	gürten	2x
		ή πήρα	Ranzen	19x
		νεορραφής, ές	neu genäht	1x
		έξαρτάω	anhängen, befestigen	5x
		άρτιπαγής, ές	gerade zusammengefügt; frisch geronnen	1x
		ó τυρός	Käse; Käsemarkt	10x
		ó έριφος	Ziegenkitz	16x
		γαλαθηνός, ή, όν	milchsaugend	3x
	2	θητεύω	dienen, Sklave sein	1x
		βουκολέω	Rinder hüten	1x
		τό έρύθημα	Röte	4x
		νεύω	nicken	2x
		ó αίπόλος	Ziegenhirte	24x
	3	ó τράγος	Ziegenbock	27x
		λιπαρός, ά, όν	ölig, fettig, glänzend, gepflegt	1x
		λάσιος, α, ον	behaart, bewachsen	5x
		άθραυστος, ον	unzerbrochen	1x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
15	1	συρίζω	pfeifen	33x
		τό ύπόδημα	Schuh, Sandale	4x
	2	ή φηγός	Esseiche	4x
		ή πήρα	Ranzen	19x
		ή σϋριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48x
		προκομίζω	hervorbringen, hervorholen	4x
		έμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9x

		νόμιος, α, ον	zum Schäfer gehörig	1×
		νεύω	nicken	2×
		κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9×
	3	συρίζω	pfeifen	33×
		ὁ λύκος	Wolf	16×
		ἀνακλητικός, ἢ, ὄν	zurückrufend, aufrufend	2×
		συντρέχω	zusammenlaufen, zusammentreffen	2×
	4	τὸ πρόσταγμα	Befehl	1×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
		ἡ ἔπαυλις	Quartier, Haus	8×
		ἀστικός, ἢ, ὄν	städtisch	3×
		ἡ ὄψαρτυσία	Kochkunst, Kochbuch	1×
		εὐελπῖς, ι	hoffnungsvoll	1×
16	1	προσεκκαίω	zusätzlich verbrennen	1×
		τὸ αἰπόλιον	(Ziegen-) Herde	8×
		ἀβίωτος, ον	nicht lebenswert, unerträglich	1×
		περιπατέω	spazierengehen, umherwandeln	1×
		καταφιλέω	küssen	15×
	2	ὑπουργέω	helfen, dienen	1×
		ὁ ὄψαρτυτής	Koch	1×
	3	τὸ μελίτωμα	Honigkuchen	3×
		ἡ πόα	Gras, Rasen	6×
		τὸ φύλλον	Blatt	6×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἀήττητος, ον	unbesiegt, unbesiegbar	1×
	4	ἐπόμενυμι	mitschwören, nachschwören; schwören bei	2×
		τὸ ξιφίδιον	Dolch	3×
17	1	καταφιλέω	küssen	15×
		μεγαλόφρων, ον	großzügig, hochherzig; arrogant	1×
	2	ἡ ἐνθυμία	Beherzigung	1×
		μειδ(ι)άω	lächeln	2×
		συγκατακλίνω	zusammenlegen	10×
		τραγικός, ἢ, ὄν	tragisch; erhaben, majestätisch	1×
		ἡ δυσωδία	Gestank	1×
		μυσάπτομαι	sich ekeln vor, verabscheuen	1×
	3	ἡ μυθολογία	Erzählung, Legende	1×
		ἄσωτος, ον	verdorben, verschwenderisch	1×
		τὸ συμπόσιον	Gelage, Feier	3×
	5	ὁ ὑάκινθος	Hyazinthe	6×
		ἡ ὄφρυς	Braue	3×
		ἡ σφενδόνη	Schleuder; Ringfassung	1×
		ἡ ψηφίς	Kiesel	1×
		τὸ ἐρύθημα	Röte	4×
		ὁ ἐλέφας	Elefant; Elfenbein	1×

	6	τὸ φίλημα	Kuss	31×
	7	ὁ ἄ(ι)ετός	Adler	5×
18	1	ἐπιτηρέω	beobachten, bewachen	3×
		τὸ ἐμπαροίνημα	Objekt trunkener Begierde	1×
	2	ἐκκαλύπτω	enthüllen, aufdecken	2×
	3	ἔρρω	zugrundegehen, weggehen; <i>bei Homer:</i> umherschweifen, traurig umhergehen	1×
		τὸ αὔλιον	Bauernhaus, Stall	1×
		ἔκκειμαι	ausgesetzt sein, vorliegen	6×
		συνεκτίθημι	mitaussetzen	5×
		μιαρός, ἄ, ὄν	(blut-) befleckt, schändlich	1×
		εὐτρεπής, ἐς	fertig, bereit	1×
		τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22×
19	1	προσρέω	hinzufließen; hinzueilen	1×
		ἡ ἀγροικία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9×
		ἀστικός, ἡ, ὄν	städtisch	3×
	2	εὐαγγελίζομαι	gute Nachrichten verkünden	2×
		ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
	3	συρρέω	zusammenfließen	1×
		ὁ ὀμόδουλος	Mitsklave	2×
		ἐπόμνυμι	mitschwören, nachschwören; schwören bei	2×
	4	ἔκκειμαι	ausgesetzt sein, vorliegen	6×
		ὁ περὶ κηπος	um das Haus angelegter Garten	3×
	5	τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22×
		συνεκτίθημι	mitaussetzen	5×
		τὸ σύμβολον	Halbmarke, Kennzeichen; Abkommen, Vertrag	1×
		ὑπερηφανέω	hochmütig, arrogant sein	2×
		τὸ παροίνημα	Objekt trunkener Begierde	1×
20	1	θρασύνω	ermutigten	1×
		ἡ ὄφρυς	Braue	3×
		τοξοποιέω	zu einem Bogen machen	1×
		ἀνακρίνω	untersuchen, überprüfen	2×
	2	ἀτενής, ἐς	angespannt, straff	1×
		ἀποκάθημαι	abseits sitzen	1×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
		εὐτελής, ἐς	billig, einfach	1×
21	1	τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
	2	τὸ χλανίδιον	Mantel	2×
		ἀλουργής, ἐς	purpurgefärbt	2×
		ἡ πόρπη	Spange, Schnalle	2×
		χρυσήλατος, ὄν	goldgetrieben, goldgewirkt	1×
		τὸ ξιφίδιον	Dolch	3×
		ἐλεφαντόκωπος, ὄν	mit Elfenbeingriff	2×

	3	συνεκτίθημι	mitaussetzen	5×
22	1	τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		περισσός, ἦ, ὄν	übermäßig; ungerade	13×
	2	ἡ πῆρα	Ranzen	19×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
	4	τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		ἐπιστρέφω	umwenden, hinwenden	1×
		φαιδρός, ἄ, ὄν	glänzend, strahlend	2×
23	1	καταφιλέω	küssen	15×
		ἐπιρρέω	hinzufließen, hervorströmen	2×
		ἡ θεράπεινα	Dienerin, Sklavin	2×
	2	φιλοφρονέομαι	freundlich behandeln, jem. seine Gunst erweisen	2×
		προσστερνίζομαι	an die Brust drücken	1×
		ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13×
		ἐκλανθάνω	ganz vergessen lassen	2×
		ἡ ἔπαυλις	Quartier, Haus	8×
24	1	κομιδῆ	geradezu, genau	1×
		τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		συνεκτίθημι	mitaussetzen	5×
		τὸ ἐντάφιον	Leichenkleid	1×
	2	ὁ χειραγωγός	Führer	1×
	3	μνησικακέω	sich an Unrecht erinnern, nachtragend sein	2×
		ἡ ἔκθεσις	das Aussetzen, die Erörterung	3×
		ἐρίζω	streiten	4×
25	1	ἀναπηδάω	aufspringen	1×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἐνταυθοῖ	hierhin; hier	1×
	2	ἐκγελάω	aufmachen	1×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
		τὸ συμπόσιον	Gelage, Feier	3×
		συγκροτέω	zusammenschmieden, zusammensetzen, organisieren	1×
	3	ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
		συντρέχω	zusammenlaufen, zusammentreffen	2×
		ἄλλαχόθεν	anderswoher	1×
		συνήδομαι	sich mit jem. freuen	2×
26	1	τὸ ἄλευρον	Weizenmehl	1×
		ἔλειος, ον	sumpfig	1×
		ὁ χοῖρος	Ferkel	1×
		γαλαθηνός, ἦ, ὄν	milchsaugend	3×
		τὸ μελίτωμα	Honigkuchen	3×
	2	συναθροίζω	versammeln	1×
		ποιμενικός, ἦ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	10×
		ἡ πῆρα	Ranzen	19×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×

		πλάγιος, α, ον	schräg, schief, quer	1×
		ἡ καλαῦροψ	Hirtenstab, Schleuderstab	5×
		ὁ γαυλός	Eimer, Topf	9×
		τεκταίνω	zimmern, verfertigen	1×
	3	ξενίζω	bewirten, als Gast aufnehmen; überraschen, erstaunen	1×
		ὁ γαυλός	Eimer, Topf	9×
		ἀμέλγω	melken	4×
		ἐνδύω	bekleiden, anziehen	6×
		ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		συρίζω	pfeifen	33×
	4	ὁ τράγος	Ziegenbock	27×
		ὀνομαστί	namentlich	2×
		παραφυλάσσω	genau aufpassen, genau beachten	2×
27	1	ἐκλανθάνω	ganz vergessen lassen	2×
		ὄνειροπολέω	etwas (er-) träumen	4×
	2	ἡ θεράπεινα	Dienerin, Sklavin	2×
28	1	γεωργικός, ἡ, ὄν	bäurisch, landwirtschaftlich	3×
		ἐλεεινός, ἡ, ὄν	erbarmungswürdig; barmherzig	3×
	2	ὁ περὶκηπος	um das Haus angelegter Garten	3×
		ἡ ἀνεύρεσις	Entdeckung	1×
	3	συγκοιμάομαι	schlafen mit	2×
29	1	ἡ διαλλαγή	Versöhnung	1×
	2	ἡ ἔπαυλις	Quartier, Haus	8×
		συναλοάω	zerdreschen, zerschmettern	1×
	4	ἀγρυπνέω	wach liegen, schlaflos sein	4×
		ὁ περὶκηπος	um das Haus angelegter Garten	3×
		μνησικακέω	sich an Unrecht erinnern, nachtragend sein	2×
		ἄχρηστος, ον	nutzlos, unvorteilhaft	1×
30	2	ἡ πῆρα	Ranzen	19×
		τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
	3	ἀνατρέφω	ernähren, aufziehen	7×
	4	τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
31	1	ἄσκοπος, ον	ungesehen; sorglos; ziellos	1×
		ἀμελής, ἐς	sorglos, achtlos	3×
		χλωριάω	grünlich, blass sein	1×
		φωράω	ausspüren, forschen, entdecken; eine Haussuchung durchführen	4×
	2	τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		τὸ ὑπόδημα	Schuh, Sandale	4×
		κατάχρυσος, ον	vergoldet	1×
		ἡ περισκελὶς	Fußband, Fußschmuck	2×
		ἡ μίτρα	Band, Gürtel	2×
		προσκαλέω	herbeirufen; vor Gericht vorladen, (Prozess) anstrengen	1×
	3	ἀνακρίνω	untersuchen, überprüfen	2×
		τὸ φίλημα	Kuss	31×

		τὸ συμπόσιον	Gelage, Feier	3×
		κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9×
32	1	ἐνδύω	bekleiden, anziehen	6×
		ἀναπλέκω	umwickeln, verflechten	1×
		ἀπολούω	abwaschen	6×
		εὖμορφος, ον	schön, hübsch	2×
	2	τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		συνεστιάω	gemeinsam bewirten	1×
		ὁ συμπότης	Zechgenosse	5×
	3	ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48×
		ἡ πήρα	Ranzen	19×
		ὁ γαυλός	Eimer, Topf	9×
	4	συρίζω	pfeifen	33×
		ἡ ποιμνη	Herde	6×
33	1	ἀναζητέω	untersuchen	5×
		βραδύνω	verzögern; säumen, langsam sein	3×
	2	ἔωθεν	vom Morgen an, am Morgen	5×
		ἐνσκευάζω	vorbereiten; kleiden in, ausstaffieren mit	1×
		θερίζω	mähen, ernten	3×
		τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11×
		ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24×
		χειμερινός, ἡ, ὄν	winterlich	2×
	3	συνήδομαι	sich mit jem. freuen	2×
		συγχαίρω	sich freuen mit	1×
	4	παρευδοκιμέω	an Ruhm übertreffen	2×
		εὐδαμονίζω	glücklich preisen	2×
34	1	καταφέρω	herabbringen, fallen lassen, schlagen	2×
		κατανεύω	zunicken, Gewährung nicken	1×
		ἐκλύω	lösen, befreien	3×
		τὸ τοξάριον	<i>Dim. von</i> τόξον	3×
		ἀποτίθημι	beiseite legen, lagern	2×
		ἡ φαρέτρα	Köcher	1×
		ὁ συμπότης	Zechgenosse	5×
		τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
	2	ἔωθεν	vom Morgen an, am Morgen	5×
		ἡ ἐστίασις	Bewirtung	1×
		ὁ συμπότης	Zechgenosse	5×
	3	εἰσκομίζω	hineinbringen	1×
		τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		ἐνδέξιος, ον	rechts herum, von links nach rechts	1×
35	1	ἐκβοάω	laut schreien	1×
		τὸ θυγάτριον	Töchterchen	6×
	2	τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	22×
		ἡ ἔκθεσις	das Aussetzen, die Erörterung	3×

		ὑφαιρέω	darunter wegnehmen; heimlich wegnehmen	1×
		ὁ τόνος	Anspannung, Anstrengung; (Spann-) Gurt	1×
	3	ἡ χορηγία	Choregenamt, Chorausstattung; Vermögen, Mittel	1×
		ἡ τριηραρχία	Trierarchie, Ausstattung einer Triere	1×
		ἐκδαπανάω	aufbrauchen	2×
		τὸ θυγάτριον	Töchterchen	6×
		τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22×
	4	ἔκκειμαι	ausgesetzt sein, vorliegen	6×
		ἐπιρρέω	hinzufließen, hervorströmen	2×
		ὁ κληρονόμος	Erbe	1×
	5	τὸ θυγάτριον	Töchterchen	6×
		ἐπιπέμπω	herbeischieben, schicken gegen	1×
		τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23×
36	1	ἀναβοάω	aufschreien	1×
		ἀνατρέφω	ernähren, aufziehen	7×
	2	τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22×
	3	διόμνυμι	feierlich schwören	1×
37	1	ποιμενικός, ἡ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	10×
	2	τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22×
38	1	ἡ εὐημερία	gutes Wetter; Erfolg, Glück	1×
		ἡ στιβάς	Streu, Stroh, Matratze, Feldbett	2×
		ὑποστορέννυμι, ὑποστρώννυμι	darunter ausbreiten	3×
		ἡ φυλλάς	Laub	8×
		ὁ κωμήτης, ἡ κωμηῆτις	Dörfler, Dorfbewohner, Bewohner desselben Stadtviertels	4×
		κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9×
	3	ὁ συμπότης	Zechgenosse	5×
		γεωργικός, ἡ, ὄν	bäurisch, landwirtschaftlich	3×
		θερίζω	mähen, ernten	3×
		σκώπτω	spotten	1×
		ἡ ληνός	Kelter, Kufe	6×
		τὸ σκῶμμα	Spaß, Spott	1×
		συρίζω	pfeifen	33×
		αὐλέω	Flöte spielen	3×
		καταφιλέω	küssen	15×
	4	ἀστικός, ἡ, ὄν	städtisch	3×
		ὄνομαστί	namentlich	2×
		ἡ φυλλάς	Laub	8×
		καταφιλέω	küssen	15×
39	1	ποιμενικός, ἡ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	10×
		σέβω	= σέβομαι	1×
		ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12×
		ἡ ὄπώρα	Herbst; Ernte, Frucht	8×
		τὸ γάλα	Milch	18×
	2	τὸ θυγάτριον	Töchterchen	6×

		ἡ θηλή	Brust(warze)	4×
		συγγηράσκω	gemeinsam altern	1×
		ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	19×
40	1	παραπέμπω	eskortieren; vorbei-, herbeischicken	1×
		συρίζω	pfeifen	33×
		αὐλέω	Flöte spielen	3×
		ἡ δαίς	1. Kienspan, Fackel 2. Kampfeshitze	1×
		ἀνίσχω	= ἀνέχω emporhalten, <i>intr.</i> aufgehen	1×
	2	ἀπιηής, ἐς	schroff, grausam, unfreundlich	1×
		ἡ τρίαινα	Dreizack	1×
		ἀναρρήγνυμι	aufbrechen, durchbrechen	1×
	3	συγκατακλίνω	zusammenlegen	10×
		καταφιλέω	küssen	15×
		ἀγρυπνέω	wach liegen, schlaflos sein	4×
		ἡ γλαύξ	Käuzchen	1×
		τὸ παίγιον	Spiel, Spielzeug; Liebling	1×

Nach Häufigkeit des Vorkommens

48x	ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	B. 1: 17x; B. 2: 19x; B. 3: 4x; B. 4: 8x
33x	συρίζω	pfeifen	B. 1: 9x; B. 2: 13x; B. 3: 3x; B. 4: 8x
31x	τὸ φίλημα	Kuss	B. 1: 5x; B. 2: 11x; B. 3: 12x; B. 4: 3x
27x	ὁ τράγος	Ziegenbock	B. 1: 8x; B. 2: 8x; B. 3: 6x; B. 4: 5x
24x	ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	B. 1: 6x; B. 2: 5x; B. 3: 5x; B. 4: 8x
23x	τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	B. 1: 13x; B. 2: 7x; B. 3: 2x; B. 4: 1x
22x	τὸ γνῶρισμα	Erkennungszeichen	B. 1: 3x; B. 3: 3x; B. 4: 16x
19x	ἡ πήρα	Ranzen	B. 1: 2x; B. 2: 2x; B. 3: 8x; B. 4: 7x
	ἡ πίτυς	Fichte, Pinie	B. 1: 5x; B. 2: 9x; B. 3: 2x; B. 4: 3x
18x	τὸ γάλα	Milch	B. 1: 9x; B. 2: 5x; B. 3: 3x; B. 4: 1x
16x	ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	B. 1: 6x; B. 2: 4x; B. 3: 3x; B. 4: 3x
	ὁ λύκος	Wolf	B. 1: 6x; B. 2: 6x; B. 3: 2x; B. 4: 2x
15x	καταφιλέω	küssen	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 7x; B. 4: 6x
14x	ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	B. 2: 7x; B. 3: 2x; B. 4: 5x
	ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	B. 1: 5x; B. 2: 5x; B. 3: 4x
13x	ὁ βότρυς	Traube	B. 1: 2x; B. 2: 6x; B. 3: 1x; B. 4: 4x
	ὁ κισσός	Efeu	B. 1: 1x; B. 2: 4x; B. 3: 6x; B. 4: 2x
	ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	B. 2: 6x; B. 3: 5x; B. 4: 2x
	περισσός, ἡ, ὄν	übermäßig; ungerade	B. 1: 4x; B. 2: 2x; B. 3: 5x; B. 4: 2x
12x	τὸ κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	B. 1: 2x; B. 2: 4x; B. 3: 1x; B. 4: 5x
	ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	B. 1: 5x; B. 2: 3x; B. 3: 3x; B. 4: 1x
11x	τρυγᾶω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	B. 2: 7x; B. 3: 3x; B. 4: 1x
10x	κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	B. 1: 2x; B. 2: 4x; B. 3: 1x; B. 4: 3x
	ποιμενικός, ἡ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	B. 1: 4x; B. 2: 2x; B. 3: 1x; B. 4: 3x
	συγκατακλίνω	zusammenlegen	B. 2: 3x; B. 3: 5x; B. 4: 2x
	ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	B. 1: 3x; B. 2: 2x; B. 3: 2x; B. 4: 3x

9x	ἡ ἀγροικία	Unzivilisiertheit, Rohheit	B. 1: 3x; B. 2: 3x; B. 3: 1x; B. 4: 2x
	ὁ γαυλός	Eimer, Topf	B. 1: 3x; B. 3: 2x; B. 4: 4x
	ἐμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	B. 1: 5x; B. 2: 3x; B. 4: 1x
	κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	B. 2: 4x; B. 3: 2x; B. 4: 3x
	ὁ κριός	Widder	B. 2: 1x; B. 3: 7x; B. 4: 1x
8x	τὸ αἰπόλιον	(Ziegen-) Herde	B. 1: 2x; B. 2: 3x; B. 4: 3x
	ἡ ἔπαυλις	Quartier, Haus	B. 1: 2x; B. 2: 3x; B. 4: 3x
	ὁ κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	B. 1: 4x; B. 2: 4x
	ὁ ληιστής	Räuber, Pirat	B. 1: 5x; B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	B. 1: 3x; B. 2: 2x; B. 3: 2x; B. 4: 1x
	ἡ ὀπώρα	Herbst; Ernte, Frucht	B. 1: 1x; B. 2: 3x; B. 3: 2x; B. 4: 2x
	ἡ φυλλάς	Laub	B. 1: 1x; B. 2: 4x; B. 3: 1x; B. 4: 2x
7x	ἀνατρέφω	ernähren, aufziehen	B. 1: 3x; B. 2: 2x; B. 4: 2x
	θέλω	bezaubern, betrügen	B. 1: 3x; B. 2: 2x; B. 3: 2x
	καταπίπτω	herabfallen, niederfallen	B. 1: 2x; B. 2: 2x; B. 3: 2x; B. 4: 1x
	ὁ κῆπος	Garten	B. 2: 6x; B. 4: 1x
	ἡ λύγος	Keuschlamm, Weide, Weidenrute, Gerte	B. 2: 6x; B. 3: 1x
	τὸ μετόπωρον	Spätherbst	B. 1: 1x; B. 3: 3x; B. 4: 3x
	πατέω	treten, gehen; zertreten	B. 1: 1x; B. 2: 4x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	σκιρτάω	springen, hüpfen	B. 1: 4x; B. 2: 2x; B. 3: 1x
	ὁ τρύγητος	Ernte, Lese	B. 2: 4x; B. 3: 1x; B. 4: 2x
6x	ἡ ἀηδών	Nachtigall	B. 1: 2x; B. 2: 2x; B. 3: 2x
	ἀπολούω	abwaschen	B. 1: 4x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	ὁ ἀρῆν, ἀρνός	Lamm	B. 1: 3x; B. 3: 3x
	ὁ ἄρτος	Brot (laib)	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 4x
	ὁ βρόχος	Schlinge	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 4x
	τὸ γλεῦκος	Most	B. 2: 4x; B. 4: 2x
	ἔκκειμαι	ausgesetzt sein, vorliegen	B. 1: 3x; B. 4: 3x
	ἐνδύω	bekleiden, anziehen	B. 1: 2x; B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 2x
	τὸ θυγάτριον	Töchterchen	B. 1: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 4x
	τὸ ἴον	Veilchen	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 4x
	ὁ κάματος	Anstrengung; Ermattung, Erschöpfung	B. 1: 2x; B. 3: 3x; B. 4: 1x
	κατελαύνω	niederziehen, unterdrücken	B. 1: 3x; B. 2: 3x
	ὁ κλάδος	Zweig	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 2x; B. 4: 2x
	ἡ ληνός	Kelter, Kufe	B. 2: 4x; B. 4: 2x
	ἡ μέλισσα	Biene	B. 1: 5x; B. 4: 1x
	πλέκω	flechten	B. 1: 3x; B. 2: 2x; B. 3: 1x

	ἡ πόα	Gras, Rasen	B. 1: 3x; B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	ἡ ποίμνη	Herde	B. 1: 2x; B. 2: 2x; B. 4: 2x
	ὁ ὑάκινθος	Hyazinthe	B. 1: 2x; B. 2: 1x; B. 4: 3x
	τὸ φύλλον	Blatt	B. 2: 3x; B. 3: 2x; B. 4: 1x
5x	ὁ ἀ(ι)ετός	Adler	B. 2: 1x; B. 3: 3x; B. 4: 1x
	αἰμάσσω	blutig machen, mit Blut beflecken	B. 1: 2x; B. 2: 1x; B. 3: 2x
	ἀναζητέω	untersuchen	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 2x
	ἀποδύω	ausziehen	B. 1: 2x; B. 2: 2x; B. 3: 1x
	ὁ βοηθός	Helfer	B. 1: 1x; B. 2: 3x; B. 3: 1x
	ἡ δρῦς	Baum; <i>bes.</i> Eiche	B. 1: 1x; B. 2: 2x; B. 3: 2x
	ἐξαρτάω	anhängen, befestigen	B. 1: 2x; B. 2: 2x; B. 4: 1x
	ἕωθεν	vom Morgen an, am Morgen	B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 3x
	ἡ καλαῦροψ	Hirtenstab, Schleuderstab	B. 1: 3x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	ὁ λαγῶς	Hase	B. 1: 2x; B. 2: 2x; B. 4: 1x
	λάσιος, α, ον	behaart, bewachsen	B. 3: 2x; B. 4: 3x
	ἡ λόχμη	Gebüsch, Dickicht	B. 1: 3x; B. 3: 2x
	ἡ μυρσίνη, μυρρίνη	Myrte(nzweig)	B. 2: 3x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	τὸ μύρτον	Myrtenbeere	B. 1: 1x; B. 2: 3x; B. 3: 1x
	τὸ πεῖσμα	Tau, Seil	B. 1: 1x; B. 2: 4x
	ὁ πίθος	großer Krug, Fass	B. 2: 4x; B. 4: 1x
	ἡ ροιά	Granatapfel(baum)	B. 2: 4x; B. 4: 1x
	τὸ σπάργανον	Windel	B. 1: 4x; B. 2: 1x
	τὸ στέλεχος (auch ὁ)	Stamm, Stumpf	B. 1: 1x; B. 2: 3x; B. 4: 1x
	ὁ συμπότης	Zechgenosse	B. 2: 1x; B. 4: 4x
	συνεκτίθημι	mitaussetzen	B. 1: 1x; B. 4: 4x
	ἡ τέτιξ	Zikade	B. 1: 4x; B. 3: 1x
	ὁ χήν	Gans	B. 2: 1x; B. 3: 4x
4x	ἀγρυπνέω	wach liegen, schlaflos sein	B. 1: 2x; B. 4: 2x
	ἀμέλω	melken	B. 1: 1x; B. 3: 2x; B. 4: 1x
	ἀνιμάω	hinaufziehen	B. 1: 4x
	ἀπάρχομαι	das Opfer beginnen, opfern	B. 2: 2x; B. 3: 2x
	ἀρτιγέννητος, ον	neugeboren	B. 1: 3x; B. 2: 1x
	τὸ βαλλάντιον	(Geld-) Beutel	B. 3: 4x
	βληχάομαι	blöken	B. 1: 1x; B. 2: 2x; B. 3: 1x
	ὁ δελφίς	Delphin	B. 2: 2x; B. 3: 2x
	ἐπανέρχομαι	zurückkehren	B. 1: 1x; B. 2: 2x; B. 3: 1x
	ἐρίζω	streiten	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	τὸ ἐρύθημα	Röte	B. 1: 2x; B. 4: 2x
	ἕωθινός, ή, όν	morgendlich	B. 2: 2x; B. 3: 2x
	ἡ θηλή	Brust(warze)	B. 1: 2x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	ὁ ἰξός	Mistel; Vogelleim	B. 3: 4x
	ἡ καταδρομή	Einfall, Angriff	B. 1: 1x; B. 2: 3x

	κατασπένδω	ausgießen, benetzen	B. 1: 1x; B. 2: 2x; B. 3: 1x
	κατόπιν	hinterher, hinten	B. 1: 1x; B. 3: 3x
	κρεμάννυμι	aufhängen	B. 2: 2x; B. 4: 2x
	ὁ κομήτης, ἡ κομήτις	Dörfler, Dorfbewohner, Bewohner desselben Stadtviertels	B. 1: 1x; B. 2: 2x; B. 4: 1x
	λαλέω	schwätzen, reden	B. 1: 3x; B. 2: 1x
	λάλος, ον	geschwätzig, gesprächig	B. 1: 3x; B. 3: 1x
	μνάομαι	1. = μιμνήσκομαι 2. freien	B. 3: 3x; B. 4: 1x
	ὁ μόσχος	1. Zweig, Trieb 2. Kalb	B. 1: 3x; B. 2: 1x
	μυθολογέω	Mythen, Geschichten erzählen	B. 1: 1x; B. 3: 3x
	ὁ ν(ε)οσσός	Küken, Junges	B. 1: 1x; B. 2: 2x; B. 3: 1x
	ὄνειροπολέω	etwas (er-) träumen	B. 3: 2x; B. 4: 2x
	προκομίζω	hervorbringen, hervorholen	B. 2: 1x; B. 3: 2x; B. 4: 1x
	συννέμω	zufügen, zusammenfügen	B. 2: 1x; B. 3: 2x; B. 4: 1x
	τὸ ὑπόδημα	Schuh, Sandale	B. 1: 2x; B. 4: 2x
	ἡ φάττα	Ringeltaube	B. 1: 1x; B. 3: 3x
	ἡ φηγός	Esseiche	B. 2: 3x; B. 4: 1x
	φωράω	ausspüren, forschen, entdecken; eine Haussuchung durchführen	B. 1: 3x; B. 4: 1x
	ἡ χηλή	Mole, Wellenbrecher; Klaue, Krallen	B. 1: 2x; B. 2: 2x
	ἡ ψάμμος	Sand	B. 1: 1x; B. 2: 2x; B. 3: 1x
3x	ἀγέρωχος, ον	kampfesmutig (?) hochmütig, arrogant, stolz, edel, hochgesinnt (?)	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 4: 1x
	ἡ ἄγκυρα	Anker	B. 2: 3x
	ἡ αἰμασιά	Stützmauer, Steinwall	B. 2: 1x; B. 4: 2x
	τὸ ἄκουσμα	das Gehörte	B. 2: 1x; B. 3: 2x
	ἡ ἄκρις	Heuschrecke	B. 1: 2x; B. 3: 1x
	ἀμελής, ἐς	sorglos, achtlos	B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	ἀναβάλλω	fortwerfen, zurückstellen; <i>med.</i> anstimmen; verschieben, aufschieben	B. 3: 3x
	ἀνακαίω	entzünden, anbrennen	B. 2: 1x; B. 3: 2x
	ἀνατρέχω	zurücklaufen, zurückkehren; emporschießen	B. 1: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	ἀνορύσσω	aufgraben, aufbrechen	B. 4: 3x
	ἀποδέρω	die Haut abziehen, schinden	B. 2: 3x
	ἀποτρέχω	weglaufen	B. 1: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	ἀποτρυγάω	abpflücken, (Wein) abernten	B. 2: 1x; B. 4: 2x
	ἡ ἄρριχος	Weidenkorb	B. 2: 3x
	ἀστικός, ἡ, ὄν	städtisch	B. 4: 3x
	αὐλέω	Flöte spielen	B. 3: 1x; B. 4: 2x
	ἡ ἀφθονία	Großzügigkeit, große Menge	B. 2: 1x; B. 3: 2x
	ἡ ἀχράς	Wildbirne	B. 2: 1x; B. 3: 2x
	ἡ βάτος	Brombeerstrauch, Dornbusch	B. 1: 3x
	βραδύνω	verzögern; säumen, langsam sein	B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	γαλαθηνός, ἡ, ὄν	milchsaugend	B. 2: 1x; B. 4: 2x
	γεωργικός, ἡ, ὄν	bäurisch, landwirtschaftlich	B. 2: 1x; B. 4: 2x

γυμνώω	entblößen, entkleiden	B. 1: 1x; B. 3: 2x
ἡ ἔκθεσις	das Aussetzen, die Erörterung	B. 1: 1x; B. 4: 2x
ἐκλύω	lösen, befreien	B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
ἐλεεινός, ἡ, ὄν	erbarmungswürdig; barmherzig	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 4: 1x
ἐντίθημι	hineinlegen, eingeben	B. 1: 1x; B. 3: 2x
ἐπαλλάσσω	abwechseln	B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
ἐπιτηρέω	beobachten, bewachen	B. 1: 1x; B. 4: 2x
εὐφημέω	(andächtig) schweigen; preisen	B. 2: 2x; B. 3: 1x
ἔψω	kochen	B. 2: 2x; B. 3: 1x
ἡ ἠχώ	Echo, Wiederhall	B. 3: 3x
τὸ θέαμα	Anblick	B. 1: 2x; B. 3: 1x
θερίζω	mähen, ernten	B. 3: 1x; B. 4: 2x
καταπατέω	niedertrampeln, mit Füßen treten	B. 4: 3x
κατατρέχω	niederrennen, überrennen; beschimpfen	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 1x
τὸ κηρίον	Honigwabe, Honig	B. 1: 2x; B. 3: 1x
ὁ κηρός	Wachs	B. 1: 2x; B. 2: 1x
ὁ κόψιχος	Amsel	B. 3: 3x
τὸ κρίνον	weiße Lilie	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 4: 1x
λάβρος, ον	gewaltsam, mächtig, reißend	B. 1: 2x; B. 3: 1x
λοχάω	(sich) in einen Hinterhalt legen	B. 1: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
τὸ μέλι	Honig	B. 1: 2x; B. 3: 1x
τὸ μελίτωμα	Honigkuchen	B. 3: 1x; B. 4: 2x
ἡ μηλέα	Apfelbaum	B. 1: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
ὁ νάρκισσος	Narzisse	B. 3: 1x; B. 4: 2x
ἡ νεβρίς	Hirschfell	B. 1: 3x
νήχω	(+ <i>med.</i>) schwimmen	B. 1: 2x; B. 3: 1x
ὁ νυμφίος	Bräutigam	B. 1: 1x; B. 3: 2x
τὸ ξιφίδιον	Dolch	B. 1: 1x; B. 4: 2x
ὄζω	riechen, stinken	B. 1: 2x; B. 3: 1x
ὁ ὄνυξ	Klaue, Krallen, Nagel	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 1x
ὄρειος, α, ον	auf Bergen lebend, bergig	B. 1: 3x
ἡ ὄφρυς	Braue	B. 1: 1x; B. 4: 2x
ἡ ὄχη	Birnbäum	B. 1: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
ἡ παρθεν(ε)ία	Jungfräulichkeit	B. 3: 3x
περιεργάζομαι	sich übermäßig anstrengen, seine Mühe vergeuden	B. 1: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
ὁ περίκηπος	um das Haus angelegter Garten	B. 4: 3x
τὸ πήδημα	Sprung	B. 1: 1x; B. 3: 2x
ποιμαίνω	weiden	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 1x
πυρρός, ἄ, ὄν	rotgelb, rötlich	B. 1: 2x; B. 2: 1x
τὸ ῥόδον	Rose	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 1x
ἡ ῥοδωνία	Rosenbeet, Rosengarten	B. 2: 1x; B. 4: 2x
ὁ σιρός	Grube (zur Aufbewahrung von Getreide)	B. 1: 3x
σκήπτω	schleudern, <i>med.</i> sich stützen; vorgeben	B. 3: 3x
ὁ στεφανίσκος	Kränzchen	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 3: 1x

	τὸ συμπόσιον	Gelage, Feier	B. 4: 3x
	τὸ τοξάριον	<i>Dim. von</i> τόξον	B. 1: 1x; B. 2: 1x; B. 4: 1x
	ύλακτέω	bellen	B. 1: 2x; B. 2: 1x
	ύποστορέννυμι, ύποστρώννυμι	darunter ausbreiten	B. 2: 1x; B. 3: 1x; B. 4: 1x
	τὸ χάσμα	das Klaffen: offener Mund; Abgrund	B. 1: 3x
	ἡ χελιδών	Schwalbe	B. 1: 2x; B. 2: 1x
2x	άβρός, ά, όν	hübsch, fein, zart	B. 1: 1x; B. 3: 1x
	άγένειος, ον	bartlos	B. 1: 2x
	τὸ άεισμα	Gesang	B. 3: 2x
	τὸ άθυρμα	Spielzeug, Tand	B. 1: 2x
	αιπολικός, ή, όν	von, für einen Ziegenhirten	B. 3: 1x; B. 4: 1x
	ἡ άλεκτορίς	Henne	B. 3: 1x; B. 4: 1x
	ὁ άλεκτρυών	Hahn	B. 3: 1x; B. 4: 1x
	άλουργής, ές	purpurgefärbt	B. 1: 1x; B. 4: 1x
	ἡ άλώπηξ	Fuchs	B. 1: 2x
	ἡ άναγαλλίς	Pimpfelle	B. 3: 1x; B. 4: 1x
	άνακλητικός, ή, όν	zurückrufend, aufrufend	B. 2: 1x; B. 4: 1x
	άνακρίνω	untersuchen, überprüfen	B. 4: 2x
	άνθέω	blühen	B. 1: 1x; B. 4: 1x
	άνθηρός, ά, όν	blühend, blumig, glänzend	B. 1: 2x
	άνθοσμίας	blumenduftend, wohlriechend	B. 1: 1x; B. 4: 1x
	άντιφωνέω	antworten	B. 3: 2x
	άνυπόδετος, ον	unbeschuht	B. 1: 1x; B. 2: 1x
	ἡ άπαρχή	Erstlingsopfer, Dankopfer	B. 1: 1x; B. 2: 1x
	άπαυστος, ον	unaufhörlich, unablässig	B. 1: 1x; B. 4: 1x
	άπεσθίω	abessen	B. 2: 2x
	άπληστος, ον	unersättlich	B. 1: 1x; B. 2: 1x
	άπόζω	riechen nach	B. 3: 1x; B. 4: 1x
	άποκοσμέω	abräumen	B. 4: 2x
	άπονίζω	abwaschen	B. 1: 1x; B. 2: 1x
	άποτίθημι	beiseite legen, lagern	B. 1: 1x; B. 4: 1x
	ἡ άπώλεια	Zerstörung; Verlust	B. 1: 1x; B. 4: 1x
	άρτιγένειος, ον	gerade bärtig geworden, mit jungem Bartwuchs	B. 1: 1x; B. 4: 1x
	ὁ άύλων	Schlucht, Graben; Kanal; Rohr	B. 3: 2x
	άφρούρητος, ον	unbewacht	B. 2: 1x; B. 3: 1x
	βομβέω	dröhnen, dröhnend niederfallen	B. 1: 1x; B. 4: 1x
	τὸ βοτρυδιον	Träubchen	B. 2: 2x
	βουκολικός, ή, όν	ländlich, Hirten-, bukolisch	B. 1: 2x
	τὸ βουκόλιον	Rinderherde	B. 2: 2x
	ὁ βυθός	Tiefe	B. 1: 1x; B. 2: 1x
	τὸ γύναιον	Weibchen	B. 3: 2x
	διάχρυσος, ον	vergoldet	B. 1: 2x
	διογλέω	belästigen, langweilen	B. 3: 1x; B. 4: 1x
	διπλασίωv, ον	<i>spätere Form von</i> διπλάσιος	B. 3: 1x; B. 4: 1x

ὁ δόναξ	Rohr, Pfeilschaft; Flöte	B. 2: 2x
ὁ δρυμός	(Eichen-) Wald, Dickicht, Buschwerk	B. 1: 2x
ἐγκρύπτω	verbergen	B. 2: 1x ; B. 3: 1x
ἐγγέω	eingießen, einschenken	B. 2: 1x ; B. 3: 1x
ἡ εἰρεσίη	das Rudern	B. 2: 2x
εἰρηνικός, ἡ, ὄν	friedlich	B. 2: 2x
ἐκδαπανάω	aufbrauchen	B. 1: 1x ; B. 4: 1x
ἐκκαθαίρω	reinigen, ausmerzen	B. 2: 1x ; B. 4: 1x
ἐκκαίω	ausbrennen; anzünden	B. 1: 1x ; B. 3: 1x
ἐκκαλύπτω	enthüllen, aufdecken	B. 1: 1x ; B. 4: 1x
ἐκλανθάνω	ganz vergessen lassen	B. 4: 2x
ἡ ἔκκληξις	Schrecken, Angst	B. 1: 1x ; B. 4: 1x
ἐκτρέχω	herauslaufen	B. 2: 1x ; B. 4: 1x
ἐλεφαντόκοπος, ον	mit Elfenbeingriff	B. 1: 1x ; B. 4: 1x
ἡ ἐμβολή	Einfügung, Einfall, Eingang; Rammstoß	B. 1: 2x
ἐμπήγνυμι	an etw. befestigen; hineinstoßen	B. 2: 1x ; B. 3: 1x
ἐμφορέω	hineintragen; anfüllen; <i>med.</i> (sich) anfüllen, (über)sättigen	B. 2: 1x ; B. 3: 1x
ἐνηβάω	seine Jugend in etw. verbringen	B. 2: 1x ; B. 3: 1x
ἐξαρπάζω	entrafen, herausrauben	B. 3: 1x ; B. 4: 1x
ἐπαλείφω	darauf schmieren; anstacheln, aufreizen	B. 3: 2x
ἡ ἐπιδρομ(ι)ή	Angriff; Landungsplatz	B. 1: 2x
ἐπιζητέω	suchen nach, untersuchen, vermissen	B. 1: 1x ; B. 2: 1x
ἐπιπηδάω	auf jem. springen, attackieren	B. 2: 1x ; B. 3: 1x
ὁ ἐπίπλους	Angriff; Schiff mit Rammsporn	B. 3: 1x ; B. 4: 1x
ἐπιρρέω	hinzufließen, hervorströmen	B. 4: 2x
ἐπισπένδω	darüber gießen	B. 2: 2x
ἐπιτεχνάομαι	erfinden, sich ausdenken	B. 1: 1x ; B. 3: 1x
ἐπιτρέχω	dahin, darüber laufen	B. 1: 2x
ἐπόμνυμι	mitschwören, nachschwören; schwören bei	B. 4: 2x
εὐαγγελίζομαι	gute Nachrichten verkünden	B. 3: 1x ; B. 4: 1x
εὐδαιμονίζω	glücklich preisen	B. 3: 1x ; B. 4: 1x
εὖμορφος, ον	schön, hübsch	B. 1: 1x ; B. 4: 1x
ἡ εὐνομία	gesetzliche Ordnung, Gesetzestreue	B. 1: 1x ; B. 2: 1x
τὸ εὕρημα	Fund, Glücksfund	B. 1: 2x
ζώννυμι	gürten	B. 1: 1x ; B. 4: 1x
ἡμίγυμος, ον	halbnackt	B. 1: 1x ; B. 2: 1x
τὸ ἡμιθωράκιον	Vorderpanzer	B. 1: 2x
ἡχέω	klingen, erschallen, dröhnen	B. 1: 1x ; B. 3: 1x
θάλπω	erwärmen	B. 1: 1x ; B. 2: 1x
ὁ θεατής	Zuschauer	B. 1: 1x ; B. 4: 1x
ἡ θεράπεινα	Dienerin, Sklavin	B. 4: 2x
θερμαίνω	erwärmen, erhitzen	B. 1: 1x ; B. 3: 1x
θλίβω	drücken, pressen, bedrängen	B. 2: 2x
θραύω	zerbrechen, zerfetzen	B. 1: 1x ; B. 2: 1x

ἡ ἰωνιά	Veilchenbeet	B. 4: 2x
καθέλω	hinabziehen; (Schiffe) ins Wasser ziehen, zu Wasser lassen	B. 2: 2x
κατακλείω	einschließen	B. 3: 2x
ἡ κατάκλισις	das Hinlegen (bei Tisch)	B. 3: 2x
κατανωτίζομαι	auf dem Rücken tragen	B. 1: 1x; B. 3: 1x
καταρρέω	herabfließen	B. 3: 2x
κατάρ(ρ)υτος, ον	herabfließend; bewässert	B. 1: 1x; B. 2: 1x
καταφέρω	herabbringen, fallen lassen, schlagen	B. 1: 1x; B. 4: 1x
ἡ καταφορά	Abwärtsbewegung, Sinken, Schlag	B. 1: 1x; B. 2: 1x
κατεσθίω	verschlingen	B. 2: 1x; B. 3: 1x
κατορύσσω	vergraben	B. 1: 1x; B. 3: 1x
τὸ καῶμα	Brand, Hitze	B. 1: 2x
ὁ κελουστής	Antreiber, Taktgeber	B. 3: 2x
ἡ κίχλη	Drossel	B. 3: 2x
ὁ κόρυμβος	Spitze, Steven, Hinterteil; Strauß, Traube	B. 3: 1x; B. 4: 1x
τὸ κρύος	Eis, Frost	B. 2: 1x; B. 3: 1x
τὸ ληστήριον	Räuber-, Piratenbande	B. 1: 2x
λυκμάω	worfeln, schwingen; zerschmettern	B. 3: 2x
τὸ λίνον	Faden, Flachs, Leinen	B. 2: 1x; B. 3: 1x
ἡ λύκαινα	Wölfin	B. 1: 2x
μειδ(ι)άω	lächeln	B. 2: 1x; B. 4: 1x
τὸ μειδίαμα	das Lächeln	B. 1: 1x; B. 2: 1x
μεταγινώσκω	seine Meinung ändern, bereuen	B. 3: 2x
μετοπωρινός, όν	herbstlich	B. 2: 1x; B. 4: 1x
ὁ μήκων	Mohn	B. 2: 2x
μνηοειδής, ές	mondsichelförmig	B. 2: 1x; B. 3: 1x
ἡ μίτρα	Band, Gürtel	B. 1: 1x; B. 4: 1x
μνησικακέω	sich an Unrecht erinnern, nachtragend sein	B. 4: 2x
μυκάομαι	brüllen, knarren, dröhnen	B. 1: 1x; B. 2: 1x
ἡ ναυαρχίς	Flaggschiff, Admiralsschiff	B. 2: 2x
νεύω	nicken	B. 4: 2x
νυκτερινός, ή, όν	nächtlich	B. 2: 1x; B. 3: 1x
νυμφαῖος, α, ον	den Nymphen heilig	B. 1: 2x
ὁ ὁδοίπορος	Wanderer, Reisender	B. 2: 1x; B. 3: 1x
οἴκοθεν	von zu Hause, aus dem Haushalt	B. 1: 1x; B. 3: 1x
ἡ οἰκουρία	das Haushüten	B. 3: 2x
ὁ οἶστρος	Bremse; Leidenschaft, Wahnsinn	B. 1: 1x; B. 2: 1x
ἡ ὀλκή	das Schleppen, Ziehen; Gewicht	B. 1: 2x
ὁ ὀμόδουλος	Mitsklave	B. 4: 2x
ὀνομαστί	namentlich	B. 4: 2x
ὀπτάω	braten, backen	B. 2: 2x
ὀργάω	anschwellen, strotzen; eifrig, aufgereggt sein; verlangen	B. 3: 2x
ἡ ὄρχησις	Tanz, Pantomime	B. 2: 2x

τὸ παιδεύμα	Zögling; Lehrgegenstand	B. 1: 1x; B. 3: 1x
παράκειμαι	neben, bei etw. liegen	B. 1: 1x; B. 3: 1x
παρατρέχω	entlanglaufen, vorbeilaufen, vorbeieilen	B. 3: 2x
παραφυλάσσω	genau aufpassen, genau beachten	B. 1: 1x; B. 4: 1x
παρευδοκιμέω	an Ruhm übertreffen	B. 1: 1x; B. 4: 1x
παροξύνω	aufreizen, anstacheln	B. 1: 1x; B. 2: 1x
περιπλέκω	verwickeln, umschreiben	B. 2: 1x; B. 3: 1x
ἡ περισκελὶς	Fußband, Fußschmuck	B. 1: 1x; B. 4: 1x
περιφύω	herumwachsen lassen; <i>med.</i> herumwachsen; umarmen	B. 3: 2x
περκάζω	dunkel werden	B. 1: 1x; B. 4: 1x
ἡ πόρπη	Spange, Schnalle	B. 1: 1x; B. 4: 1x
ὁ πότος	das Trinken	B. 2: 1x; B. 3: 1x
προστρέχω	herbeilaufen	B. 2: 1x; B. 4: 1x
ἡ πτέρυξ	Flügel, Schwinge	B. 1: 1x; B. 2: 1x
πτοέω	erschrecken, einschüchtern, aufregen	B. 1: 1x; B. 4: 1x
ὁ πυρός	Weizen	B. 1: 1x; B. 3: 1x
ἡ ράβδος	Stab, Rute	B. 1: 1x; B. 3: 1x
ὁ, ἡ ῥοῖζος	das Pfeifen, Schwirren	B. 2: 1x; B. 3: 1x
ἡ σηπεδών	Fäulnis, Verfall	B. 3: 2x
σκυθρωπός, (ἡ,) ὄν	finster, griesgrämig	B. 1: 1x; B. 4: 1x
ὁ σκύλαξ	Welpen, Hund	B. 1: 1x; B. 4: 1x
σοβέω	verscheuchen, rasch bewegen	B. 3: 1x; B. 4: 1x
σοφίζομαι	klug, pfiffig sein, klug ausdenken	B. 1: 1x; B. 3: 1x
ἡ στιβάς	Streu, Stroh, Matratze, Feldbett	B. 2: 1x; B. 4: 1x
συγκαθεύδω	mit jem. schlafen	B. 3: 2x
συγκοιμάομαι	schlafen mit	B. 3: 1x; B. 4: 1x
ἡ συκῆ	Feige	B. 2: 1x; B. 4: 1x
συμπαλαίω	gemeinsam ringen	B. 2: 1x; B. 3: 1x
συνδέω	zusammenbinden, fesseln; <i>med.</i> mitbitten	B. 2: 2x
συνετός, ἡ, ὄν	einsichtig, verständig, klug	B. 2: 1x; B. 3: 1x
συνήδομαι	sich mit jem. freuen	B. 4: 2x
συντρέχω	zusammenlaufen, zusammentreffen	B. 4: 2x
σφριγᾶω	schwellen, strotzen, zum Platzen voll sein	B. 3: 2x
ὁ ταρσός	Darre, Flechtwerk; Fußsohle	B. 3: 1x; B. 4: 1x
ἡ τρύγη	Korn	B. 4: 2x
ὑπανθέω	zu blühen beginnen	B. 3: 1x; B. 4: 1x
ὑπερηφανέω	hochmütig, arrogant sein	B. 3: 1x; B. 4: 1x
ὑποδέω	(Schuhe) anziehen	B. 1: 1x; B. 2: 1x
ὑποτρέχω	unterlaufen, von unten heranlaufen	B. 2: 1x; B. 3: 1x
ὑποφέρω	wegtragen; ertragen	B. 2: 1x; B. 3: 1x
ὑποφθέγγομαι	entgegen; leise sprechen	B. 1: 1x; B. 3: 1x
φαιδρός, ἄ, ὄν	glänzend, strahlend	B. 1: 1x; B. 4: 1x
φιλοφρονέομαι	freundlich behandeln, jem. seine Gunst erweisen	B. 3: 1x; B. 4: 1x

φριμάσσομαι	schnauben und springen, mutwillig sein	B. 1: 2×
τὸ φυκίον	Tang, Seegras	B. 3: 2×
χειμερινός, ή, όν	winterlich	B. 3: 1× ; B. 4: 1×
χθιζός, ή, όν	gestrig	B. 3: 2×
ὁ χιτωνίσκος	Mäntelchen	B. 1: 1× ; B. 4: 1×
τὸ χλανίδιον	Mantel	B. 1: 1× ; B. 4: 1×
ὁ ψήρ, ψάρ	Star	B. 2: 1× ; B. 3: 1×
ᾠδικός, ή, όν	musikalisch	B. 1: 2×
ὁ ᾠρυγμός	Geheul	B. 2: 2×

Alphabetisch angeordnet

1	ἀβίωτος, ον	nicht lebenswert, unerträglich	1 x: 4 , 16, 1
2	ἄβρός, ἄ, ὄν	hübsch, fein, zart	2 x: 1 , 8, 1; 3 , 15, 1
3	ὁ ἀγελάρχης	Herdenführer	1 x: 2 , 31, 2
4	ἀγένειος, ον	bartlos	2 x: 1 , 16, 2. 4
5	ἡ ἀγερωχία	Übermut, Arroganz	1 x: 2 , 4, 2
6	ἀγέρωχος, ον	kampfesmutig (?) hochmütig, arrogant, stolz, edel, hochgesinnt (?)	3 x: 1 , 28, 2; 2 , 32, 1; 4 , 7, 1
7	τὸ ἄγκιστρον	(Angel-)Haken	1 x: 2 , 12, 3
8	ἡ ἄγκυρα	Anker	3 x: 2 , 25, 2; 26, 2; 29, 3
9	ὁ ἀγκών	Arm; Hochland; Mauerwinkel	1 x: 1 , 6, 1
10	ἀγριόω	wild, grausam machen	1 x: 1 , 20, 3
11	ἡ ἀγροικία	Unzivilisiertheit, Rohheit	9 x: 1 , 7, 1; 8, 1; 13, 5; 2 , 11, 3; 23, 4; 27, 1; 3 , 15, 1; 4 , 13, 3; 19, 1
12	ἀγρυπνέω	wach liegen, schlaflos sein	4 x: 1 , 13, 6; 14, 4; 4 , 29, 4; 40, 3
13	ἡ ἀγρυπνία	Schlaflosigkeit	1 x: 2 , 9, 2
14	ἄγρυπνος, ον	schlaflos, wachend	1 x: 3 , 4, 2
15	ἄδακρυς, υ	tränenlos	1 x: 2 , 24, 4
16	ἀδίδακτος, ον	ungelehrt, ungebildet	1 x: 1 , 17, 1
17	ἄδοκητος, ον	unerwartet	1 x: 3 , 3, 1
18	τὸ ἄεισμα	Gesang	2 x: 3 , 21, 3; 22, 1
19	ὁ ἀ(ι)ετός	Adler	5 x: 2 , 5, 2; 3 , 16, 2. 4; 20, 2; 4 , 17, 7
20	ἡ ἀηδών	Nachtigall	6 x: 1 , 14, 2; 18, 2; 2 , 5, 1; 6, 1; 3 , 12, 4; 24, 2
21	ἀήττητος, ον	unbesiegt, unbesiegbar	1 x: 4 , 16, 3
22	ἄθειέ	ohne göttliche Hilfe	1 x: 2 , 26, 5
23	ἀθήρατος, ον	unfangbar	1 x: 2 , 4, 3
24	ἄθραυστος, ον	unzerbrochen	1 x: 4 , 14, 3
25	τὸ ἄθυρμα	Spielzeug, Tand	2 x: 1 , 10, 1. 2
26	ἡ αἰμασιά	Stützmauer, Steinwall	3 x: 2 , 3, 5; 4 , 2, 4; 7, 3
27	αἰμάσσω	blutig machen, mit Blut beflecken	5 x: 1 , 12, 5. 6; 2 , 18; 3 , 19, 3; 20, 1
28	αἰπολικός, ή, ὄν	von, für einen Ziegenhirten	2 x: 3 , 18, 3; 4 , 11, 3
29	τὸ αἰπόλιον	(Ziegen-) Herde	8 x: 1 , 7, 2; 12, 5; 2 , 35, 4; 39, 4. 5; 4 , 6, 1; 13, 5; 16, 1
30	ὁ αἰπόλος	Ziegenhirte	24 x: 1 , 2, 1; 8, 1; 16, 1; 29, 3; 31, 4; 32, 3; 2 , 9, 1; 15, 3; 29, 1; 33, 3; 39, 6; 3 , 18, 1; 23, 3; 28, 3; 32, 1; 34, 3; 4 , 11, 2; 14, 2; 15, 4; 19, 2; 20, 2; 25, 2. 3; 33, 2
31	αἶσιος, ον	glückbedeutend, günstig	1 x: 3 , 6, 2
32	ἡ ἄκανθα	Stachel, Distel	1 x: 1 , 20, 3
33	ἄκαρπος, ον	unfruchtbar, nutzlos	1 x: 4 , 2, 4
34	ἀκήρυκτος, ον	ohne Kriegserklärung; ohne Verhandlung	1 x: 2 , 19, 3
35	ἀκλαντί	ohne Weinen	1 x: 1 , 5, 2

36	τὸ ἄκουσμα	das Gehörte	3 x: 2, 26, 5; 3, 13, 3; 21, 4
37	ὁ ἄκρεμών	Ast, Zweig	1 x: 3, 5, 1
38	ἀκριβῶ	genau kennen; genau machen	1 x: 3, 12, 4
39	ἡ ἀκριδοθήρα	Grashüpferfalle	1 x: 1, 10, 2
40	ἡ ἀκρίς	Heuschrecke	3 x: 1, 14, 4; 17, 4; 3, 24, 2
41	τὸ ἄκρον	Gipfel, Spitze, Landzunge	1 x: 2, 6, 1
42	ὁ ἄκυλος	Eichel	1 x: 3, 3, 4
43	ἀκώλυτος, ον	ungehindert	1 x: 2, 35, 3
44	ἀλείφω	salben, ölen, einschmieren	1 x: 4, 4, 4
45	ἡ ἀλεκτορίς	Henne	2 x: 3, 29, 4; 4, 12, 2
46	ὁ ἀλεκτρυών	Hahn	2 x: 3, 3, 3; 4, 12, 2
47	τὸ ἄλευρον	Weizenmehl	1 x: 4, 26, 1
48	ὁ ἀλιεύς	Fischer; Seemann	1 x: 3, 21, 1
49	ἀλιεύω	fischen	1 x: 2, 12, 3
50	ἀλιτενής, ἐς	ins Meer reichend; flach, niedrig	1 x: 2, 12, 3
51	ἀλλαχόθεν	anderswoher	1 x: 4, 25, 3
52	ἀλουργής, ἐς	purpurgefärbt	2 x: 1, 2, 3; 4, 21, 2
53	ἀλύω	außer sich sein, betrübt sein; umherirren	1 x: 1, 28, 2
54	ἀλωνοτριβέω	dreschen	1 x: 3, 29, 1
55	ἡ ἀλώπηξ	Fuchs	2 x: 1, 16, 5; 25, 3
56	ἡ ἄλως	Dreschplatz, Tenne	1 x: 3, 32, 3
57	ἀμάω	1. schneiden, ernten 2. sammeln	1 x: 1, 16, 1
58	ἀμέλω	melken	4 x: 1, 23, 3; 3, 33, 1. 2; 4, 26, 3
59	ἀμέλει	sicherlich, jedenfalls	1 x: 3, 24, 3
60	ἀμελής, ἐς	sorglos, achtlos	3 x: 2, 2, 5; 3, 4, 3; 4, 31, 1
61	ἄμεμπτος, ον	untadelig	1 x: 3, 29, 3
62	ἡ ἀμοιβή	Austausch, Preis, Belohnung	1 x: 2, 2, 6
63	ἡ ἄμπελος	Wein, Weinstock	14 x: 2, 1, 3. 4; 2, 4; 3, 4; 12, 3; 16, 1; 36, 2; 3, 5, 1; 29, 2; 4, 2, 2. 3; 5, 1. 2; 13, 4
64	ἀμύσσω	zerkratzen, zerreißen, bekümmern, verwunden	1 x: 1, 14, 2
65	ἀναβαίνω	hinaufgehen, auftreten	1 x: 1, 12, 4
66	ἀναβάλλω	fortwerfen, zurückstellen; <i>med.</i> anstimmen; verschieben, aufschieben	3 x: 3, 25, 3. 4; 31, 3
67	ἀναβλύζω	aufsprudeln, ausspucken	1 x: 1, 4, 3
68	ἀναβοάω	aufschreien	1 x: 4, 36, 1
69	ἡ ἀναγαλλίς	Pimpernelle	2 x: 3, 12, 2; 4, 2, 6
70	ἡ ἀναδενδράς	an Bäumen hochrankender Wein	1 x: 2, 1, 4
71	ἀναζητέω	untersuchen	5 x: 1, p, 3; 2, 28, 1; 3, 12, 2; 4, 4, 4; 33, 1
72	ἀνακαίω	entzünden, anbrennen	3 x: 2, 31, 1; 3, 9, 4; 10, 1
73	ἀνακαλέω	anrufen, aufrufen, vorladen	1 x: 4, 7, 5
74	ἀνάκειμαι	geweiht sein; sich beziehen auf, abhängen von	1 x: 1, 4, 3
75	ἡ ἀνάκλησις	Anrufung; Rückrufung	1 x: 1, 21, 4
76	ἀνακλητικός, ἡ, ὄν	zurückrufend, aufrufend	2 x: 2, 37, 3; 4, 15, 3

77	ἀνακρίνω	untersuchen, überprüfen	2 x: 4, 20, 1; 31, 3
78	ἀνακτάομαι	wiedergewinnen, erneuern	1 x: 2, 18
79	ἀνάλλομαι	aufspringen	1 x: 2, 6, 1
80	ἀνανεύω	abwinken, ablehnen	1 x: 1, 19, 3
81	ἀναπετάννυμι	öffnen, entfalten	1 x: 3, 21, 3
82	ἀναπηδάω	aufspringen	1 x: 4, 25, 1
83	ἀναπίμπλημι	erfüllen, anfüllen	1 x: 1, 23, 3
84	ἀναπλάσσω	(wieder-) herstellen, formen	1 x: 1, 11, 1
85	ἀναπλέκω	umwickeln, verflechten	1 x: 4, 32, 1
86	ἀναπτέρω	die Federn aufrichten: beflügeln, erregen	1 x: 2, 7, 1
87	ἀναρρήγνυμι	aufbrechen, durchbrechen	1 x: 4, 40, 2
88	ἀναρρώννυμι	wieder kräftigen	1 x: 3, 32, 3
89	ἀνασπάω	emporziehen, ausreißen	1 x: 2, 29, 3
90	ἀνατρέφω	ernähren, aufziehen	7 x: 1, 8, 3; 14, 4; 16, 3; 2, 23, 2; 39, 4; 4, 30, 3; 36, 1
91	ἀνατρέχω	zurücklaufen, zurückkehren; emporschießen	3 x: 1, 22, 2; 3, 34, 1; 4, 7, 5
92	ἡ ἀνατροφή	Aufzucht, Ernährung	1 x: 1, 11, 1
93	ἀνέραστος, ον	lieblos, unlieblich	1 x: 3, 11, 3
94	ἀνέρπω	hinaufkriechen	1 x: 2, 6, 1
95	ἡ ἀνεύρεσις	Entdeckung	1 x: 4, 28, 2
96	ἀνήκεστος, ον	unheilbar, unabänderlich	1 x: 1, 19, 3
97	ὁ ἀνθήρικος	Stengel des Asphodel	1 x: 1, 10, 2
98	ἀνθέω	blühen	2 x: 1, 18, 2; 4, 8, 3
99	ἀνθηρός, ἄ, ὄν	blühend, blumig, glänzend	2 x: 1, p, 1; 15, 3
100	ἀνθοσμίας	blumenduftend, wohlriechend	2 x: 1, 28, 1; 4, 10, 3
101	ἀνιμάω	hinaufziehen	4 x: 1, 12, 3. 4. 5; 15, 1
102	ἄνισος, ον	ungleich	1 x: 2, 34, 3
103	ἀνίσχω	= ἀνέχω emporhalten, <i>intr.</i> aufgehen	1 x: 4, 40, 1
104	ἡ ἀνολκή	das Hinaufziehen	1 x: 2, 13, 1
105	ἀνορύσσω	aufgraben, aufbrechen	3 x: 4, 7, 3; 8, 3; 10, 2
106	ἀντεπιδείκνυμι	seinerseits zur Schau stellen	1 x: 1, 27, 3
107	ἀντιγράφω	zurückschreiben, einen Gegenantrag stellen	1 x: 1, p, 3
108	ἡ ἀντίρρησις	Wortwechsel, Gegenrede	1 x: 3, 26, 3
109	ἀντιφωνέω	antworten	2 x: 3, 11, 1; 22, 2
110	ἀνυπόδετος, ον	unbeschuht	2 x: 1, 30, 3; 2, 23, 1
111	ἀνυπόδητος, ον	unbeschuht	1 x: 1, 4, 2
112	ἀνύποπτος, ον	unverdächtig, ohne Verdacht	1 x: 3, 6, 4
113	ἀπαρτάω	aufhängen, erhängen; trennen, entfernen	1 x: 2, 12, 3
114	ἡ ἀπαρχή	Erstlingsopfer, Dankopfer	2 x: 1, 31, 3; 2, 2, 4
115	ἀπάρχομαι	das Opfer beginnen, opfern	4 x: 2, 31, 1. 3; 3, 11, 1; 12, 4
116	ἄπαστος, ον	unaufhörlich, unablässig	2 x: 1, 12, 1; 4, 8, 2
117	ἀπελίζω	verzweifeln, die Hoffnung aufgeben	1 x: 3, 26, 3
118	ἀπεςθίω	abessen	2 x: 2, 13, 4; 16, 3
119	ἀπιγής, ἔς	schroff, grausam, unfreundlich	1 x: 4, 40, 2
120	ἄπληστος, ον	unersättlich	2 x: 1, 25, 1; 2, 11, 1

121	ἄπνοος, ον	windlos, atemlos	1 x: 2, 33, 1
122	ἢ ἀποβάθρα	Landungsbrücke	1 x: 2, 28, 3
123	ἢ ἀπόβασις	das Aussteigen, Ausgang, Verlassen	1 x: 2, 20, 2
124	ἀποβουκολέω	wegführen, in die Irre führen	1 x: 1, 27, 3
125	ἀπογεύω	kosten lassen von	1 x: 1, 17, 4
126	ἀποδέρω	die Haut abziehen, schinden	3 x: 2, 22, 2; 30, 5; 31, 2
127	ἀποδέω	Mangel haben, zurückbleiben hinter	1 x: 1, 7, 1
128	ἀποδύω	ausziehen	5 x: 1, 23, 2; 30, 4; 2, 9, 1; 14, 3; 3, 6, 2
129	ἀπόζω	riechen nach	2 x: 3, 33, 3; 4, 1, 3
130	ἀποκάθηναι	abseits sitzen	1 x: 4, 20, 2
131	ἀπόκειμαι	beiseite liegen, in Reserve liegen	1 x: 3, 30, 2
132	ἀποκερδαίνω	Genuss, Gewinn haben	1 x: 3, 25, 3
133	ἀποκλείω	abschließen, ausschließen	1 x: 3, 3, 1
134	ἀποκοσμέω	abräumen	2 x: 4, 7, 2; 8, 1
135	ἢ ἀπόκρισις	Antwort; Ausscheidung	1 x: 3, 25, 3
136	ἀπολάμπω	erstrahlen, glänzen	1 x: 3, 33, 3
137	ἀποληρέω	daherschwatzen	1 x: 1, 17, 4
138	ἀπολιχμάομαι	ablecken	1 x: 1, 5, 2
139	ἀπολούω	abwaschen	6 x: 1, 13, 1. 2; 14, 3; 23, 3; 3, 33, 2; 4, 32, 1
140	ἀπομάσσω	auswischen, auswaschen; <i>med.</i> abbilden, modellieren	1 x: 1, 26, 2
141	ἀπονίζω	abwaschen	2 x: 1, 21, 4; 2, 18
142	ἄπνοος, ον	müheles, ohne Arbeit	1 x: 1, 30, 5
143	ἀποπειράομαι	versuchen, auf die Probe stellen	1 x: 2, 35, 2
144	ἀποπίνω	austrinken	1 x: 3, 8, 2
145	ἀποπλανάω	in die Irre führen, abirren lassen	1 x: 1, 10, 1
146	ἀποπνέω	aushauchen	1 x: 1, 25, 2
147	ἀποπτύω	ausspeien, ausspucken; ablehnen, verachten	1 x: 3, 27, 4
148	ἀπόρρητος, ον	verboten; geheim	1 x: 3, 32, 2
149	ἀποσειώ	abschütteln	1 x: 3, 6, 1
150	ἀποσοβέω	verscheuchen; intr. forteilen	1 x: 3, 7, 2
151	ἀποσπάω	abziehen, abreißen	1 x: 2, 27, 2
152	ἀποσπένδω	Wein (als Opfer) ausgießen	1 x: 2, 31, 3
153	ἀποτεινέω	ausstrecken, anspannen	1 x: 2, 1, 4
154	ἀποτίθημι	beiseite legen, lagern	2 x: 1, 6, 1; 4, 34, 1
155	ἀποτρέχω	weglaufen	3 x: 1, 17, 2; 3, 8, 2; 4, 12, 3
156	ἀποτρυγάω	abpflücken, (Wein) abernten	3 x: 2, 1, 3; 4, 5, 1. 2
157	ἀποφορτίζομαι	abladen, entladen	1 x: 3, 8, 1
158	ἢ ἀπώλεια	Zerstörung; Verlust	2 x: 1, 5, 1; 4, 10, 2
159	ὁ ἀρήν, ἀρνός	Lamm	6 x: 1, 9, 1. 2; 14, 4; 3, 13, 1; 16, 4; 33, 2
160	ἀριθμέω	zählen	1 x: 3, 26, 1
161	ἢ ἄρκευθος	Wacholder	1 x: 1, 20, 3

162	ὁ ἄροτήρ	Pflüger, Feldarbeiter	1 x: 1, 19, 2
163	ἄρώω	pflügen, säen	1 x: 3, 29, 2
164	ἡ ἄρπαγή	Raub	1 x: 1, 28, 2
165	ἡ ἄρριχος	Weidenkorb	3 x: 2, 1, 1. 3; 36, 1
166	ἄρτιγένειος, ον	gerade bärtig geworden, mit jungem Bartwuchs	2 x: 1, 15, 1; 4, 10, 1
167	ἄρτιγέννητος, ον	neugeboren	4 x: 1, 9, 1; 15, 3; 18, 1; 2, 4, 3
168	ἄρτιμαθής, ἐς	gerade erfahren habend	1 x: 3, 20, 2
169	ἄρτιπαγής, ἐς	gerade zusammengefügt; frisch geronnen	1 x: 4, 14, 1
170	ἄρτίτοκος, ον	neugeboren; gerade geboren habend	1 x: 1, 5, 1
171	ἄρτοποιέω	Brot backen	1 x: 3, 10, 2
172	ὁ ἄρτος	Brot (laib)	6 x: 1, 16, 4; 2, 12, 5; 3, 7, 1; 9, 1; 11, 2; 20, 3
173	ἡ ἄση	Überdruss, Ekel, Missgunst	1 x: 1, 13, 5
174	ἄσκοπος, ον	ungesehen; sorglos; ziellos	1 x: 4, 31, 1
175	ἀστικός, ἡ, ὄν	städtisch	3 x: 4, 15, 4; 19, 1; 38, 4
176	ἀσχάλλω	trauern, betrübt sein	1 x: 3, 8, 1
177	(ἀ)ἄσχετος, ον	unwiderstehlich	1 x: 2, 14, 2
178	ἄσωτος, ον	verdorben, verschwenderisch	1 x: 4, 17, 3
179	ἀτενής, ἐς	angespannt, straff	1 x: 4, 20, 2
180	ὁ ἄτρακτος	Spindel; Pfeil	1 x: 3, 4, 5
181	ἀτυχής, ἐς	glücklos, unglücklich	1 x: 4, 10, 1
182	ἡ ἀϋλαξ	= ἄλοξ Furche	1 x: 4, 13, 4
183	αὐλέω	Flöte spielen	3 x: 3, 23, 2; 4, 38, 3; 40, 1
184	τὸ αὐλίον	Bauernhaus, Stall	1 x: 4, 18, 3
185	ὁ αὐλὼν	Schlucht, Graben; Kanal; Rohr	2 x: 3, 21, 4; 22, 3
186	ἡ αὔρα	Brise, Hauch	1 x: 3, 10, 1
187	ὁ αὐτερέτης	<i>Soldat, der zugleich Ruderer ist</i>	1 x: 2, 20, 1
188	ἀφελής, ἐς	einfach, schlicht	1 x: 2, 39, 2
189	ἡ ἀφθονία	Großzügigkeit, große Menge	3 x: 2, 25, 3; 3, 18, 3; 33, 3
190	ἀφνίδιος, ον	plötzlich	1 x: 2, 25, 3
191	ἀφρούρητος, ον	unbewacht	2 x: 2, 13, 1; 3, 2, 1
192	ἀφυπνίζω	aufwecken	1 x: 1, 25, 2
193	ἡ ἀχράς	Wildbirne	3 x: 2, 3, 4; 3, 32, 1; 33, 3
194	ἄχρηστος, ον	nutzlos, unvorteilhaft	1 x: 4, 29, 4
195	ἄχρι	bis; solange wie	1 x: 1, 20, 2
196	τὸ ἄχυρον	Spreu	1 x: 3, 3, 4
197	ἡ βακτηρία	Stock, Stab	1 x: 2, 4, 3
198	βακχικός, ἡ, ὄν	dionysisch	1 x: 1, 15, 2
199	ἡ βάλανος	Eichel; Baumfrucht, Dattel	1 x: 3, 3, 4
200	τὸ βαλλάντιον	(Geld-) Beutel	4 x: 3, 27, 4; 28, 2; 29, 1; 30, 2
201	βάσιμος, ον	gangbar, zugänglich	1 x: 3, 5, 4
202	ἡ βάτος	Brombeerstrauch, Dornbusch	3 x: 1, 2, 1; 14, 2; 20, 3
203	ἡ βίβλος	Papyrus; Buch(rolle)	1 x: 1, p, 3
204	βληχάομαι	blöken	4 x: 1, 32, 3; 2, 2, 3; 29, 1; 3, 13, 1
205	ἡ βληχή	Geblök, Geschrei	1 x: 1, 23, 1

206	ὁ βοηθός	Helfer	5 ×: 1 , 21, 3; 2 , 7, 6; 8, 5; 14, 4; 3 , 27, 1
207	βομβέω	dröhnen, dröhnend niederfallen	2 ×: 1 , 9, 1; 4 , 8, 2
208	ὁ βόμβος	das Summen, Brummen	1 ×: 1 , 9, 1
209	βόρειος, α, ον	nördlich	1 ×: 3 , 10, 1
210	τὸ βοτρυδίων	Träubchen	2 ×: 2 , 1, 2; 13, 1
211	ὁ βότρυς	Traube	13 ×: 1 , 28, 1; 31, 3; 2 , 1, 2. 3. 4; 2, 4; 32, 1; 36, 1; 3 , 5, 1; 4 , 2, 3; 5, 1. 2; 10, 3
212	βουκολέω	Rinder hüten	1 ×: 4 , 14, 2
213	βουκολικός, ή, όν	ländlich, Hirten-, bukolisch	2 ×: 1 , 15, 2; 27, 1
214	τὸ βουκόλιον	Rinderherde	2 ×: 2 , 5, 3; 29, 1
215	βραδύνω	verzögern; säumen, langsam sein	3 ×: 2 , 10, 3; 3 , 19, 1; 4 , 33, 1
216	ὁ βρόχος	Schlinge	6 ×: 1 , 5, 1; 2 , 12, 4; 3 , 5, 3; 6, 1; 8, 1; 10, 2
217	ὁ βυθός	Tiefe	2 ×: 1 , 30, 4; 2 , 26, 2
218	τὸ γάλα	Milch	18 ×: 1 , 2, 2; 5, 2; 10, 3; 16, 1. 2; 17, 3; 19, 2; 23, 3; 31, 3; 2 , 2, 5; 4, 1; 22, 1; 30, 5; 38, 3; 3 , 12, 3; 18, 2; 33, 2; 4 , 39, 1
219	γαλαθηνός, ή, όν	milchsaugend	3 ×: 2 , 4, 3; 4 , 14, 1; 26, 1
220	ή γαλήνη	Windstille, Meeresstille	1 ×: 3 , 21, 1
221	γαληνός, όν	(wind-) still, ruhig	1 ×: 2 , 25, 2
222	ὁ γαμβρός	Schwiegersohn; Schwager	1 ×: 3 , 32, 3
223	ὁ γαυλός	Eimer, Topf	9 ×: 1 , 4, 3; 23, 3; 24, 1; 3 , 4, 3; 33, 2; 4 , 4, 4; 26, 2. 3; 32, 3
224	τὸ γένειον	Kinn	1 ×: 1 , 16, 5
225	γεννικός, ή, όν	= γενναῖος	1 ×: 1 , 19, 1
226	γεωργικός, ή, όν	bäurisch, landwirtschaftlich	3 ×: 2 , 14, 4; 4 , 28, 1; 38, 3
227	ὁ γήλοφος	Erdhügel	1 ×: 1 , 1, 2
228	γηροτρόφος, ον	im Alter nährend, pflegend	1 ×: 3 , 9, 1
229	γλαυκός, ή, όν	leuchtend, blaugrün, grau	1 ×: 2 , 32, 1
230	ή γλαύξ	Käuzchen	1 ×: 4 , 40, 3
231	τὸ γλεῦκος	Most	6 ×: 2 , 1, 2; 2, 4; 31, 1; 36, 1; 4 , 5, 1. 2
232	γλίχομαι	hängen an, streben nach	1 ×: 3 , 8, 1
233	ή γνάθος	Kiefer, Wange	1 ×: 4 , 11, 2
234	τὸ γνώρισμα	Erkennungszeichen	22 ×: 1 , 3, 1; 5, 3; 6, 1; 3 , 26, 3; 30, 2; 32, 2; 4 , 18, 3; 19, 5; 21, 1; 22, 1. 4; 24, 1; 30, 2. 4; 31, 2; 32, 2; 34, 1. 3; 35, 2. 3; 36, 2; 37, 2
235	γοερός, ά, όν	klagend, jammernd	1 ×: 2 , 37, 3
236	τὸ γόμφωμα	Nagel, Befestigung	1 ×: 2 , 26, 2
237	γυμνώω	entblößen, entkleiden	3 ×: 1 , 24, 2; 3 , 12, 1; 24, 3
238	τὸ γύναιον	Weibchen	2 ×: 3 , 6, 2; 15, 1
239	ή δαίς	1. Kienspan, Fackel 2. Kampfeshitze	1 ×: 4 , 40, 1
240	ή δάφνη	Lorbeer	1 ×: 4 , 2, 3

241	ἡ δέησις	Bitte	1 x: 2, 33, 1
242	δελινός, ἡ, όν	nachmittäglich	1 x: 4, 4, 3
243	δελεάζω	ködern, fangen	1 x: 3, 15, 2
244	ό δελφίς	Delphin	4 x: 2, 26, 2; 29, 3; 3, 27, 4; 28, 2
245	ἡ δεξίωσις	Begrüßung	1 x: 4, 5, 2
246	τό δῆγμα	Biss	1 x: 1, 21, 4
247	διαβρέχω	tränken, eintauchen	1 x: 1, 17, 4
248	διάβροχος, ον	durchnässt	1 x: 1, 30, 6
249	διάδοχος, ον	nachfolgend, übernehmend	1 x: 2, 37, 3
250	ἡ διαδρομή	das Hin- und Herrennen	1 x: 1, 2, 2
251	διαθέω	umherlaufen, hin- und herlaufen	1 x: 2, 13, 4
252	διαλαμβάνω	einteilen, trennen	1 x: 1, 1, 1
253	ἡ διαλλαγή	Versöhnung	1 x: 4, 29, 1
254	διαμασάομαι	durchkauen, zerkaugen	1 x: 1, 21, 4
255	διαντλέω	ausschöpfen, erdulden	1 x: 4, 9, 1
256	διαταράσσω	verwirren	1 x: 1, 21, 3
257	διατρέχω	durcheilen, durchlaufen	1 x: 2, 35, 3
258	ἡ διαφυή	Knoten-, Gelenkstelle	1 x: 1, 10, 2
259	διάχρυσος, ον	vergoldet	2 x: 1, 5, 3; 15, 3
260	διδυμητόκος, ον (auch διδυμοτόκος)	Zwilling gebärend	1 x: 2, 34, 1
261	διεγείρω	aufwecken; aufheben	1 x: 2, 35, 2
262	διέτης, ες	zweijährig	1 x: 1, 4, 1
263	δικνέομαι	durchgehen, erzählen	1 x: 1, 4, 1
264	δικαιολογέομαι	seine Sache vor Gericht vertreten	1 x: 2, 14, 4
265	διόμνυμι	feierlich schwören	1 x: 4, 36, 3
266	διορμίζω	= όρμίζω vor Anker legen	1 x: 2, 25, 2
267	διοχλέω	belästigen, langweilen	2 x: 3, 20, 1; 4, 1, 3
268	διπλασίον, ον	spätere Form von διπλάσιος	2 x: 3, 29, 2; 4, 4, 3
269	τό δίωγμα	Verfolgung	1 x: 3, 13, 2
270	ό δόναξ	Rohr, Pfeilschaft; Flöte	2 x: 2, 34, 2, 3
271	ἡ δρεπάνη	Sichel	1 x: 2, 1, 2
272	δρέπω	pflücken	1 x: 2, 4, 4
273	ό δρυμός	(Eichen-) Wald, Dickicht, Buschwerk	2 x: 1, 2, 1; 9, 1
274	ἡ δρῦς	Baum; bes. Eiche	5 x: 1, 12, 5; 2, 11, 1; 38, 3; 3, 12, 2; 16, 1
275	δυσθήρατος, ον	schwer zu erjagen	1 x: 2, 5, 2
276	ἡ δυσμή	Untergang	1 x: 1, 13, 3
277	δυσώδης, ες	übelriechend, stinkend	1 x: 3, 27, 4
278	ἡ δυσωδία	Gestank	1 x: 4, 17, 2
279	ἔαρινός, ἡ, όν (ἡρινός)	frühlingshaft	1 x: 3, 4, 2
280	τό ἐγκόμβωμα	Kittel, Schürze	1 x: 2, 33, 3
281	ἐγκρύπτω	verbergen	2 x: 2, 20, 2; 3, 15, 4
282	τό ἐγκώμιον	Lobrede, Verherrlichung	1 x: 1, 17, 1
283	ἐγγέω	eingießen, einschenken	2 x: 2, 1, 3; 3, 8, 2

284	ἡ εἰρεσίη	das Rudern	2 x: 2, 21, 1; 26, 2
285	εἰρηνικός, ἡ, όν	friedlich	2 x: 2, 25, 2; 30, 3
286	εἰσελαύνω	hineintreiben, hineinrudern	1 x: 3, 21, 3
287	εἰσκομίζω	hineinbringen	1 x: 4, 34, 3
288	εἰστρέχω	hineinlaufen	1 x: 3, 11, 1
289	ἐκβιβάζω	aussteigen lassen, ausschiffen	1 x: 2, 27, 3
290	ἐκβοάω	laut schreien	1 x: 4, 35, 1
291	ἐκβράσσω, ἐκβράζω	an Land werfen, scheitern lassen	1 x: 3, 27, 3
292	ἐκγελάω	aufmachen	1 x: 4, 25, 2
293	ἐκδαπανάω	aufbrauchen	2 x: 1, 32, 4; 4, 35, 3
294	ἐκδέω	festbinden, befestigen	1 x: 2, 13, 3
295	ἡ ἔκθεσις	das Aussetzen, die Erörterung	3 x: 1, 2, 3; 4, 24, 3; 35, 2
296	ἐκθηρίω	wild, tierisch machen	1 x: 1, 20, 3
297	ἐκθρόσκω	heraus-, hervorspringen	1 x: 1, 26, 2
298	ἐκκαθαίρω	reinigen, ausmerzen	2 x: 2, 1, 1; 4, 1, 3
299	ἐκκαίω	ausbrennen; anzünden	2 x: 1, 23, 1; 3, 13, 3
300	ἐκκαλύπτω	enthüllen, aufdecken	2 x: 1, 32, 4; 4, 18, 2
301	ἔκκειμαι	ausgesetzt sein, vorliegen	6 x: 1, p, 2; 3, 2; 8, 3; 4, 18, 3; 19, 4; 35, 4
302	ἐκκρεμάννυμι	aufhängen, herabhängen lassen	1 x: 3, 5, 1
303	ἐκλανθάνω	ganz vergessen lassen	2 x: 4, 23, 2; 27, 1
304	ἐκλύω	lösen, befreien	3 x: 2, 13, 1; 3, 4, 4; 4, 34, 1
305	ἐκπηδάω	herausspringen	1 x: 1, 18, 1
306	ἡ ἔκπληξις	Schrecken, Angst	2 x: 1, 21, 2; 4, 8, 2
307	ἐκπυρσεύω	entflammen	1 x: 1, 15, 1
308	ἐκσώζω	retten, bewahren	1 x: 1, 31, 1
309	ἐκτέμνω	ausschneiden; kastrieren	1 x: 1, 10, 2
310	ἐκτρέχω	herauslaufen	2 x: 2, 28, 3; 4, 7, 5
311	ἐκφορέω	= ἐκφέρω	1 x: 4, 1, 3
312	ἔκφρων, ον	verrückt, wahnsinnig	1 x: 3, 26, 1
313	ἡ ἐλαία	Olive	1 x: 4, 2, 2
314	ὁ ἔλαφος	Hirsch	1 x: 3, 15, 3
315	ἐλεεινός, ἡ, όν	erbarmungswürdig; barmherzig	3 x: 1, 31, 4; 2, 21, 3; 4, 28, 1
316	ἔλειος, ον	sumpfig	1 x: 4, 26, 1
317	ἐλεφαντόκοπος, ον	mit Elfenbeingriff	2 x: 1, 2, 3; 4, 21, 2
318	ὁ ἐλέφας	Elefant; Elfenbein	1 x: 4, 17, 5
319	τὸ ἔλκος	Wunde	1 x: 1, 14, 1
320	ἔμβιος, ον	lebendig, lebensspendend	1 x: 2, 30, 2
321	ἡ ἐμβολή	Einfügung, Einfall, Eingang; Rammstoß	2 x: 1, p, 2; 21, 4
322	τὸ ἐμπαροίνημα	Objekt trunkener Begierde	1 x: 4, 18, 1
323	ἐμπήγνυμι	an etw. befestigen; hineinstoßen	2 x: 2, 31, 3; 3, 33, 2
324	ἐμπνέω	atmen, hauchen; einhauchen	9 x: 1, 14, 3; 23, 2; 24, 4; 29, 1. 2; 2, 33, 2; 34, 3; 35, 3; 4, 15, 2
325	ἐμπρόσθιος, ον	vorne, der vordere	1 x: 1, 20, 2
326	ἡ ἔμπτωσις	das Hineinfallen	1 x: 1, 30, 2

327	τὸ ἐμπύρευμα	Glut, Glutkohlen	1 x: 1, 29, 1
328	ἐμφαγεῖν	verschlucken, hastig essen	1 x: 3, 33, 2
329	ἐμφαίνω	(an-) zeigen	1 x: 2, 37, 2
330	ἐμφορέω	hineintragen; anfüllen; <i>med.</i> (sich) anfüllen, (über)sättigen	2 x: 2, 11, 1; 3, 9, 4
331	ἐναύω	anzünden	1 x: 3, 6, 3
332	ἐνδέξιος, ον	rechts herum, von links nach rechts	1 x: 4, 34, 3
333	ἐνδινεύω	darin rollen, wirbeln	1 x: 1, 23, 2
334	ἐνδύω	bekleiden, anziehen	6 x: 1, 24, 2; 30, 3; 2, 3, 1; 3, 14, 4; 4, 26, 3; 32, 1
335	ἐνερευθής, ἐς	rötlich	1 x: 1, 24, 3
336	ἐνηβάω	seine Jugend in etw. verbringen	2 x: 2, 12, 2; 3, 13, 4
337	ἐνθαλασσεύω	auf dem Meer leben, auf See sein	1 x: 2, 12, 5
338	ἡ ἐνθυμία	Beherrschung	1 x: 4, 17, 2
339	ἐνιαύσιος, (η,) ον	jährig, ein Jahr alt	1 x: 3, 10, 1
340	ἐνήμι	hineinschicken, -werfen	1 x: 1, 14, 2
341	ἡ ἔννοια	Überlegung, Gedanke	1 x: 2, 9, 2
342	ἔνοιος, ον	Wein enthaltend	1 x: 2, 1, 2
343	ἐνορμίζω	vor Anker gehen, anlegen	1 x: 2, 12, 3
344	ἐνοχλέω	belästigen, verärgern	1 x: 2, 39, 3
345	ἐνσκευάζω	vorbereiten; kleiden in, ausstaffieren mit	1 x: 4, 33, 2
346	ἐνταυθοῖ	hierhin; hier	1 x: 4, 25, 1
347	τὸ ἐντάφιον	Leichenkleid	1 x: 4, 24, 1
348	ἡ ἔντευξις	Begegnung, Unterhaltung	1 x: 3, 26, 3
349	ἔντεχνος, ον	kunstvoll, künstlich	1 x: 3, 18, 4
350	ἐντίθημι	hineinlegen, eingeben	3 x: 1, 30, 1; 3, 28, 3; 34, 3
351	ἡ ἐντολή	Auftrag, Befehl	1 x: 3, 2, 4
352	ἔνυδρος, ον	wässrig, bewässert, im Wasser lebend	1 x: 1, 30, 6
353	ἐξαγορεύω	verkünden, erklären	1 x: 3, 30, 5
354	ἐξαισιος, ον	ungeheuer, gewaltig, ungebührlich	1 x: 3, 10, 1
355	ἐξάλλομαι	hinaus-, hervorspringen	1 x: 1, 18, 1
356	ἐξαρπάζω	entrafen, herausrauben	2 x: 3, 20, 2; 4, 10, 1
357	ἐξαρτάω	anhängen, befestigen	5 x: 1, 31, 3; 32, 2; 2, 3, 1; 32, 2; 4, 14, 1
358	ὁ ἐξηγητής	Führer; Deuter	1 x: 1, p, 3
359	ἐξολισθάνω	abgleiten, abfallen	1 x: 2, 28, 3
360	ἐξυβρίζω	zügellos, mutwillig (be-) handeln	1 x: 4, 10, 2
361	ἐπακτός, όν	importiert, ausländisch	1 x: 3, 15, 1
362	ἐπαλείφω	darauf schmieren; anstacheln, aufreizen	2 x: 3, 6, 1; 10, 2
363	ἐπαλλάσσω	abwechseln	3 x: 2, 9, 1; 3, 5, 1; 4, 2, 5
364	ἐπανέρχομαι	zurückkehren	4 x: 1, 12, 5; 2, 8, 1; 24, 3; 3, 29, 1
365	ἐπανθέω	darauf blühen, sich an der Oberfläche zeigen	1 x: 2, 30, 3
366	ἡ ἔπαυλις	Quartier, Haus	8 x: 1, 6, 2; 22, 3; 2, 8, 1; 24, 3; 33, 2; 4, 15, 4; 23, 2; 29, 2
367	ἐπεισπίπτω	überfallen	1 x: 3, 2, 1

368	ἐπεκτείνω	ausdehnen, (sich) erstrecken	1 x: 2, 25, 2
369	ἐπεμβαίνω	darauftreten, einsteigen	1 x: 2, 25, 2
370	ἐπερείδω	anlehnen, entgegendrängen, entgegenstellen	1 x: 2, 4, 3
371	ἐπιχέω	dazu klingen, widerhallen	1 x: 1, 26, 3
372	ἢ ἐπιβολή	Versuch, Angriff; Strafe; Verständnis, Auffassung; Planung	1 x: 1, 21, 5
373	ἐπιδακρύω	beweinen	1 x: 2, 17, 1
374	ἢ ἐπιδρομ(ι)ή	Angriff; Landungsplatz	2 x: 1, 12, 5; 32, 4
375	ἐπιζητέω	suchen nach, untersuchen, vermissen	2 x: 1, 15, 1; 2, 37, 3
376	ἢ ἐπίθεσις	das Aufsetzen; der Angriff	1 x: 1, 21, 2
377	ἐπίκαντος, ον	an der Spitze gebrannt	1 x: 1, 13, 2
378	ἐπιλήνιος, ον	bei der Weinlese, zur Weinlese gehörig	1 x: 2, 36, 1
379	ἐπιμίγνυμι	hinzumischen; verkehren mit	1 x: 3, 2, 3
380	ἐπινέμω	zuteilen, <i>med.</i> sich ausbreiten	1 x: 1, 8, 2
381	ἐπινεύω	zunicken, zustimmend nicken	1 x: 1, 19, 3
382	ἐπινίκ(ε)ιος, ον	zum Sieg gehörend, Sieges-	1 x: 2, 25, 3
383	ἐπιπάσσω	darauf streuen	1 x: 1, 21, 4
384	ἐπιπέμπω	herbeischicken, schicken gegen	1 x: 4, 35, 5
385	ἐπιπηδάω	auf jem. springen, attackieren	2 x: 2, 17, 3; 3, 14, 4
386	ἐπιπλανάομαι	darüber irren, wandern	1 x: 1, 2, 1
387	ὁ ἐπίπλους	Angriff; Schiff mit Rammsporn	2 x: 3, 1, 1; 4, 1, 1
388	ἐπιρρέω	hinzufließen, hervorströmen	2 x: 4, 23, 1; 35, 4
389	ἢ ἐπιρροή	Zufluss	1 x: 1, 2, 2
390	ἐπιρρώννυμι	stärken, ermutigen	1 x: 2, 23, 2
391	ἐπισκέπω	bedecken	1 x: 1, 21, 3
392	ἐπισκευάζω	ausbessern, in Stand setzen	1 x: 2, 1, 1
393	ἐπισπάω	heranziehen	1 x: 2, 11, 2
394	ἐπισπένδω	darüber gießen	2 x: 2, 31, 1. 2
395	ἐπιστρέφω	umwenden, hinwenden	1 x: 4, 22, 4
396	ἐπισύρω	nachschleppen, schleifen	1 x: 3, 24, 2
397	ἐπιτεχνάομαι	erfinden, sich ausdenken	2 x: 1, 20, 1; 3, 15, 5
398	ἐπιτηρέω	beobachten, bewachen	3 x: 1, 20, 4; 4, 12, 4; 18, 1
399	ἐπιτρέχω	dahin, darüber laufen	2 x: 1, 11, 2; 24, 4
400	ἐπίχρυσος, ον	vergoldet	1 x: 1, 5, 3
401	ἐπόμνυμι	mitschwören, nachschwören; schwören bei	2 x: 4, 16, 4; 19, 3
402	ἐποχετεύω	kanalisieren, bewässern	1 x: 4, 4, 1
403	ἐρεθίζω	reizen, anstacheln	1 x: 3, 12, 4
404	τὸ ἔρεισμα	Stütze	1 x: 3, 7, 3
405	ἐρέσσω	rudern	1 x: 3, 21, 1
406	ἐρίζω	streiten	4 x: 1, 29, 3; 2, 39, 1; 3, 24, 2; 4, 24, 3
407	τὸ ἔριον	Wolle	1 x: 3, 4, 5
408	ὁ ἔριφος	Ziegenkitz	16 x: 1, 2, 1. 2; 16, 2; 18, 1. 2; 21, 1; 2, 4, 3; 8, 1; 20, 2; 32, 1; 3, 16, 4; 18, 2; 33, 2; 4, 6, 1; 10, 3; 14, 1

409	τὸ ἔρπετόν	Tier, Kriechtier	1 x: 3, 34, 2
410	ἔρρω	zugrundegehen, weggehen; <i>bei Homer:</i> umherschweifen, traurig umhergehen	1 x: 4, 18, 3
411	τὸ ἐρύθημα	Röte	4 x: 1, 13, 6; 17, 2; 4, 14, 2; 17, 5
412	ἡ ἔστιασις	Bewirtung	1 x: 4, 34, 2
413	ἐτέρωθι	auf der anderen Seite; anderswo	1 x: 4, 2, 2
414	εὐαγγελίζομαι	gute Nachrichten verkünden	2 x: 3, 33, 1; 4, 19, 2
415	εὐ(ι)άζω	euhaui! rufen (<i>zu Ehren des Dionysos</i>)	1 x: 3, 11, 2
416	εὐανθής, ἔς	blühend, flaumig	1 x: 3, 33, 3
417	εὐδαιμονίζω	glücklich preisen	2 x: 3, 9, 1; 4, 33, 4
418	εὐέλπις, ι	hoffnungsvoll	1 x: 4, 15, 4
419	ἡ εὐημερία	gutes Wetter; Erfolg, Glück	1 x: 4, 38, 1
420	εὐκαιρος, ον	angemessen, bequem	1 x: 2, 13, 3
421	εὐλίμενος, ον	mit guten Häfen	1 x: 2, 12, 2
422	εὐμορφος, ον	schön, hübsch	2 x: 1, 18, 2; 4, 32, 1
423	ἡ εὐνομία	gesetzliche Ordnung, Gesetzestreue	2 x: 1, 5, 1; 2, 35, 4
424	εὐνομος, ον	mit guten Gesetzen, wohlregiert	1 x: 4, 4, 4
425	εὐοπτος, ον	gut sichtbar, attraktiv	1 x: 4, 3, 1
426	εὐπαγής, ἔς	fest, festgefügt	1 x: 4, 6, 1
427	εὐπνους, ουν	luftig, mit reiner Luft, luftdurchlässig	1 x: 2, 35, 2
428	τὸ εὕρημα	Fund, Glücksfund	2 x: 1, 4, 1; 6, 1
429	ὁ εὕριπος	Meerenge, Sund	1 x: 1, 1, 1
430	ἡ εὐσχολία	Muße	1 x: 3, 13, 4
431	εὐτελής, ἔς	billig, einfach	1 x: 4, 20, 2
432	εὐτρεπής, ἔς	fertig, bereit	1 x: 4, 18, 3
433	εὐτρεπίζω	fertig, bereit machen	1 x: 3, 9, 3
434	εὐφημέω	(andächtig) schweigen; preisen	3 x: 2, 29, 2; 31, 2; 3, 28, 3
435	εὐώδης, ες	duftend, wohlriechend	1 x: 3, 33, 3
436	ἡ εὐωδία	Duft	1 x: 3, 33, 4
437	ἡ εὐωρία	schöne Jahreszeit	1 x: 1, 9, 2
438	ἐφαπλόω	ausbreiten, entfalten über	1 x: 1, 20, 2
439	ἐφαρμόζω	anpassen, anfügen	1 x: 3, 20, 3
440	ἔψω	kochen	3 x: 2, 31, 1. 3; 3, 10, 2
441	ἔωθεν	vom Morgen an, am Morgen	5 x: 2, 13, 2; 3, 15, 2; 4, 4, 3; 33, 2; 34, 2
442	ἑωθινός, ἡ, όν	morgendlich	4 x: 2, 3, 5; 5, 4; 3, 4, 1; 15, 4
443	ὁ ζέφυρος	Westwind	1 x: 3, 12, 2
444	ζυμίτης ἄρτος	Brot aus Sauerteig	1 x: 2, 18
445	τὸ ζῶ(σ)μα	Lendenschurz, Gurt	1 x: 1, 4, 2
446	ζώννυμι	gürten	2 x: 1, 23, 3; 4, 14, 1
447	ἡ ἡϊών	Ufer, Küste	1 x: 1, 1, 2
448	ἡμερόω	zähmen	1 x: 1, 21, 4
449	ὁ ἡμιγέρων	Halbgreis	1 x: 3, 31, 2
450	ἡμίγυμος, ον	halbnackt	2 x: 1, 30, 3; 2, 23, 1
451	τὸ ἡμιθωράκιον	Vorderpanzer	2 x: 1, 28, 1; 30, 3

452	ἡ ἡμιολία (ναῦς)	leichtes Schiff mit eineinhalb Ruderbänken	1 x: 1, 28, 1
453	ἡ ἦσσα	Niederlage	1 x: 1, 27, 4
454	ἡχέω	klingen, erschallen, dröhnen	2 x: 1, 25, 3; 3, 24, 2
455	ἡ ἡχή	Ton, Schall, Lärm	1 x: 1, 23, 1
456	ἡ ἡχώ	Echo, Widerhall	3 x: 3, 11, 1; 22, 2, 4
457	θάλπω	erwärmen	2 x: 1, 23, 2; 2, 30, 2
458	θανατώδης, ες	tödlich	1 x: 3, 26, 3
459	τὸ θέαμα	Anblick	3 x: 1, p, 1; 4, 1; 3, 13, 3
460	ὁ θεατής	Zuschauer	2 x: 1, p, 1; 4, 11, 3
461	θέλγω	bezaubern, betrügen	7 x: 1, 19, 3; 22, 2; 27, 3; 2, 4, 4; 7, 6; 3, 25, 3; 27, 2
462	θεόπεμπτος, ον	gottgesandt	1 x: 3, 18, 2
463	ἡ θεράπεινα	Dienerin, Sklavin	2 x: 4, 23, 1; 27, 2
464	θέρειος, α, ον	sommerlich	1 x: 3, 24, 1
465	θερίζω	mähen, ernten	3 x: 3, 29, 2; 4, 33, 2; 38, 3
466	θερινός, ή, όν	sommerlich	1 x: 1, 17, 4
467	θερμαίνω	erwärmen, erhitzen	2 x: 1, 17, 1; 3, 12, 2
468	ἡ θηλή	Brust(warze)	4 x: 1, 2, 2; 5, 2; 3, 13, 1; 4, 39, 2
469	θηροτρόφος, ον	Wild nährend	1 x: 1, 1, 2
470	θησαυρίζω	(wie einen Schatz) aufbewahren, horden	1 x: 3, 30, 2
471	θητεύω	dienen, Sklave sein	1 x: 4, 14, 2
472	θλίβω	drücken, pressen, bedrängen	2 x: 2, 1, 2; 13, 1
473	ἡ θλίψις	Druck; Bedrängnis	1 x: 2, 11, 1
474	θρασύνω	ermutigen	1 x: 4, 20, 1
475	θραύω	zerbrechen, zerfetzen	2 x: 1, 12, 1; 2, 26, 2
476	ὁ θριγκός	(später θριγγός, θριγγός) Mauergesims, Fries	1 x: 4, 2, 4
477	θρυλέω	plappern, ständig wiederholen	1 x: 1, 27, 1
478	τὸ θυγάτριον	Töchterchen	6 x: 1, 6, 2; 3, 26, 3; 4, 35, 1. 3. 5; 39, 2
479	τὸ θύμον	Thymian, Quendel	1 x: 2, 16, 3
480	θυμόω	erzürnen	1 x: 2, 4, 4
481	ιακχάζω	den Iakchos-Schrei anstimmen	1 x: 3, 11, 2
482	ιάομαι	heilen	1 x: 1, p, 3
483	ἡ ἰκ(ε)τηρία	Ölzweig der Bittflehenden	1 x: 2, 19, 1
484	ὁ ἰξός	Mistel; Vogelleim	4 x: 3, 5, 3; 6, 1; 8, 1; 10, 2
485	ἡ ἰζύς	Taille, Hüfte, Weichen	1 x: 1, 4, 2
486	τὸ ἶον	Veilchen	6 x: 1, 18, 2; 2, 3, 4; 3, 12, 2; 20, 2. 3; 22, 4
487	ὁ ἶρηξ (ἰέραξ)	Habicht, Falke	1 x: 2, 5, 2
488	ἡ ἰωνία	Veilchenbeet	2 x: 4, 2, 6; 8, 3
489	ἡ καθέδρα	Sitz	1 x: 2, 35, 2
490	καθέλω	hinabziehen; (Schiffe) ins Wasser ziehen, zu Wasser lassen	2 x: 2, 12, 1; 19, 3
491	καθηγέομαι	führen; einführen; erläutern	1 x: 2, 30, 3

492	ὁ κάλαμος	Schilfrohr: Stock; Schreibrohr; Flöte	8 x: 1 , 4, 3; 10, 2; 15, 2; 24, 4; 2 , 12, 3; 34, 3; 35, 2; 39, 3
493	ἡ καλαῦροψ	Hirtenstab, Schleuderstab	5 x: 1 , 8, 3; 12, 1; 27, 2; 3 , 17, 1; 4 , 26, 2
494	ὁ κάματος	Anstrengung; Ermattung, Erschöpfung	6 x: 1 , 22, 1. 3; 3 , 5, 4; 21, 2; 28, 2; 4 , 4, 5
495	καπυρός, ἄ, ὄν	trocken, austrocknend; klar, hell	1 x: 2 , 5, 1
496	αἱ καρβάτιναι	Schuhe aus ungegerbtem Leder	1 x: 2 , 3, 1
497	καρποφόρος, ον	fruchttragend, fruchtbar	1 x: 4 , 2, 4
498	ἡ κάρφη	Heu	1 x: 1 , 11, 2
499	καταβόσκω	weiden; <i>med.</i> grasen, verzehren	1 x: 2 , 16, 1
500	ἡ καταγωγή	Landung; Rastplatz, Gaststätte	1 x: 4 , 1, 2
501	ἡ καταδρομή	Einfall, Angriff	4 x: 1 , p, 2; 2 , 20, 2; 25, 1; 32, 3
502	κατάδω	besingen: beschwören, verzaubern	1 x: 1 , 9, 1
503	καταθλίβω	hinabdrücken, auspressen	1 x: 1 , 31, 3
504	καταθύω	opfern	1 x: 2 , 22, 2
505	κατακερτομέω	verhöhnern	1 x: 2 , 20, 3
506	κατακλάω	zerbrechen, abbrechen	10 x: 1 , 11, 2; 31, 3; 2 , 4, 2; 5, 5; 7, 6; 16, 1; 3 , 3, 2; 4 , 7, 3; 8, 3; 10, 2
507	κατακλείω	einschließen	2 x: 3 , 3, 1; 6, 2
508	κατακλίνω	niederbeugen; <i>pass.</i> sich hinlegen	9 x: 2 , 9, 1; 32, 1. 2; 38, 3; 3 , 18, 3. 4; 4 , 15, 2; 31, 3; 38, 1
509	ἡ κατάκλισις	das Hinlegen (bei Tisch)	2 x: 3 , 14, 2; 18, 4
510	κατακοιμίζω	einschläfern, verschlafen	1 x: 1 , 14, 4
511	κατακολουθέω	(nach-) folgen	1 x: 3 , 15, 4
512	καταμαντεύομαι	vorhersagen, vorausahnen	1 x: 3 , 15, 3
513	καταμέφομαι	tadeln, beschuldigen	1 x: 2 , 21, 3
514	ἡ κατάμεμψις	Tadel	1 x: 2 , 9, 2
515	κατανεύω	zunicken, Gewährung nicken	1 x: 4 , 34, 1
516	κατανυστάζω	dösen, schlafen	1 x: 1 , 25, 1
517	κατανωτίζομαι	auf dem Rücken tragen	2 x: 1 , 20, 2; 3 , 14, 4
518	καταξάινω	zerkratzen, zerschlagen; aufreiben, erschöpfen	1 x: 2 , 1, 2
519	καταπάσσω	besprengen, bespritzen	1 x: 1 , 11, 2
520	καταπατέω	niedertrampeln, mit Füßen treten	3 x: 4 , 7, 3; 8, 3; 10, 2
521	καταπίπτω	herabfallen, niederfallen	7 x: 1 , 12, 5; 26, 1; 2 , 26, 5; 30, 1; 3 , 16, 2; 18, 1; 4 , 10, 1
522	καταρρέω	herabfließen	2 x: 3 , 3, 2; 7, 3
523	καταρρήγνυμι	zerbrechen; <i>med.</i> ausbrechen	1 x: 4 , 7, 5
524	κατάρ(ρ)υτος, ον	herabfließend; bewässert	2 x: 1 , p, 1; 2 , 3, 5
525	κατάρχω	anfangen; <i>bes.</i> das Opfer beginnen	1 x: 2 , 10, 3
526	κατάσκιος, ον	beschattet, bedeckt	1 x: 2 , 3, 5
527	κατασπένδω	ausgießen, benetzen	4 x: 1 , 31, 3; 2 , 6, 2; 30, 5; 3 , 12, 3
528	κατασύρω	hinabzerren; plündern, verwüsten, zerstören	1 x: 1 , 28, 1
529	κατατρέχω	niederrennen, überrennen; beschimpfen	3 x: 1 , 22, 2; 2 , 30, 1; 3 , 33, 1
530	καταφέρω	herabbringen, fallen lassen, schlagen	2 x: 1 , 30, 4; 4 , 34, 1

531	καταφιλέω	küssen	15 ×: 1 , 24, 4; 2 , 9, 2; 3 , 7, 3; 9, 5; 12, 2; 23, 5; 29, 4; 33, 1; 34, 3; 4 , 16, 1; 17, 1; 23, 1; 38, 3. 4; 40, 3
532	ἡ καταφορά	Abwärtsbewegung, Sinken, Schlag	2 ×: 1 , 12, 2; 2 , 24, 3
533	κατάχρυσος, ον	vergoldet	1 ×: 4 , 31, 2
534	κατελαύνω	niederziehen, unterdrücken	6 ×: 1 , 10, 1; 21, 1; 28, 3; 2 , 2, 4; 10, 2; 38, 2
535	κατεσθίω	verschlingen	2 ×: 2 , 15, 2; 3 , 27, 3
536	κατοικίδιος, ον	häuslich, im Haus wohnend, stubenhockend	1 ×: 3 , 6, 2
537	κατόπιν	hinterher, hinten	4 ×: 1 , 20, 2; 3 , 14, 5; 15, 4; 17, 1
538	κατορύσσω	vergraben	2 ×: 1 , 19, 1; 3 , 29, 2
539	τὸ καῦμα	Brand, Hitze	2 ×: 1 , 8, 2; 23, 2
540	καυματώδης, ες	brennend, heiß	1 ×: 1 , 30, 3
541	ὁ κελευστής	Antreiber, Taktgeber	2 ×: 3 , 21, 2. 3
542	κεράστις	gehört	1 ×: 2 , 8, 1
543	κερασφόρος, ον	gehört	1 ×: 2 , 24, 2
544	ἡ κηδεμονία	Fürsorge, Pflege	1 ×: 4 , 4, 4
545	ὁ κῆπος	Garten	7 ×: 2 , 3, 5; 4, 1. 3; 5, 4; 8, 4; 16, 1; 4 , 7, 4
546	τὸ κηρίον	Honigwabe, Honig	3 ×: 1 , 18, 1; 28, 1; 3 , 15, 3
547	ὁ κηρός	Wachs	3 ×: 1 , 10, 2; 15, 2; 2 , 34, 3
548	κηρώω	mit Wachs bedecken, befestigen	1 ×: 2 , 35, 1
549	ἡ κιθάρα	Leier	1 ×: 3 , 23, 2
550	κιρνάω, κίρνημι	= κεράννυμι	1 ×: 3 , 7, 1
551	ὁ κισσός	Efeu	13 ×: 1 , 2, 1; 2 , 1, 4; 26, 1; 30, 3. 5; 3 , 5, 1; 7, 2; 8, 1; 10, 2; 11, 1. 2; 4 , 2, 3; 3, 1
552	κισσοφάγος, ον	efeuessend	1 ×: 3 , 5, 2
553	τὸ κισσύβιον	Becher, Napf	1 ×: 1 , 15, 3
554	ἡ κίχλη	Drossel	2 ×: 3 , 5, 2; 11, 2
555	ὁ κλάδος	Zweig	6 ×: 1 , 23, 3; 2 , 6, 1; 3 , 33, 3. 4; 4 , 2, 5; 10, 3
556	τὸ κλήμα	(Wein-) Zweig, Schössling	12 ×: 1 , 1, 2; 19, 1; 2 , 1, 4; 2, 4; 32, 1. 2; 3 , 5, 1; 4 , 3, 1; 4, 1; 5, 2; 10, 3; 13, 4
557	ὁ κληρονόμος	Erbe	1 ×: 4 , 35, 4
558	ὁ κλύδων	Schwall, Woge	1 ×: 1 , 30, 2
559	τὸ κλυδώνιον	Gewoge, kleine Welle	1 ×: 2 , 14, 1
560	ἡ κνήμη	Schienbein	1 ×: 1 , 30, 3
561	ἡ κνημίς	Beinschiene, Beinkleid	1 ×: 1 , 30, 3
562	ὁ κοῖτος	Bett; Ruhe, Schlaf	1 ×: 1 , 8, 3
563	ὁ κολοῖός	Dohle	1 ×: 2 , 17, 3
564	ἡ κόμαρος	Erdbeerbaum	1 ×: 2 , 16, 3
565	κομιδῆ	geradezu, genau	1 ×: 4 , 24, 1
566	κοπάζω	müde werden, aufhören	1 ×: 1 , 8, 2
567	ἡ κόπρος	Mist; Misthaufen; Viehstall	1 ×: 4 , 1, 3

568	ὁ κόρυμβος	Spitze, Steven, Hinterteil; Strauß, Traube	2 ×: 3, 5, 1; 4, 2, 3
569	κορυμβοφόρος, ον	traubentragend	1 ×: 2, 26, 1
570	ὁ κόψιχος	Amsel	3 ×: 3, 5, 2; 8, 1; 10, 3
571	τὸ κράνος	Helm	1 ×: 1, 20, 2
572	κρεμάννυμι	aufhängen	4 ×: 2, 30, 5; 31, 2; 4, 8, 4; 9, 1
573	κρημνοβατέω	an Schluchten gehen	1 ×: 2, 28, 3
574	ὁ κρημνός	Absturz, Abhang, Uferhang	1 ×: 1, 10, 1
575	τὸ κριθίον	Gerste	1 ×: 3, 30, 3
576	τὸ κρίνον	weiße Lilie	3 ×: 1, 16, 4; 2, 3, 4; 4, 2, 6
577	ὁ κριός	Widder	9 ×: 2, 26, 1; 3, 10, 1. 2; 13, 1; 14, 2. 4. 5; 17, 2; 4, 12, 2
578	τὸ κρύος	Eis, Frost	2 ×: 2, 8, 5; 3, 10, 1
579	ὁ κρύσταλλος	Eis	1 ×: 3, 3, 2
580	ὁ κύκνος	Schwan	1 ×: 2, 5, 1
581	ἡ κυματωγή	Strand, Gestade	1 ×: 3, 28, 1
582	ὁ κυνηγέτης	Jäger	1 ×: 2, 16, 2
583	ὁ κυνόδεσμος	Hundeleine	1 ×: 2, 14, 3
584	ἡ κυπάρισσος	Zypresse	1 ×: 4, 2, 3
585	κωκύω	klagen, jammern	1 ×: 2, 21, 3
586	κωμάζω	feiern, jubeln, eine Jubelprozession machen	1 ×: 2, 17, 3
587	ὁ κωμήτης, ἡ κωμηῆτις	Dörfler, Dorfbewohner, Bewohner desselben Stadtviertels	4 ×: 1, 11, 2; 2, 15, 1; 16, 1; 4, 38, 1
588	λάβρος, ον	gewaltsam, mächtig, reißend	3 ×: 1, 5, 2; 32, 4; 3, 3, 2
589	λαγνεύω	beischlafen	1 ×: 4, 11, 2
590	ὁ λαγῶς	Hase	5 ×: 1, 11, 2; 22, 3; 2, 12, 3; 13, 2; 4, 11, 1
591	λαλέω	schwätzen, reden	4 ×: 1, 13, 5; 14, 4; 26, 3; 2, 7, 7
592	λάλος, ον	geschwätzig, gesprächig	4 ×: 1, 14, 4; 17, 4; 25, 3; 3, 24, 2
593	λάσιος, α, ον	behaart, bewachsen	5 ×: 3, 14, 4. 5; 4, 6, 1; 14, 1. 3
594	τὰ λάφυρα	Beute	1 ×: 2, 27, 2
595	λεηλατέω	plündern, Beute machen	1 ×: 3, 2, 1
596	λεπιδωτός, ἡ, ὄν	schuppig	1 ×: 1, 30, 3
597	τὸ λήϊον	Korn, Getreide, Saat, Kornfeld, Ernte	1 ×: 1, 23, 1
598	ὁ ληιστής	Räuber, Pirat	8 ×: 1, p, 2; 28, 1; 29, 1; 30, 3; 32, 4; 2, 32, 3; 3, 2, 1; 4, 7, 5
599	ἡ ληνός	Kelter, Kufe	6 ×: 2, 1, 1. 3; 2, 2; 36, 2; 4, 5, 2; 38, 3
600	τὸ ληιστήριον	Räuber-, Piratenbande	2 ×: 1, 31, 1; 32, 4
601	λικμάω	worfeln, schwingen; zerschmettern	2 ×: 3, 29, 2; 30, 3
602	τὸ λίνον	Faden, Flachs, Leinen	2 ×: 2, 12, 3; 3, 3, 3
603	λινοστατέω	Netze aufstellen	1 ×: 2, 13, 3
604	λιπαρέω	ausharren, aushalten; inständig bitten, lästig fallen	1 ×: 3, 25, 4
605	λιπαρός, ἄ, ὄν	ölig, fettig, glänzend, gepflegt	1 ×: 4, 14, 3
606	ὁ λιπεργάτης	wer seine Arbeit verlässt	1 ×: 2, 22, 3
607	λιποθυμέω	ohnmächtig werden	1 ×: 2, 30, 1

608	λογάω	(sich) in einen Hinterhalt legen	3 ×: 1 , 20, 4; 3 , 15, 3; 4 , 12, 1
609	ή λόχμη	Gebüsch, Dickicht	5 ×: 1 , 2, 1; 9, 1; 21, 3; 3 , 12, 4; 15, 4
610	λυγίζω	biegen; überwinden	1 ×: 1 , 5, 1
611	ή λύγος	Keuschlamm, Weide, Weidenrute, Gerte	7 ×: 2 , 1, 2; 13, 3. 4; 15, 2; 16, 3; 20, 3; 3 , 27, 3
612	ή λύκαινα	Wölfin	2 ×: 1 , 11, 1. 2
613	ό λύκος	Wolf	16 ×: 1 , 12, 5; 16, 2; 20, 4; 21, 2; 22, 1; 25, 3; 2 , 16, 2; 22, 2; 26, 1; 31, 1; 32, 3; 39, 4; 3 , 6, 3; 23, 3; 4 , 4, 3; 15, 3
614	μαδάω	kahl sein	1 ×: 3 , 32, 1
615	μαλθάσσω	erweichen, lindern	1 ×: 4 , 11, 3
616	μαραίνω	auslöschen	1 ×: 1 , 18, 2
617	μαστιγώω	auspeitschen	1 ×: 4 , 9, 1
618	μεγαλόφρων, ον	großzügig, hochherzig; arrogant	1 ×: 4 , 17, 1
619	μειδ(ι)άω	lächeln	2 ×: 2 , 37, 1; 4 , 17, 2
620	τὸ μειδιάμα	das Lächeln	2 ×: 1 , 4, 2; 2 , 10, 2
621	ό μειρακίσκος	Junge, junger Mann	1 ×: 1 , 15, 1
622	μελαίνω	schwärzen, schwarz färben	1 ×: 4 , 2, 3
623	τὸ μέλι	Honig	3 ×: 1 , 25, 2; 28, 1; 3 , 15, 3
624	ή μέλισσα	Biene	6 ×: 1 , 9, 1. 2; 14, 2; 18, 1; 19, 2; 4 , 8, 2
625	μελιτώω	mit Honig süßen	1 ×: 3 , 5, 3
626	μελιτώδης, ες	honigsüß	1 ×: 2 , 18
627	τὸ μελίτωμα	Honigkuchen	3 ×: 3 , 9, 3; 4 , 16, 3; 26, 1
628	ή μελωδία	Gesang	1 ×: 1 , 27, 3
629	μεσαιόλιος, ον	halb ergraut	1 ×: 4 , 13, 2
630	μεσημβρινός, ή, όν	mittäglich	1 ×: 1 , 25, 1
631	μεταγινώσκω	seine Meinung ändern, bereuen	2 ×: 3 , 2, 3; 34, 3
632	μεταμορφώω	verwandeln	1 ×: 4 , 3, 2
633	μετοπωρινός, όν	herbstlich	2 ×: 2 , 12, 5; 4 , 5, 1
634	τὸ μετόπωρον	Spätherbst	7 ×: 1 , 28, 1; 3 , 4, 1; 31, 3; 32, 3; 4 , 1, 2; 2, 6; 8, 3
635	ό μήκων	Mohn	2 ×: 2 , 3, 4; 4, 2
636	ή μηλέα	Apfelbaum	3 ×: 1 , 19, 2; 3 , 33, 4; 4 , 2, 2
637	τὸ μῆλον	I. Schaf; II. Apfel	8 ×: 1 , 15, 3; 24, 3; 25, 2; 2 , 3, 4; 4, 4; 3 , 33, 3. 4; 4 , 10, 3
638	μηνοειδής, ές	mondsichelförmig	2 ×: 2 , 25, 2; 3 , 21, 3
639	μητρῶος, α, ον	mütterlich	1 ×: 1 , 2, 2
640	μιαρός, ά, όν	(blut-) befleckt, schändlich	1 ×: 4 , 18, 3
641	τὸ μῖσος	Hass	1 ×: 2 , 39, 4
642	ή μίτρα	Band, Gürtel	2 ×: 1 , 5, 3; 4 , 31, 2
643	μνάομαι	1. = μιμνήσκομαι 2. freien	4 ×: 3 , 26, 1. 2; 30, 2; 4 , 7, 1
644	μνησικακέω	sich an Unrecht erinnern, nachtragend sein	2 ×: 4 , 24, 3; 29, 4
645	μνηστεύω	freien; heiraten; verloben	1 ×: 3 , 25, 4

646	μοιχεύω	die Ehe brechen, Unzucht treiben	1 x: 3, 13, 2
647	ὁ μόσχος	1. Zweig, Trieb 2. Kalb	4 x: 1, 15, 3; 18, 1; 19, 2; 2, 4, 3
648	μυδάω	feucht, modrig sein	1 x: 3, 28, 2
649	μυθολογέω	Mythen, Geschichten erzählen	4 x: 1, 27, 1; 3, 9, 4; 22, 4; 23, 5
650	τὸ μυθολόγημα	mythische Erzählung	1 x: 2, 35, 1
651	ἡ μυθολογία	Erzählung, Legende	1 x: 4, 17, 3
652	ἡ μυῖα	Mücke, Fliege	1 x: 1, 23, 3
653	μυκάομαι	brüllen, knarren, dröhnen	2 x: 1, 30, 1; 2, 7, 4
654	τὸ μύκημα	das Muhen	1 x: 1, 31, 4
655	ἡ μυρσίνη, μυρρίνη	Myrte(nzweig)	5 x: 2, 4, 1, 2; 6, 1; 3, 5, 1; 4, 2, 2
656	τὸ μύρτον	Myrtenbeere	5 x: 1, 24, 3; 2, 3, 4; 4, 1, 4; 3, 8, 1
657	μυσάττομαι	sich ekeln vor, verabscheuen	1 x: 4, 17, 2
658	ὁ νάρκισσος	Narzisse	3 x: 3, 12, 2; 4, 2, 6; 8, 3
659	τὸ ναυάγιον	Wrack, Wrackteil	1 x: 1, 31, 1
660	ἡ ναυαρχίς	Flaggschiff, Admiralsschiff	2 x: 2, 28, 2; 29, 3
661	ναυτικός, ἡ, ὄν	zur See, zur Marine gehörig	1 x: 3, 21, 2
662	νεαλῆς, ἐς	frisch	1 x: 3, 21, 1
663	ἡ νεβρίς	Hirschfell	3 x: 1, 15, 2; 23, 3; 24, 1
664	ὁ νεβρός	Hirschkalb	1 x: 2, 33, 3
665	νεκρόω	töten	1 x: 2, 7, 5
666	νεορραφής, ἐς	neu genäht	1 x: 4, 14, 1
667	ὁ ν(ε)οσσός	Küken, Junges	4 x: 1, 15, 3; 2, 4, 2; 6, 1; 3, 20, 3
668	ἡ νεότης	Jugend	1 x: 2, 7, 1
669	τὸ νεῦμα	das Winken, Zunicken	1 x: 3, 15, 4
670	νεύω	nicken	2 x: 4, 14, 2; 15, 2
671	ἡ νῆξις	das Schwimmen	1 x: 1, 30, 4
672	ἡ νῆττα	Ente	1 x: 2, 12, 4
673	νήχω	(+ med.) schwimmen	3 x: 1, 30, 4, 6; 3, 24, 2
674	τὸ νικητήριον	Siegpreis; pl. Siegesfeier	1 x: 3, 34, 2
675	τὸ νόημα	Gedanke	1 x: 3, 33, 1
676	ἡ νομή	Weide; Verteilung; Bezirk	14 x: 1, 1, 2; 12, 5; 13, 4; 20, 3; 21, 1; 2, 2, 5; 9, 1; 28, 3; 30, 1; 38, 3; 3, 3, 3; 12, 1; 15, 2; 28, 1
677	νόμος, α, ον	zum Schäfer gehörig	1 x: 4, 15, 2
678	ἡ νοτίς	Feuchtigkeit	1 x: 1, 4, 3
679	νυκτερινός, ἡ, ὄν	nächtlich	2 x: 2, 9, 1; 3, 9, 3
680	ἡ νυκτομαχία	nächtliche Schlacht	1 x: 2, 25, 4
681	νυμφαῖος, α, ον	den Nymphen heilig	2 x: 1, 5, 1; 13, 1
682	ὁ νυμφίος	Bräutigam	3 x: 1, 19, 3; 3, 26, 4; 30, 2
683	νύσσω	stoßen, stechen, stacheln	1 x: 1, 14, 2
684	ξαινῶ	Wolle kämmen, krepeln	1 x: 3, 4, 5
685	ξενίζω	bewirten, als Gast aufnehmen; überraschen, erstaunen	1 x: 4, 26, 3
686	ὁ ξενοδόκος (ξενοδόχος)	Wirt	1 x: 2, 13, 2
687	ξεστός, ἡ, ὄν	geglättet, poliert	1 x: 1, 1, 1

688	τὸ ξιφίδιον	Dolch	3 ×: 1, 2, 3; 4, 16, 4; 21, 2
689	ξυρέω	(<i>später</i> ξυράω, ξύρω) rasieren	1 ×: 4, 10, 1
690	(ἄρτος) ὀβελίας	auf einem Spieß gebacken	1 ×: 1, 16, 4
691	ὁ ὀβολός	Obole (Sechstel Drachme)	1 ×: 2, 12, 4
692	ὁ ὀδοίπορος	Wanderer, Reisender	2 ×: 2, 19, 1; 3, 27, 4
693	ὄζω	riechen, stinken	3 ×: 1, 16, 2, 3; 3, 28, 2
694	οἴκοθεν	von zu Hause, aus dem Haushalt	2 ×: 1, 10, 3; 3, 30, 4
695	ἡ οἰκουρία	das Haushüten	2 ×: 3, 4, 1; 13, 4
696	οἰκούριος, ον	haushütend	1 ×: 3, 8, 1
697	ὁ οἴστρος	Bremse; Leidenschaft, Wahnsinn	2 ×: 1, 13, 6; 2, 7, 4
698	ἡ ὀλκή	das Schleppen, Ziehen; Gewicht	2 ×: 1, 5, 2; 12, 4
699	ὀλόκληρος, ον	vollständig, ganz	1 ×: 2, 34, 2
700	ὁ ὀμογάλακτος	Milchbruder	1 ×: 4, 9, 3
701	ὁ ὀμόδουλος	Mitsklave	2 ×: 4, 1, 1; 19, 3
702	ὀμόφωνος, ον	gleichsprachig, gleichtönend	1 ×: 3, 21, 2
703	ὄνειροπολέω	etwas (er-) träumen	4 ×: 3, 9, 5; 32, 3; 4, 6, 3; 27, 1
704	ὄνομαστί	namentlich	2 ×: 4, 26, 4; 38, 4
705	ὁ ὄνυξ	Klaue, Kralle, Nagel	3 ×: 1, 30, 6; 2, 37, 2; 3, 20, 2
706	ἡ ὄξυη	Buche; Speer (aus Buchenholz)	1 ×: 2, 20, 2
707	ὀπτάω	braten, backen	2 ×: 2, 31, 1, 3
708	ἡ ὀπώρα	Herbst; Ernte, Frucht	8 ×: 1, 23, 1; 2, 1, 1; 2, 5; 5, 5; 3, 24, 2; 33, 2; 4, 2, 6; 39, 1
709	ὀργάω	anschwellen, strotzen; eifrig, aufgeregt sein; verlangen	2 ×: 3, 13, 4; 14, 5
710	ἡ ὄργυια	Klafter	1 ×: 1, 11, 2
711	ὄρεινός, ἡ, ὄν	bergig	1 ×: 2, 13, 4
712	ὄρειος, α, ον	auf Bergen lebend, bergig	3 ×: 1, 9, 1; 15, 3; 27, 4
713	ὁ ὄρμος	Halskette; Reede, Hafen; Zuflucht	1 ×: 2, 25, 2
714	ἡ ὄρχησις	Tanz, Pantomime	2 ×: 2, 36, 1; 37, 1
715	οὐδέποτε	noch niemals	1 ×: 4, 12, 2
716	ἡ οὐρά	Schwanz; Nachhut	1 ×: 2, 26, 2
717	ἡ ὄφρυς	Braue	3 ×: 1, 4, 2; 4, 17, 5; 20, 1
718	ἡ ὄχνη	Birnbaum	3 ×: 1, 25, 2; 3, 33, 3; 4, 2, 2
719	ἡ ὄψαρτυσία	Kochkunst, Kochbuch	1 ×: 4, 15, 4
720	ὁ ὄψαρτυτής	Koch	1 ×: 4, 16, 2
721	τὸ ὄψημα	= ὄψον Leckerei, Naschwerk	1 ×: 3, 5, 3
722	ὄψίγονος, ον	spätgeboren, nachgeboren	1 ×: 4, 6, 1
723	ἡ πάγη	Schlinge, Falle	1 ×: 3, 3, 3
724	τὸ παίγνιον	Spiel, Spielzeug; Liebling	1 ×: 4, 40, 3
725	ἡ παιδαγωγία	Kinderhüten, Pflege	1 ×: 3, 19, 1
726	ὁ παιδεραστής	Knabenliebhaber	1 ×: 4, 11, 2
727	τὸ παιδεύμα	Zögling; Lehrgegenstand	2 ×: 1, 31, 2; 3, 14, 1
728	τὸ παιδευτήριον	Schule, Unterricht	1 ×: 2, 9, 1
729	ἡ παλάθη	Früchtekuchen	1 ×: 3, 20, 3
730	ἡ πάλη	Ringkampf	1 ×: 3, 19, 2

731	ἡ παλιγγενεσία	Wiedergeburt	1 x: 3, 4, 2
732	ἡ παλίρροια	Gegenströmung	1 x: 2, 14, 1
733	πάλλω	schwingen, schütteln	1 x: 2, 7, 5
734	πάμφορος, ον	alles tragend, allfruchtbar	1 x: 3, 33, 3
735	παράδοξος, ον	unerwartet, unglaublich, paradox	1 x: 2, 26, 2
736	παράκειμαι	neben, bei etw. liegen	2 x: 1, 5, 3; 3, 32, 2
737	παράλιος, (α,) ον	am Meer	1 x: 2, 19, 3
738	παραμελέω	vernachlässigen, missachten	1 x: 4, 4, 5
739	παραπέμπω	eskortieren; vorbei-, herbeischicken	1 x: 4, 40, 1
740	παραρτάομαι	danebenhängen	1 x: 1, 30, 3
741	ὁ παράσιτος	Schmarotzer, Parasit	1 x: 4, 10, 1
742	παρατρέχω	entlanglaufen, vorbeilaufen, vorbeieilen	2 x: 3, 22, 1; 27, 4
743	παραφυλάσσω	genau aufpassen, genau beachten	2 x: 1, 20, 1; 4, 26, 4
744	ἡ παρειά	Wange, Kiefer	1 x: 1, 26, 1
745	τὸ πάρεργον	Nebensache, Nebenbeschäftigung	1 x: 4, 11, 2
746	παρευδοκίμει	an Ruhm übertreffen	2 x: 1, 6, 3; 4, 33, 4
747	παρηβάω	jenseit der Jugend, ältlich sein	1 x: 3, 15, 1
748	ἡ παρθεν(ε)ία	Jungfräulichkeit	3 x: 3, 19, 2; 23, 2; 25, 2
749	παρoικέω	daneben wohnen	1 x: 4, 8, 4
750	τὸ παροίημα	Objekt trunkener Begierde	1 x: 4, 19, 5
751	παροξύνω	aufreizen, anstacheln	2 x: 1, 12, 1; 2, 2, 1
752	παρωθέω	zur Seite stoßen, misshandeln	1 x: 4, 12, 3
753	πάσσω	bestreuen, besprenkeln, streuen, einsticken	1 x: 1, 12, 6
754	πατέω	treten, gehen; zertreten	7 x: 1, 2, 2; 2, 1, 3; 5, 5; 13, 1; 36, 1; 3, 34, 2; 4, 3, 2
755	πέικω, πέκω	kämmen, krepeln, scheren	1 x: 3, 3, 3
756	τὸ πείσμα	Tau, Seil	5 x: 1, 28, 3; 2, 13, 1. 2. 3; 16, 3
757	πελάγιος, α, ον	am, beim, im Meer	1 x: 3, 27, 3
758	πένομαι	arbeiten, sich mühen; <i>nachhom.</i> arm sein	1 x: 3, 27, 1
759	πεπαίνω	reifen; weich, warm machen	1 x: 3, 34, 2
760	περαιότερος, α, ον	weiter, mehr	1 x: 2, 21, 1
761	ὁ πέρδιξ	Wachtel	1 x: 2, 4, 2
762	περιάγω	herumführen, umdrehen	1 x: 2, 14, 3
763	περιαίρω	(ringsum) wegnehmen	1 x: 2, 3, 5
764	περιβαίνω	herumgehen, (schützend) umschreiten	1 x: 1, 2, 2
765	ἡ περιβολή	Umhüllung, Kleid; Umfang; Streben nach	13 x: 2, 7, 7; 8, 5; 10, 1. 3; 11, 1; 30, 2; 3, 13, 3. 4; 14, 2; 17, 2; 20, 1; 4, 6, 3; 23, 2
766	ὁ περίβολος	Umfriedung; umfriedeter Platz	1 x: 4, 2, 4
767	περιελαύνω	herumtreiben, herumfahren	1 x: 3, 30, 2
768	περιεργάζομαι	sich übermäßig anstrengen, seine Mühe vergeuden	3 x: 1, 28, 2; 3, 18, 4; 4, 12, 4
769	ἡ περιεργία	unnütze Beschäftigung, Pedanterie	1 x: 1, 21, 2
770	περιθέω	umherlaufen	1 x: 4, 2, 4
771	ὁ περίκηπος	um das Haus angelegter Garten	3 x: 4, 19, 4; 28, 2; 29, 4

772	περιπατέω	spazierengehen, umherwandeln	1 x: 4, 16, 1
773	περιπλέκω	verwickeln, umschreiben	2 x: 2, 30, 1; 3 , 7, 3
774	περιπραίνω	besprengen, bespritzen	1 x: 3 , 28, 1
775	ἢ περισκελῖς	Fußband, Fußschmuck	2 x: 1 , 5, 3; 4 , 31, 2
776	περισπῶω	abziehen, ablenken, abspenstig machen	1 x: 1 , 21, 3
777	περισπούδαστος, ον	umsorgt, begehrt	1 x: 3 , 31, 3
778	περισσός, ἢ, ὄν	übermäßig; ungerade	13 x: 1 , p, 1; 11, 2; 13, 3; 17, 4; 2 , 12, 4; 15, 1; 3 , 11, 1; 13, 3; 20, 1; 21, 1; 31, 2; 4 , 13, 4; 22, 1
779	περιτείνω	herumspannen	1 x: 1 , 20, 2
780	περιτίθημι	umlegen, gewähren	1 x: 3 , 22, 4
781	περιφύω	herumwachsen lassen; <i>med.</i> herumwachsen; umarmen	2 x: 3 , 14, 5; 20, 2
782	περιχαρής, ἐς	übergücklich	1 x: 3 , 28, 1
783	περκάζω	dunkel werden	2 x: 1 , 28, 1; 4 , 2, 2
784	πετραῖος, α, ον	felsig, auf Felsen lebend	1 x: 2 , 12, 3
785	τὸ πήδημα	Sprung	3 x: 1 , 30, 2; 3 , 13, 2; 17, 2
786	ὁ πηλός	Ton, Lehm	1 x: 1 , 12, 6
787	πηλώδης, ες	lehmig, schlammig	1 x: 4 , 8, 1
788	ἢ πήρα	Ranzen	19 x: 1 , 6, 1; 13, 1; 2 , 3, 1; 18; 3 , 4, 3; 5, 3; 6, 3; 9, 3; 11, 2; 15, 3; 20, 3; 28, 3; 4 , 14, 1; 15, 2; 21, 1; 22, 2; 26, 2; 30, 2; 32, 3
789	πηρόω	verstümmeln	1 x: 1 , 17, 3
790	πιαίνω	mästen; beglücken, erfreuen	1 x: 4 , 4, 2
791	ὁ πίθηκος	Affe	1 x: 3 , 26, 4
792	ὁ πίθος	großer Krug, Fass	5 x: 2 , 1, 1, 3; 36, 1, 2; 4 , 5, 2
793	ἢ πίτυς	Fichte, Pinie	19 x: 1 , 23, 2, 3; 24, 1, 2; 27, 2; 2 , 23, 4; 24, 2; 26, 2; 28, 2; 30, 3; 31, 2, 3; 32, 2; 39, 1; 3 , 12, 2; 24, 2; 4 , 2, 3; 8, 4; 39, 2
794	πλάγιος, α, ον	schräg, schief, quer	1 x: 4 , 26, 2
795	ἢ πλαταγή	das Klatschen; die Rassel	1 x: 1 , 22, 2
796	ἢ πλάτανος	Platane	1 x: 4 , 2, 3
797	τὸ πλῆθρον	<i>Längenmaß</i> , 100 Fuß	1 x: 4 , 2, 1
798	πλέκω	flechten	6 x: 1 , 9, 2; 10, 2; 18, 2; 2 , 1, 1; 22, 1; 3 , 20, 2
799	ἢ πόα	Gras, Rasen	6 x: 1 , 2, 1; 4, 3; 17, 4; 2 , 16, 3; 3 , 12, 1; 4 , 16, 3
800	ποδήρης, ες	auf die Füße herabreichend	1 x: 1 , 20, 2
801	ποιμαίνω	weiden	3 x: 1 , 7, 2; 2 , 5, 4; 3 , 25, 3
802	ποιμενικός, ἢ, ὄν	Hirten-, Schäfer-	10 x: 1 , 3, 2; 6, 3; 10, 2; 21, 5; 2 , 28, 3; 31, 3; 3 , 19, 1; 4 , 26, 2; 37, 1; 39, 1
803	ἢ ποιμνη	Herde	6 x: 1 , 6, 2; 12, 5; 2 , 35, 4; 38, 1; 4 , 4, 5; 32, 4

804	τὸ ποίμνιον	(Schaf-) Herde	23 ×: 1 , p, 2; 1, 2; 7, 2; 8, 3; 9, 1; 10, 2, 3; 11, 1, 2; 16, 5; 23, 1; 25, 1; 28, 3; 2 , 2, 2, 3; 20, 1; 27, 1; 28, 3; 29, 3; 35, 4; 3 , 13, 1; 34, 2; 4 , 35, 5
805	ἡ πολιά	graue Farbe, graues Haar	1 ×: 2 , 6, 2
806	πολλαχόθεν	von vielen Seiten	1 ×: 3 , 25, 1
807	πολύδενδρος, ον	mit vielen Bäumen	1 ×: 1 , p, 1
808	ἡ πολυχειρία	Vielhändigkeit	1 ×: 2 , 2, 4
809	ἡ πόρπη	Spange, Schnalle	2 ×: 1 , 2, 3; 4 , 21, 2
810	ὁ πότος	das Trinken	2 ×: 2 , 31, 1; 3 , 31, 4
811	ἡ πρασιά	Lauch-, Gemüsebeet	1 ×: 4 , 2, 6
812	προβατευτικός, ἡ, ὄν	zum Vieh, zum Schaf gehörig	1 ×: 3 , 7, 1
813	τὸ προβάτιον	Schäfchen	1 ×: 2 , 23, 3
814	προγένειος, ον	bärtig	1 ×: 1 , 16, 5
815	προκομίζω	hervorbringen, hervorholen	4 ×: 2 , 18; 3 , 9, 3; 20, 3; 4 , 15, 2
816	προκρίνω	vorziehen, bevorzugen	1 ×: 2 , 39, 5
817	προξενέω	Vormund, Proxenos sein; einführen, vorstellen	1 ×: 3 , 26, 3
818	προπαιδεύω	vorher lehren	1 ×: 1 , p, 3
819	προσεδρεύω	neben etw. warten, lauern	1 ×: 2 , 2, 5
820	προσεκκαίω	zusätzlich verbrennen	1 ×: 4 , 16, 1
821	προσερίζω	streiten gegen	1 ×: 4 , 2, 2
822	προσίστημι	zulassen, akzeptieren	1 ×: 4 , 12, 3
823	προσίστημι	heranstellen, <i>pass.</i> herantreten, begegnen	1 ×: 1 , 13, 1
824	προσκαλέω	herbeirufen; vor Gericht vorladen, (Prozess) anstrengen	1 ×: 4 , 31, 2
825	προσκαταγελάω	außerdem verspotten	1 ×: 2 , 19, 2
826	προσκλύζω	anspülen, anbranden	1 ×: 1 , 1, 2
827	προσκομίζω	herbeibringen	1 ×: 4 , 10, 3
828	πρόσκωπος, ον	beim Ruder sitzend, rudern	1 ×: 2 , 12, 1
829	προσλιπαρέω	beharren, fortfahren	1 ×: 1 , 10, 1
830	προσορμίζομαι	vor Anker gehen bei etw.	1 ×: 2 , 13, 2
831	ἡ πρόσοψις	Anblick, das Anschauen	1 ×: 1 , 12, 2
832	προσρέω	hinzufließen; hinzueilen	1 ×: 4 , 19, 1
833	προσστερνίζομαι	an die Brust drücken	1 ×: 4 , 23, 2
834	τὸ πρόσταγμα	Befehl	1 ×: 4 , 15, 4
835	προσταλαπαρέω	ausharren	1 ×: 2 , 21, 2
836	προστρέχω	herbeilaufen	2 ×: 2 , 10, 2; 4 , 12, 1
837	πρώην	gerade; vorgestern	1 ×: 3 , 6, 3
838	πρωθήβης	jugendlich, jung	1 ×: 2 , 5, 3
839	πρωτόρρυτος, ον	zuerst fließend	1 ×: 3 , 18, 2
840	τὸ πρωτοφόρημα	Erstlingsfrucht	1 ×: 3 , 12, 2
841	πταίω	zu Fall bringen; <i>med.</i> stolpern, fallen	1 ×: 3 , 6, 4
842	ἡ πτελέη	Ulme	1 ×: 1 , 21, 4
843	ἡ πτέρνα	Ferse	1 ×: 1 , 20, 2
844	ἡ πτέρυξ	Flügel, Schwinge	2 ×: 1 , 26, 1; 2 , 6, 1

845	πτοέω	erschrecken, einschüchtern, aufregen	2 x: 1, 22, 2; 4, 8, 1
846	ὁ πυρός	Weizen	2 x: 1, 28, 1; 3, 29, 1
847	πυροφόρος, ον	weizentragend	1 x: 1, 1, 2
848	πυρρός, ἄ, ὄν	rotgelb, rötlich	3 x: 1, 16, 1. 5; 2, 32, 1
849	ὁ πάγων	Bart	1 x: 4, 10, 1
850	ἡ ῥάβδος	Stab, Rute	2 x: 1, 5, 1; 3, 6, 1
851	τὸ ῥεῖθρον	Fluss, Bach	1 x: 1, 4, 3
852	ἡ ῥίζα	Wurzel	1 x: 2, 5, 5
853	ἡ ῥινηλασία	das Aufspüren	1 x: 1, 21, 2
854	ῥινηλατέω	aufspüren, wittern	1 x: 2, 13, 3
855	ἡ ῥίς	Nase	1 x: 2, 18
856	τὸ ῥόδον	Rose	3 x: 1, 18, 1; 2, 3, 4; 3, 25, 2
857	ἡ ῥοδωνιά	Rosenbeet, Rosengarten	3 x: 2, 4, 2; 4, 2, 6; 8, 3
858	ῥόθιος, α, ον	rauschend, brausend	1 x: 2, 25, 3
859	ἡ ῥοιά	Granatapfel(baum)	5 x: 2, 3, 4; 4, 1. 2. 4; 4, 2, 2
860	ὁ, ἡ ῥοῖζος	das Pfeifen, Schwirren	2 x: 2, 10, 2; 3, 28, 1
861	σέβω	= σέβομαι	1 x: 4, 39, 1
862	τὸ σεμνολόγημα	(Anlass zum) Stolz, Prahlerei	1 x: 2, 32, 3
863	σεμνύνω	verherrlichen; <i>med.</i> vornehm tun	1 x: 2, 32, 3
864	σηκίτης	im Stall gehalten	1 x: 3, 18, 2
865	ὁ σηκός	Hürde, Stall; heiliger Ölbaumstumpf	1 x: 3, 3, 4
866	σήμερον	heute	1 x: 2, 4, 1
867	ἡ σηπεδών	Fäulnis, Verfall	2 x: 3, 27, 4; 28, 2
868	σιμός, ἡ, ὄν	stumpfnasig	1 x: 3, 32, 1
869	ὁ σιρός	Grube (<i>zur Aufbewahrung von Getreide</i>)	3 x: 1, 11, 2; 12, 3; 15, 1
870	ἡ σισύρα	Ziegenhaardecke, -mantel	1 x: 2, 3, 1
871	σιωπηλός, ἡ, ὄν	still, schweigsam	1 x: 1, 17, 4
872	ἡ σκαφίς	Gefäß, Wurfschaufel	1 x: 4, 4, 4
873	σκέπω	bedecken, schützen	1 x: 1, 20, 2
874	σκήπτω	schleudern, <i>med.</i> sich stützen; vorgeben	3 x: 3, 6, 2; 8, 2; 15, 4
875	σκιάζω	beschatten	1 x: 1, 25, 1
876	σκιρτάω	springen, hüpfen	7 x: 1, 9, 1. 2; 18, 2; 32, 3; 2, 2, 6; 29, 1; 3, 13, 1
877	τὸ σκίρτημα	Sprung	1 x: 1, 9, 1
878	σκιταλιζώ	lüstern sein nach	1 x: 3, 13, 4
879	ὁ σκόλυμος	Artischocke, Golddistel	1 x: 1, 20, 3
880	σκυθρωπός, (ἡ,) ὄν	finster, griesgrämig	2 x: 1, 17, 2; 4, 6, 3
881	ὁ σκύλαξ	Welpen, Hund	2 x: 1, 18, 1; 4, 12, 3
882	ὁ σκύμνος	(Löwen-) Junges, Welpen	1 x: 1, 11, 1
883	τὸ σκῶμμα	Spaß, Spott	1 x: 4, 38, 3
884	σκώπτω	spotten	1 x: 4, 38, 3
885	τὸ σμηνος	Bienenstock, Bienenschwarm	1 x: 1, 19, 2
886	σοβαρός, ἄ, ὄν	heftig, stürmisch; hochmütig, stolz	1 x: 1, 7, 2
887	σοβέω	verscheuchen, rasch bewegen	2 x: 3, 29, 1; 4, 6, 1
888	σοφίζομαι	klug, pffiffig sein, klug ausdenken	2 x: 1, 11, 2; 3, 3, 3

889	τὸ σόφισμα	Einfall, Methode	1 x: 3, 4, 5
890	τὸ σπάργανον	Windel	5 x: 1, p, 2; 2, 3; 5, 3; 8, 1; 2, 1, 4
891	ὁ στάχυς	Ähre	1 x: 3, 30, 2
892	τὸ στέλεχος (auch ὀ)	Stamm, Stumpf	5 x: 1, 12, 5; 2, 11, 1; 20, 2; 30, 2; 4, 2, 5
893	τὸ στέρνον	Brust; Herz	1 x: 1, 26, 3
894	ὁ στεφανίσκος	Kränzchen	3 x: 1, 9, 2; 2, 32, 1; 3, 20, 2
895	ἡ στιβάς	Streu, Stroh, Matratze, Feldbett	2 x: 2, 31, 1; 4, 38, 1
896	στιλπνός, ἢ, ὄν	leuchtend	1 x: 2, 4, 1
897	συγγηράσκω	gemeinsam altern	1 x: 4, 39, 2
898	συγκαθεύδω	mit jem. schlafen	2 x: 3, 26, 4; 30, 4
899	συγκατακλίνω	zusammenlegen	10 x: 2, 7, 7; 9, 2; 11, 2; 3, 14, 1. 2. 4. 5; 24, 2; 4, 17, 2; 40, 3
900	συγκοιμάομαι	schlafen mit	2 x: 3, 9, 5; 4, 28, 3
901	συγκόπτω	zusammenschlagen	1 x: 1, 29, 1
902	συγκροτέω	zusammenschmieden, zusammensetzen, organisieren	1 x: 4, 25, 2
903	συγχαίρω	sich freuen mit	1 x: 4, 33, 3
904	συγχορεύω	mittanzen	1 x: 3, 23, 2
905	ἡ συκῆ	Feige	2 x: 2, 3, 4; 4, 2, 2
906	τὸ σύμβολον	Halbmarke, Kennzeichen; Abkommen, Vertrag	1 x: 4, 19, 5
907	συμπαίζω	gemeinsam spielen, feiern	1 x: 2, 34, 1
908	συμπαλαίω	gemeinsam ringen	2 x: 2, 2, 6; 3, 19, 2
909	συμπίνω	gemeinsam trinken	1 x: 3, 4, 3
910	τὸ συμπόσιον	Gelage, Feier	3 x: 4, 17, 3; 25, 2; 31, 3
911	ὁ συμπότης	Zechgenosse	5 x: 2, 32, 2; 4, 32, 2; 34, 1. 2; 38, 3
912	συμφύω	zusammenwachsen lassen	1 x: 4, 6, 3
913	συνᾶδω	mitsingen; übereinstimmen	1 x: 3, 23, 2
914	συναθροίζω	versammeln	1 x: 4, 26, 2
915	συναλγέω	mitleiden	1 x: 3, 15, 5
916	συναλοάω	zerdreschen, zerschmettern	1 x: 4, 29, 2
917	συναπέρχομαι	gemeinsam fortgehen	1 x: 3, 28, 1
918	συναρτάω	verknüpfen, verbinden	1 x: 1, 10, 2
919	συναυλέω	auf der Flöte begleiten	1 x: 2, 35, 3
920	συνδέω	zusammenbinden, fesseln; <i>med.</i> mitbitten	2 x: 2, 17, 2; 34, 3
921	συνεισέρχομαι	gemeinsam hineingehen	1 x: 3, 16, 3
922	συνεκτίθημι	mitaussetzen	5 x: 1, 3, 2; 4, 18, 3; 19, 5; 21, 3; 24, 1
923	συνεστιάω	gemeinsam bewirten	1 x: 4, 32, 2
924	συνετός, ἢ, ὄν	einsichtig, verständig, klug	2 x: 2, 26, 5; 3, 4, 5
925	συνήδομαι	sich mit jem. freuen	2 x: 4, 25, 3; 33, 3
926	συνηρεφής, ἔς	dicht bedeckt	1 x: 2, 3, 5
927	συνθραύω	zerschmettern	1 x: 1, 12, 5
928	συννέμω	zufügen, zusammenfügen	4 x: 2, 22, 2; 3, 14, 3; 16, 4; 4, 6, 2
929	συντάσσω	aufstellen, anordnen	1 x: 4, 13, 1

930	σύντομος, ον	abgekürzt, kurz, bündig	1 x: 2, 15, 1
931	συντρέφω	gemeinsam ernähren, zusammen aufziehen	1 x: 3, 30, 4
932	συντρέχω	zusammenlaufen, zusammentreffen	2 x: 4, 15, 3; 25, 3
933	τὸ σύριγμα	das Pfeifen	1 x: 2, 35, 3
934	ἡ σῦριγξ	(Pan-) Pfeife, Flöte	48 x: 1, 4, 3; 13, 4; 14, 2. 3; 15, 2; 17, 4; 18, 2; 22, 2; 24, 4. 4; 25, 1; 28, 3; 29, 2. 3; 30, 1; 31, 3; 32, 2; 2, 2, 3; 7, 6; 21, 2; 22, 1; 24, 2; 26, 3; 27, 2; 28, 3; 29, 3; 33, 1. 2. 3; 34, 1. 3; 35, 1. 4; 37, 3; 38, 1; 39, 3; 3, 4, 3; 12, 4; 15, 3; 22, 1; 4, 14, 3; 15, 2; 16, 3; 22, 2; 25, 1; 26, 2. 3; 32, 3
935	συρίζω	pfeifen	33 x: 1, 10, 2; 13, 4; 23, 2; 24, 4; 25, 1; 30, 1; 31, 1. 2; 32, 3; 2, 2, 6; 3, 2; 5, 3; 23, 5; 29, 3; 31, 3; 32, 3; 33, 1; 35, 4; 36, 1; 37, 3; 38, 1. 3; 3, 23, 2. 4; 24, 2; 4, 3, 2; 11, 3; 15, 1. 3; 26, 3; 32, 4; 38, 3; 40, 1
936	τὸ σύρισμα	das Pfeifen, Flöten	1 x: 2, 30, 3
937	συρρέω	zusammenfließen	1 x: 4, 19, 3
938	σύρω	schleifen, zerren, fegen	1 x: 3, 34, 2
939	συστεφανόω	gemeinsam bekränzen	1 x: 2, 32, 2
940	ὁ συφεός	Schweinestall	1 x: 3, 3, 4
941	ἡ σφενδόνη	Schleuder; Ringfassung	1 x: 4, 17, 5
942	σφριγάω	schwellen, strotzen, zum Platzen voll sein	2 x: 3, 13, 3; 18, 4
943	τὰ σῶστρα	Retterlohn, Finderlohn	1 x: 1, 12, 5
944	ἡ ταινία	Stirnband, Haarband	1 x: 1, 12, 4
945	ὁ τάραχος	Unordnung, Verwirrung	1 x: 4, 6, 3
946	ὁ ταρσός	Darre, Flechtwerk; Fußsohle	2 x: 3, 33, 2; 4, 4, 4
947	τεκταίνω	zimmern, verfertigen	1 x: 4, 26, 2
948	τετραίνω	durchbohren, durchlöchern	1 x: 1, 10, 2
949	ἡ τέτιξ	Zikade	5 x: 1, 23, 1; 25, 3; 26, 1. 3; 3, 24, 2
950	ὁ τοῖχος	Mauer, Wand	1 x: 1, 30, 2
951	τὸ τόλημα	Wagnis, Abenteuer	1 x: 1, 21, 5
952	ὁ τόνος	Anspannung, Anstrengung; (Spann-) Gurt	1 x: 4, 35, 2
953	τὸ τοξάριον	<i>Dim. von τόξον</i>	3 x: 1, 7, 2; 2, 6, 1; 4, 34, 1
954	τοξοποιέω	zu einem Bogen machen	1 x: 4, 20, 1
955	τραγικός, ἡ, ὄν	tragisch; erhaben, majestätisch	1 x: 4, 17, 2
956	ὁ τράγος	Ziegenbock	27 x: 1, 12, 1. 2. 5; 15, 1; 16, 2. 3. 5; 25, 3; 2, 2, 6; 7, 4; 24, 2; 26, 1; 31, 2; 33, 3; 34, 2; 39, 5; 3, 13, 2; 14, 2. 4. 5; 17, 2; 29, 2; 4, 12, 1. 2; 14, 3; 19, 2; 26, 4
957	τραγοσκελής, ἔς	bocksbeinig	1 x: 2, 24, 2
958	ὁ τραυματίας	Verwundeter	1 x: 2, 19, 1
959	ἡ τρίαινα	Dreizack	1 x: 4, 40, 2
960	ὁ τρίβολος	Burzeldorn; Fußangel	1 x: 3, 30, 2
961	ἡ τριηραρχία	Trierarchie, Ausstattung einer Triere	1 x: 4, 35, 3

962	ἡ τροφή	Nahrung, Ernährung	12 ×: 1 , 3, 2; 8, 1; 10, 3; 17, 4; 21, 1; 2 , 1, 3; 3, 5; 20, 2; 3 , 4, 1. 2; 10, 1; 4 , 39, 1
963	τρυγάω	pflücken, (Trauben) lesen, sammeln, ernten	11 ×: 2 , 1, 3; 2, 4; 4, 1. 3. 4; 5, 5; 36, 1; 3 , 6, 3; 33, 4; 34, 1; 4 , 33, 2
964	ἡ τρύγη	Korn	2 ×: 4 , 2, 6; 5, 1
965	ὁ τρύγητος	Ernte, Lese	7 ×: 2 , 1, 1; 2, 3; 12, 1; 20, 1; 3 , 25, 4; 4 , 1, 1; 5, 2
966	τρυφερός, ἄ, ὄν	zart, schwelgerisch, luxuriös	1 ×: 1 , 13, 2
967	τρώξιμος, ον	essbar	1 ×: 2 , 13, 4
968	ὁ τυρίσκος	kleiner Käse	1 ×: 1 , 19, 1
969	τυροποιέω	Käse herstellen	1 ×: 3 , 33, 1
970	ὁ τυρός	Käse; Käsemarkt	10 ×: 1 , 15, 3; 16, 4; 20, 1; 2 , 8, 1; 18; 3 , 18, 2; 33, 2; 4 , 6, 1; 10, 3; 14, 1
971	ὁ ὑάκινθος	Hyazinthe	6 ×: 1 , 16, 4; 18, 2; 2 , 3, 4; 4 , 2, 6; 8, 3; 17, 5
972	ἡ ὑλακή	Gebell, Geheul	1 ×: 2 , 13, 4
973	ὑλακτέω	bellen	3 ×: 1 , 21, 2; 22, 2; 2 , 16, 2
974	ὑπανθέω	zu blühen beginnen	2 ×: 3 , 12, 1; 4 , 8, 1
975	ὑπεισρέω	allmählich hineinfließen	1 ×: 1 , 1, 1
976	ὑπεκφεύγω	entfliehen, entgehen	1 ×: 1 , 12, 2
977	ὑπερηφανέω	hochmütig, arrogant sein	2 ×: 3 , 30, 5; 4 , 19, 5
978	ὑποβάλλω	darunterlegen, unterschieben, vorschlagen	1 ×: 3 , 29, 2
979	ὑποβρέχω	etwas anfeuchten	1 ×: 2 , 32, 3
980	ὑποδέω	(Schuhe) anziehen	2 ×: 1 , 30, 3; 2 , 3, 1
981	τὸ ὑπόδημα	Schuh, Sandale	4 ×: 1 , 5, 3; 19, 2; 4 , 15, 1; 31, 2
982	ὑποκαίω	von unten verbrennen, darunter anzünden	1 ×: 3 , 10, 1
983	ὑποκλάζω	niedersinken, in die Knie sinken	1 ×: 3 , 13, 1
984	ὑποκρύπτω	darunter verbergen	1 ×: 2 , 4, 2
985	ὑποπίπτω	niederfallen, unter etw. fallen, sich ereignen	1 ×: 1 , 13, 2
986	ὑποστορέννυμι, ὑποστρώννυμι	darunter ausbreiten	3 ×: 2 , 31, 1; 3 , 18, 4; 4 , 38, 1
987	ὑποστρέφω	umkehren	1 ×: 3 , 22, 2
988	ὑποτρέχω	unterlaufen, von unten heranlaufen	2 ×: 2 , 4, 2; 3 , 21, 3
989	ὑπουργέω	helfen, dienen	1 ×: 4 , 16, 2
990	ὑποφέρω	wegtragen; ertragen	2 ×: 2 , 14, 1; 3 , 27, 3
991	ὑποφεύγω	entfliehen	1 ×: 2 , 4, 2
992	ὑποφθέγγομαι	entgegenen; leise sprechen	2 ×: 1 , 25, 1; 3 , 12, 4
993	ὑφαιρέω	darunter wegnehmen; heimlich wegnehmen	1 ×: 4 , 35, 2
994	φαιδρός, ἄ, ὄν	glänzend, strahlend	2 ×: 1 , 5, 2; 4 , 22, 4
995	ἡ φαρέτρα	Köcher	1 ×: 4 , 34, 1
996	φαρμάσσω	heilen, vergiften, bezaubern	1 ×: 3 , 34, 2
997	ἡ φάτνη	Krippe	1 ×: 3 , 3, 4
998	ἡ φάττα	Ringeltaube	4 ×: 1 , 27, 1; 3 , 5, 2; 8, 1; 11, 2
999	ἡ φηγός	Esseiche	4 ×: 2 , 5, 3; 21, 3; 30, 2; 4 , 15, 2
1000	ἡ φιλάνθρωπία	Freundlichkeit, Milde, Menschenliebe	1 ×: 1 , 3, 1

1001	τὸ φίλημα	Kuss	31 ×: 1 , 18, 1; 22, 4; 25, 2; 30, 1; 31, 2; 2 , 4, 4; 5, 2; 7, 7; 8, 5; 9, 2; 10, 1. 2. 3; 11, 1. 2; 18; 3 , 8, 1; 10, 3; 11, 3; 13, 3. 4; 14, 2; 17, 2; 18, 3; 20, 1; 22, 4; 23, 5; 34, 3; 4 , 6, 3; 17, 6; 31, 3
1002	φιλόκαλος, ον	das Schöne liebend	1 ×: 1 , 23, 2
1003	φιλονικέω	ehrzeigig sein, wetteifern, rivalisieren	1 ×: 1 , 27, 3
1004	φιλοφρονέομαι	freundlich behandeln, jem. seine Gunst erweisen	2 ×: 3 , 31, 4; 4 , 23, 2
1005	ὁ φλοιός	Rinde, Borke	1 ×: 1 , 21, 4
1006	τὸ φορτίον	Last, Bürde	1 ×: 3 , 16, 2
1007	φριμάσσομαι	schnauben und springen, mutwillig sein	2 ×: 1 , 12, 1; 32, 3
1008	τὸ φυκίον	Tang, Seegras	2 ×: 3 , 27, 4; 28, 2
1009	ἡ φυλακή	Bewachung, Wache	1 ×: 1 , 21, 2
1010	ἡ φυλλάς	Laub	8 ×: 1 , 21, 1; 2 , 2, 5; 20, 2; 24, 3; 31, 1; 3 , 3, 4; 4 , 38, 1. 4
1011	τὸ φύλλον	Blatt	6 ×: 2 , 6, 1; 31, 3; 32, 1; 3 , 5, 1; 33, 4; 4 , 16, 3
1012	φωράω	ausspüren, forschen, entdecken; eine Haussuchung durchführen	4 ×: 1 , 19, 3; 21, 2; 25, 1; 4 , 31, 1
1013	τὸ χάσμα	das Klaffen: offener Mund; Abgrund	3 ×: 1 , 11, 2; 12, 2; 20, 2
1014	ὁ χεῖμαρρ(ο)ος	Gießbach	1 ×: 3 , 3, 2
1015	χειμερινός, ἡ, ὄν	winterlich	2 ×: 3 , 5, 2; 4 , 33, 2
1016	χειμέριος, α, ον	winterlich, stürmisch	1 ×: 2 , 12, 5
1017	χειραγωγέω	an der Hand führen	1 ×: 1 , 21, 5
1018	ἡ χειραγωγία	das An-der-Hand-Führen	1 ×: 4 , 12, 3
1019	ὁ χειραγωγός	Führer	1 ×: 4 , 24, 2
1020	χειροήθης, ες	zahm, kultiviert	1 ×: 4 , 12, 1
1021	χειροποίητος, ον	von Hand gemacht	1 ×: 4 , 2, 4
1022	χειροτονέω	abstimmen, wählen	1 ×: 3 , 2, 4
1023	ἡ χελιδών	Schwalbe	3 ×: 1 , 26, 1. 2; 2 , 5, 1
1024	ἡ χηλή	Mole, Wellenbrecher; Klaue, Kralle	4 ×: 1 , 2, 2; 30, 6; 2 , 28, 3; 37, 2
1025	ὁ χήν	Gans	5 ×: 2 , 12, 4; 3 , 16, 2. 3; 20, 1. 2
1026	χθιζός, ἡ, ὄν	gestrig	2 ×: 3 , 11, 1; 17, 2
1027	ὁ χιτωνίσκος	Mäntelchen	2 ×: 1 , 13, 1; 4 , 7, 5
1028	τὸ χλανίδιον	Mantel	2 ×: 1 , 2, 3; 4 , 21, 2
1029	χλωριάω	grünlich, blass sein	1 ×: 4 , 31, 1
1030	ὁ χοῖρος	Ferkel	1 ×: 4 , 26, 1
1031	ἡ χορεία	(Chor-) Tanz, Reigen	1 ×: 1 , 4, 2
1032	ἡ χορηγία	Choregenamt, Chorausstattung; Vermögen, Mittel	1 ×: 4 , 35, 3
1033	χρυσήλατος, ον	goldgetrieben, goldgewirkt	1 ×: 4 , 21, 2
1034	χρώζω	färben	1 ×: 1 , 13, 2
1035	ἡ ψάμμος	Sand	4 ×: 1 , 1, 2; 2 , 13, 4; 16, 3; 3 , 28, 1
1036	ὁ ψήρ, ψάρ	Star	2 ×: 2 , 17, 3; 3 , 5, 2
1037	ἡ ψηφίς	Kiesel	1 ×: 4 , 17, 5

1038	ψωραλέος, α, ον	räudig	1 x: 3, 29, 4
1039	ῥδικός, ή, όν	musikalisch	2 x: 1, 27, 2, 3
1040	ό ὠρυγμός	Geheul	2 x: 2, 26, 1; 30, 3
1041	ὠρύομαι	heulen, schreien	1 x: 2, 26, 1
1042	ώσεί	als ob, wie wenn, ungefähr	1 x: 2, 17, 3
1043	ή ὠτίς	Trappe	1 x: 2, 12, 4
1044	ὠχρίαώ	blass werden, erblassen	1 x: 1, 13, 6